BUENO MINEO ... AHORA QUE GALIAMOS , HAY QUE ACELERAR )

US PRIVATIZACIONES ¿ QUE NOS QUEDA ? (SEGBA Y GAS DEL ESTADO 

EY GOUÊN ESTA INTERESADO EN COMPRARILAS ?)

L COS PRANCESES ? (LOS ITALIANOS Y LOS PRANCESES)

EY CON QUE PIENSAN PAGAR LOS )

FRANCESES ? Y. PAPELES 

EL LA DELIDA 

AH.- QUE 

ALIVIO

Exceptúan por decreto a los grandes proveedores del Estado de la Ley de Consolidación para los jubilados. Recibirán un bono más atractivo

# HECHA LA LEY, HECHA LA TRAMPA

Página/13

SOMISA La UOM levantó el paro

Pagina/1

# Pasina/18 Buenos Aires, martes 29 de octubre de 1991 Buenos Aires, martes 29 de octubre de 1991 Buenos Aires, martes 29 de octubre de 1991

**ELECCIONES '91** 

El Gobierno festejó los resultados prometiendo la profundización del ajuste.

Menem ahora asegura que "estamos bien pero vamos mejor"

Pagina/2/3

# INDESTIA APARTE

# COLA

"Lo que yo dije es todo cierto, o sea que no hay nada que yo haya inventado, absolutamente nada. El que se enoja es porque tiene cola de paja porque yo dije todo lo que sentía y todo lo que me pasó durante todo este tiempo. Yo no dije mentiras, no inventé nada."

(En diálogo con Radio Mitre, Diego Maradona continuó ayer su polémica con el presidente Carlos Menem.)

32

Juegos, por Antonio Dal Masetto

#### EL DIA DESPUES

Ojpinan
Eduardo
Aulicino
Julio Nudler
Atilio Borón
Mario Wainfeld
Federico
Storani

Storani Alvaro Alsogaray Alfredo Bravo

"El embargo derrocará a la dictadura"

Página/21



Página/12 en la Conferencia de Paz HABLA YASSER ARAFAT "No le daré ninguna

"No le daré ninguna excusa a Shamir"

Pásina/18/10



#### Ideología y matemáticas

E l oficialismo cambió las matemáticas por la ideología para sostener su discurso triunfal. En la primera ronda electoral, festejó haber ganado San Juan, porque aumentaba la lista de gobernadores propios. La ola se fortaleció el 8 de setiembre: mantuvo todas las provincias que puso en juego y sumó algunos diputados nacionales. El triunfo radical en Chubut, en el ballotage de hace dos semanas, fue tomado como un hecho aislado. Ahora los números no cierran, porque perdió Salta y el Chaco y no pudo imponerse en Corrientes—por lo menos, en las urnas—; entonces, como lo venía adelantando el ministro Manzano, renació la idea de la Liga de Ganadores, que habia imaginado Carlos Menem.

El razonamiento oficial es cierto en buena medida, aunque esconde contradicciones y oculta algunas realidades. El argumento no es original: después del 8 de setiembre, se había insinuado en los dichos de algunos funcionarios, que señalaban que el triunfo del plan económico podía considerarse más contundente si se computaban las victorias de radicales como Eduardo Angeloz y Fernando de la Rúa.

Sin embargo, se impuso el triunfalismo más sectario, que duró hasta que las encuestas empezaron a señalar que era segura la derrota en Salta y posible en el Chaco. Entonces, el Gobierno no dudó en colgarse como medallas en el pecho menemista las victorias de ex hombres del proceso. La explicación, repetida aye hasta el cansancio, fue que Ulloa y Ruiz Palacios coinciden en líneas generales con el plan de ajuste de Menem, lo cual no es mentira. Difícil de explicar desde esta perspectiva, es la alegría por haber desbancado en San Juan al bloquismo, un partido próximo a la línea económica y política del Gobierno, y la amargura por haber perdido en Corrientes, donde el justicialismo —con el visto bueno de la Casa Rosada— estudia todas las vueltas legales para destronar al Pacto Autonomista Liberal, otra fuerza que un discurso coherente debería situar como próxima al gobierno central. Seguramente, muchos de los diputados consagrados por estos partidos provinciales jugarán con el Ejecutivo a la hora de votar, aunque, como bien lo sabe Menem, eso saldrá caro cuando se negocien puntualmente los

Pero más allá de las contradicciones del discurso y de que efectivamente Menem puede sumar nuevos socios, los números de ayer muestran también otro fenómeno. Los resultados de Salta y del Chaco señalan además del descontento por las gestiones locales del peronismo, una especie de actitud defensiva que no repara en ideologías. No es un voto opositor al plan económico el que triunfó sino la creencia en que la provincia podrá tener mejornativo, cuando se cartas frente al poder central, que ahora tiene cara de ajuste. Casi un reflejo primitivo, cuando se siente que está en puego la

# CON AYUDA DE LOS

En la línea marcada una semana antes de las elecciones -cuando el Gobierno tuvo claro que por primera vez el peronismo perdería en Salta y Chaco-Presidente y ministros festeiaron los resultados de las elecciones destacando sus buenas relaciones con los partidos provinciales triunfantes y calcularon en un "60% de los votos" el apoyo logrado por el menemismo. Menem siguió el mismo razonamiento para afirmar que "con sus aliados" el oficialismo tiene 143 diputados, aunque su partido sólo suma 119. El presidente Carlos Menem se mostró exultante por los resultados electorales del domingo pasado, pese a que el justicialismo perdio las gobernaciones de Salta y Chaco, fue derrotado en Corrientes borrando todos los cálculos previos, obtuvo un menor caudal de votos en Santa Fe y Río Negro que aquellos conseguidos en los comicios del 8 de setiembre y, como se aguardaba, triunfó en La Rioja, Jujuy y Santiago del Estero. "Si tenemos en cuenta a nuestros aliados, en todo el país, estamos arriba del 60 por ciento de los votos en la Argentina", opinó Menem.

Para llegar a estos resultados, el Presidente no sólo sumó los sufragios conseguidos por los candidatos peronistas sino que también acumula los votos obtenidos por los partidos provinciales que ganaron en Salta, Chaco y Corrientes. Roberto Ulloa, José Ruiz Palacios y Raúl Romero Feris respaldan la politica económica del Poder Ejecutivo, pero ganaron en sus distritos con un discurso distinto al presentado por los candidatos justicialista, y esa táctica no la dilapidarán aunque Menem los considere "aliados" del Gobierno. Anoche, en una improvisada reunión de gabinete, el Presidente y sus ministros evaluaron los resultados electorales y acordaron redoblar el ajuste impulsando una ofensiva sobre las dos cámaras legislativas para lograr la rápida sanción de un puñado de proyectos considerados "clave" por Domingo Cavallo y el equipo económico.

La semana pasada, cuando los sondeos de opinión pronosticaban

las derrotas de Salta y Chaco, José Luis Manzano y Eduardo Bauzá diseñaron una estrategia de comunicación que podría mostrar esos reveses electorales en importantes victorias para la Casa Rosada. Manzano Bauzá partieron de la hipótesis de que Ulloa y Rolando Tauguinas (del Partido de Acción Chaqueña que lidera Ruiz Palacios) apoyan la política económica y por lo tanto sus triunfos constituyen un espaldarazo al plan de ajuste. Menem aceptó este peculiar análisis de las elecciones y afirmó públicamente que su gestión había obtenido más del 60 por ciento de los votos.

El ministro del Interior, como artifice de la linea interpretativa del Gobierno, también hizo largas declaraciones a los periodistas acreditados en el Poder Ejecutivo. "Las fuerzas que apoyan este rumbo económico y social y el programa del presidente Menem reúnen casi el 60 por ciento del electorado", afirmó Manzano. Y agregó: "Si se hubiese vivido una elección nacional, sumando los diferentes distritos, el peronismo hubiera obtenido el 41 por ciento, el radicalismo el 29 por ciento y los partidos provinciales entre un 15 y un 16 por ciento".

Domingo Cavallo, jefe del Palacio de Hacienda, aportó su cuota de análisis sin quebrar la óptica que ya habían presentado Menem y Manzano. "Ulloa es un hombre que claramente se ha insertado en la democracia, que ha luchado por su provincia y ha dicho: "en Salta la estabilidad soy yo" lo que significa que apoya la política integral del presi-

dente Menem", sostuvo Cavallo.

Respecto de la elección en el Chaco, Cavallo también ratificó el cuadro de situación que Menem y Manzano presentaron públicamente. "A
Tauguinas (gobernador electo) la
gente lo identifica con Ruiz Palacios,
que en su momento hizo una administración ordenada de su provincia
y, según declaraciones que he visto,
sumó su apoyo al rumbo general del
gobierno nacional", completó el ministro de Economia.

Pero las explicaciones de Menem, Manzano y Cavallo hicieron agua cuando debieron justificar la derrota del oficialismo en Corrientes. El intendente de Goya, Eduardo di Filippo, recibió a Menem en su ciudad, inauguró un acueducto y se presentó como la cara del gobierno frente al Pacto Autonomista Liberal que lidera la familia Romero Feris. Sin embargo, estos gestos políticos de poco valieron y ahora Manzano bosqueja una extraña alquimia para demostrar que, finalmente, triunfó Di Filippo

La tesis del ministro del Interior consiste en afirmar que el justicalismo obtuvo mayor cantidad de votos que los partidos Autonomista, Liberal y la Unión Cívica Radical, si se los considera de manera separada. Manzano se olvida de señalar que autonomistas y liberales forman una alianza desde hace muchos años. Por supuesto, el ministro del Interior cierra su tesis afirmando que "Raúl Romero Feris (el candidato con más votos) también respalda la política económica del Gobierno", y obviamente su triunfo no debe ser analizado como una derrota puntual del Poder

#### JAROSLAVSKY BUSCA TRABAJO EN EL EJECUTIVO

# "A mí me gustaría ser ministro"

"Siempre y cuando mi partido lo acepte, me gustaria ser ministro sin cartera de este Gobierno". La frase pertenece a César Jaroslavsky, titular saliente del bloque radical de la Cámara baja, y refleja que, ahora que prácticamente ha terminado el proceso electoral de este

año, comenzarán a aflorar los debates que, intencionalmente, se contuvieron hasta el domingo dentro de la Unión Cívica Radical. Ayer también estuvo en Buenos Aires el gobernador cordobés Eduardo Angeloz. Llegó para discutir una vez más la iniciativa oficial de trasladar servicios



Jaroslavsky, de diputado radical a ministro peronista.
"Me gustaria ser ministro sin cartera de este Gobierno", pidió.

educativos y sanitarios a las provincias sin garantizar los recursos para financiarlos, y aprovechó el viaje para presionar en favor de que su colaborador Alfredo Orgaz se mantenga en la vicepresidencia primera del Comité Nacional partidario, cuya mesa directiva se renovará el próximo 15 de noviembre. Todo ello enmarcado en los últimos resultados electorales en los que no se produjo ninguna de las buenas noticias que esperaban recibir los radicales.

Las declaraciones de César Jaros lavsky son curiosas. "Si la UCR for zara alianzas con otros partidos de la oposición reforzando la línea opositora podríamos llegar a atentar contra la democracia", sostuvo, por ejemplo, sin más precisiones sobre la presunta debilidad del sistema. "Este ministerio que seguramente no me van a ofrecer tendría como función, entre otros aspectos, llevar adelante la reforma de la Constitución Nacional y la política fiscal", agregó, Ja-roslavsky también adelantó que pienrosiavsky tambien adeianio due pien-sa apoyar al senador Mario Losada como sucesor del ex presidente Raúl Alfonsin "no porque tenga nada contra Jaunarena sino porque Losada está más cerca del partido y de la gente". Y agregó: "Si mi partido lo aceptara y el Gobierno me lo ofreciera, cosa que no va a suceder, me gustaria ser ministro sin cartera para lograr el acuerdo nacional que la Argentina necesita".

Apenas se conocieron los resultados electorales del 8 de setiembre, cuando el radicalismo se enteró que sólo lograba retener Córdoba y Capital Federal, Eduardo Angeloz viajó a Buenos Aires, se reunió con Fernando de la Rúa y Raúl Alfonsin, y
entre los tres convinieron en que no
habria empujones públicos hasta
después del 27 de octubre. Quizá
adelantándose a lo que sucedió el domingo, que confirmó la tendencia del
segundo turno electoral, Raúl Alfonsin dejó la titularidad de la UCR. En
el medio tuvieron el premio consuelo de Chubut, y ahora controlan cuatro distritos, exactamente la misma
cantidad que los partidos provinciales pero con una diferencia: Córdoba y Capital son dos de los cuatro
más importantes del país y la UCR
es segunda fuerza en todos los distritos de peos significativo. Ayer sostenían que lograron buenos resultadoss en Jujuy y en Santiago del Estero. Respecto de las elecciones para gobernador de 1987, la UCR descendió un 10 por ciento en el primer
caso y mantuvo los guarismos en el
segundo.

Raúl Alfonsin viajó a Estados Unidos el domingo por una semana. Eduardo Angeloz llegó desde Córdoba para tratar de imponer a Alfredo Orgaz como vicepresidente primero. Fernando de la Rúa plantea que uno de sus hombres, el concejal Enrique Mathov, ocupe la otra vicepresidencia; Mario Losada y Horacio Jaunarena mantienen infinitas reuniones para conseguir votos de delegados. Leopoldo Moreau y el cordobés Carlos Becerra anunciaron que apoyarán al primero. A esas negociaciones se dedicarán principalmente, desde atora al 15 de noviembre.

#### YFESTEJA

# "ALIADOS"

Ejecutivo. Menem, que fue acusado por el diario de Romero Feris de haber autorizado a la SIDE a que girara dos millones de dólares para financiar la campaña electoral de Di Filippo, completó las explicaciones de Manzano: "Con el Pocho —por José Antonio Romero Feris— estamos hablando todos los días y hay coincidencias".

La lectura del Poder Ejecutivo sobre los resultados en las elecciones a gobernador se repite como un calco cuando se analiza la futura composición de la Cámara de Diputados. Menem y Manzano suman a la bancada oficialista todos los legisladores de los partidos provinciales y a la UCeDé, que públicamente apoyan el plan de ajuste económico.

"Estoy sacando cuentas, pero creo que tendremos mayoría en Diputados", dijo Menem a los periodistas de la Casa de Gobierno.

—El justicialismo perdió tres diputados…

—Tenemos más o menos, con los aliados, 143 diputados sobre 254, lo que es tener mayoria en el Parlamento. Antes decía que estamos mal pero vamos bien, ahora digo que estamos bien y vamos mejor.

Cuando se conocieron los resultados de las elecciones del pasado 8 de setiembre, el Presidente apretó las tuercas y ordenó la inmediata racionalización de SOMISA e Hipasam

Con una cuota menos de euforia, perdieron en Chaco, Salta y Corrientes, el Presidente y su gabinete analizaron anoche qué pasos deberían tomarse al iniciar este período poselectoral. Manzano anuncio que "se retomará el diálogo formal con los partidos políticos y los representantes sociales —sectores agropecuarios, banca nacional y extranjera, pequeñas y medianas industrias y entidades intermedias — y se impulsará un conjunto de leyes en el Congreso".

Menem y los ministros, tras con-

Menem y los ministros, tras considerar los resultados en los comicios, acordaron que el Poder Ejecutivo iniciara una ofensiva en el Parlamento para lograr que se aprueben proyectos considerados claves para Cavallo. "Nuestra estrategia es aplicar en las dos cámaras legislativas esa misma velocidad que imprimimos para lograr la privatización de SO-MISA", confió a Página/12 un miembro del gabinete.

MISA", confió a Página/12 un miembro del gabinete.

A partir de hoy, según informó Manzano, los ministros del Poder Ejecutivo empezarán a desfilar por el Congreso para lograr que se apruee "un conjunto de leyes de las que tenemos que obtener su rápida sanción". Los proyectos de flexibilización laboral, accidentes de trabajo patentes de medicamentos, entre otros, aguardan un acuerdo político para llegar al recinto e sesiones.



Presidente Menem con ministros Cavallo y Manzano.

#### Menem le pone la banda a Palito

Por primera vez después de treinta años, un presidente de la Nación —Carlos Menem— entregará la banda oficial y el bastón de mando a un gobernador electo —Ramón "Palito" Ortega—. La ceremonia será hoy a las 10.30 hora tucumana, y hasta su más minimo detalle fue organizado por la esposa del otrora cantante, Evangelina Salazar. Más de mil invitados especiales serán testigos del acto

especiales serán testigos del acto. El escenario elegido para la ocasión fue el teatro San Martin, en el centro de San Miguel de Tucumán, y por cuestión de espacio: la sala de actos de la Casa de Gobierno no alcanzaba para albergar a tantas

personalidades.

El presidente Menem llegará a las 9.15 al Aeropuerto Benjamin Matienzo, encabezando una comitiva oficial compuesta por los ministros del Interior, José Luis Manzano, y de Educación, Antonio Salonia, y por el presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Pierri. La lista de políticos invitados se completará, entre otros, con los gobernadores electos Carlos Reutemann (Santa Fe) y Eduardo Duhalde (Buenos Aires), quienes ya en el teatro San Martin ocuparán butacas

junto a figuras del mundillo artístico al que alguna vez perteneció Ortega: Antonio Carrizo, Ana María Picchio, Cristina Lemercier, Juan Alberto Mateyko y Gerardo Sofovich, por nombrar sólo algunos.

La asunción de Palito se producirá recién después de que el interventor de la provincia, Julio César Aráoz, se despida de los tucumanos con un mensaje que será difundido por la cadena de radio y televisión local.

Tal cual prevé el protocolo, después de que Ortega y el vicegobernador, Julio Díaz Lozano, juren, la comitiva oficial se trasladará a la Casa de Gobierno, para que el nuevo gobernador reciba el juramento de los ministros que lo acompañarán en la gestión. Los festejos previstos culminarán al mediodía, cuando el presidente Menem, Palito y los invitados compartan un almuerzo en el Gran Hotel de Tucumán.

Ortega ganó las elecciones provinciales encabezando el Frente de la Esperanza, bendecido por Carlos Menem. Se impuso por 6 puntos al ex gobernador de facto, general Domingo Bussi.

# El nuevo Congreso

El presidente de la Nación Car-Menem, afirmó ayer que a partir del 10 diciembre próximo contará con 143 diputados adictos para aprobar los proyectos que el Poder Ejecutivo envie a la Cámara baja, en tanto el titular del bloque radical, César Jaroslavsky, discrepó con el vicepresidente del cuerpo, el justicialista Luis Martínez, sobre el total alcanzado por cada uno de los dos bloques mayoritarios: el primero dijo que habrá 116 oficialistas contra 86 opositores y el segundo afirmó, en cambio, que serán 119 contra 85.

En realidad, la cifra apuntada por Menem corresponde a la suma de las bancas justicialistas con los nueve liberales que permanecerán después del 10 de diciembre y los representantes de partidos provinciales con afinidad con el modelo oficial, los cuales serían alrededor de 20.

El bloque justicialista contaba después de las elecciones de 1989 con 117 legisladores, pero de allí se desprendieron tres de Afirmación Peronista y ocho del Grupo de los Ocho. Por lo tanto, en la práctica el oficialismo contaba con 106 bancas frente a un radicalismo que posee 90. Los radicales habrían reducido ahora ese número en cuatro o cinco y los justicialistas tendrían un par más de lo que lograron en 1989.

De los 34 diputados en juego en las elecciones del domingo pasado, el justicialismo exponía la mitad (17), el radicalismo 10, la democracia progresista uno, y el socialismo popular otro, el Pacto Autonomista Liberal de Corrientes dos, el Movimiento Popular Jujeño uno, el Partido Renovador de Salta uno y el Partido Popular Rionegrino otro. El justicialismo consiguió 14 de los

El justiciamo Cologion 14 de los 17 escaños que puso en juego, es decir que perdió tres, en tanto el radicalismo ubicó la misma cantidad que expuso. El socialista Estévez Boero recuperó su banca en juego e ingresará, además, su compañero de Ho-

nestidad, Trabajo y Eficiencia, Ricardo Molinas. El Partido Renovador de Salta pasará de tener una banca a tres y el Partido Popular Rionegrino perdió el legislador que tenía en la Cámara baja. En cambio, el Partido de Acción Chaqueña tendrá ahora una banca que consiguió arrebatarle al PJ.

El tercer bloque de la Cámara seguirá siendo de la Unión de Centro Democrático que, como consecuencia de los comicios del 8 de setiembre, redujo su representación de 11 a 9 diputados, en tanto que el Grupo de los Ocho quedó reducido a cin-

Al cierre de esta edición continuaba el recuento de los votos en Jujuy, donde se estimaba no obstante que María Cristina Guzmán, del Movimiento Popular Jujeño, había conseguido retener la banca que expuso en una reñida elección en la que los radicales le arrebataron un escaño al PJ.

Más allá de las situaciones menudas, lo cierto es que el justicialismo continuará teniendo una holgada mayoría en la Cámara baja, aunque sin alcanzar el quórum propio.

Los comicios de Catamarca, donde se juegan dos bancas, y los de Tierra del Fuego, donde ingresarán tres nuevos diputados, no pueden alterar esta composición del cuerpo, con la cual el justicialismo tendrá cierta comodidad para imponer sus proyectos. Ello será sobre todo así con apoyo de los liberales de la UCeDé y los representantes de los partidos provinciales que apoyan fervorosamente al modelo del autre.

Pero más importante que la renovación de la Cámara baja es la consolidación del justicialismo en las legislaturas provinciales, que deberán elegir el año próximo a un tercio de los senadores nacionales cuyos mandatos fenecen. Se estima que el oficialismo conseguirá alli los dos tercios de la Cámara alta nacional.

# Encuestas, teorías y errores

(Por Raúl Kollman) Corrientes aguó la fiesta de los encuestadores. Las principales consultoras acertaron los pronósticos en cinco de los seis distritos que el domingo eligieron gobernador, pero en la provincia litoraleña casi todos le adjudicaban el triunfo al justicialismo y el cómputo final registró una victoria del Pacto Autonomista Liberal con una diferencia de casi el 10 por ciento de los votos. En cuanto a la evaluación del resultado de los comicios, hay coincidencia en que triunfos y derrotas se explican fundamentalmente por fenómenos propios de cada provincia, aunque hay discrepancias sobre cuál ha sido el principal motivo que primó en el voto.

El intenso movimiento de votantes de los días previos a los comicios fue registrado acertadamente por las encuestas. En el Chaco, las consultoras prédijeron el triunfo de Acción Chaqueña; en Salta, que Ulloa aumentaba sus ventajas significativamente; en Jujuy, se adelantó el triunfo del sublema que encabezaba Roberto Domínguez y en Santiago del Estero se percibió un ascenso del radicalismo que, no obstante, no alcanzaba a amenazar la victoria del PJ. En La Rioja todos pronosticaron el triunfo justicialista aunque el vaticinio era que ganaba el sublema de Mario Santander que al final fue ajustadamente derrotado por el de Bernabé Arnaudo.

Donde el desfase resultó sorpren-

dente fue en Corrientes. Julio Aurelio pronosticó que el PJ se impondria por 6 puntos, Manuel Mora y Araujo también daba ganador al justicialismo por 3 puntos y Enrique Zuleta señaló que "el PJ logró equilibrar las ventajas del Pacto Autonomista Liberal". El relativamente amplio triunfo del PAL hace que la discrepancia entre pronóstico y realidad merezca un análisis. Julio Aurelio, consultor del PJ, considera que "desde el punto de vista técnico fue imposible prever un voto rural que es el único en el país. Es casi un fenómeno propio del feudalismo; un arreo de gente en el que se expresa el paternalismo rural y la obediencia hacia los patrones. Nosotros hicimos miles de encuestas, acertamos con los resultados que se produjeron en las ciudades pero el 40 por ciento del votor rural es lo que explica el desfase".

Por su parte, Enrique Zuleta, quien trabajó para el gobierno de Corrientes, analizó que "ese carácter clientelar se combinó con varios hechos políticos que dieron vuelta la elección. Se derrumbaron el partido de Acción Correntina, del general (RE) Pita y la democracia cristiana; también bajó la UCR porque ratificó que votaria al PJ en en Colegio Electoral; pero lo fundamental fue que en los últimos dias el justicialismo hizo una campaña muy fuerte y absolutamente soberbia sobre su triunfo; anunció la victoria a

los cuatro vientos y respondió con violencia argumental a toda crítica. Ese conjunto de hechos produjo el cambio".

También Felipe Noguera, de Mora y Araujo, Noguera y Asociados, una consultora independiente, señaló que "hubo vuelco por razones politicas y por aparato partidario. La lluvia hizo que la impresionante organización que tenía el pacto para llevar la gente a votar fuera fundamental, pero también hay que decir que en los dias previos los correntinos se dieron cuenta de que el PJ ganaba y eso se vio como un peligro. Ahí el justicialismo se quedó sin nafta porque el voto se polarizó hacia el pacto".

Este debate sobre las razones del voto en Corrientes se extiende también al resto del país. Manuel Mora y Araujo señala que "en esta elección han jugado un papel decisivo las circunstancias locales. Eso se vio, por ejemplo, en Salta donde evidentemente el candidato justicialista Romero estaba lejos de lo que representa a nivel nacional Carlos Menem; y la gente lo votó a Ulloa por eso y por tener un perfil de buen administrador. En Jujuy, en cambio, la situación social conflictiva llevó a votar, dentro del justicialismo, el candidato menos menemista. De todas maneras, en el conjunto del comicio, me parece que al Gobierno le ha ido bastante bien".

Por Alvaro Alsogaray

#### La reforma Menem

os resultados de la os resultados de la segunda ronda de elecciones el 27 de octubre confirman los de la primera ronda realizada el 8 de setiembre. Es indudable que el debate giró en torno de la política económica y social del presidente Menem y que la ciudadanía se expresó intuitivamente en apoyo de intuitivamente en apoyo de ésta en una proporción entre el 75 y el 80 por ciento.
Téngase en cuenta que aun en los distritos donde perdió el oficialismo, quienes resultaron ganadores no se oponen a esa política sino que la aceptan como una realidad a la que no pueden sustraerse. De manera que la conclusión es no pueden sustraerse. De manera que la conclusión es una sola: la opinión pública en su gran mayoría apoya política y electoralmente la "reforma Menem", que es de extracción liberal y coincidente con la que a través de la UCeDé y sus predecesores venimos propugnando desde hace 35 años.

Esta reforma implica un frontal rechazo al sistema estatista-inflacionario de las últimas cuatro décadas, y su estatista-inflacionario de las últimas cuatro décadas, y su sustitución por una variante de economía libre denominada economía popular o social de mercado. ¿Quiénes se oponen a este dramático y fundamental cambio? Obviamente todas las izquierdas que no han aprendido nada ni siquiera teniendo a la vista el derrumbe del socialismo en escala mundial. También la socialdemocracia o democracia socialista, liderada ahora por el doctor Alfonsín; los rebeldes del justicialismo que acusan de traidor al Presidente por estar haciendo lo que le conviene al país; algunos sectores de la burocracia estatal y de las empresas del Estado, y determinados lideres sindicales que iuezan en ese determinados líderes sindicales que juegan en ese sentido a sus sindicatos. Pero

sindicales que juegan en ese sentido a sus sindicatos. Pero todos esos sectores y grupos han perdido aplastantemente en las elecciones y por el momento no constituyen un peligro para la reforma.

Estos resultados y otros acontecimientos significan que se va delineando un nuevo escenario político en la Argentina. Cuatro corrientes están ya operando en él. La ya citada democracia socialista representada por el doctor Alfonsín. El liberalismo, cuya expresión más conspicua es la UCeDé, del cual he sido expositor a lo largo de 35 años. El radicalismo no alfonsinista (Angeloz-De la Rúa), que tiene que definirse doctrinariamente, y el insticialismo, que tiene en el el susticialismo, que tiene en el el susticialismo que tiene en el susticialismo que tiene que de el susticialismo que tiene que de el susticialismo que tiene que el susticialismo que tiene que de el susticialismo que tiene que definirse doctrinariamente, y el justicialismo, que tiene en el doctor Menem su figura más prominente, pero que coincide poco con la tradición

poco con la tradición peronista que muchos añoran. ¿Organizará el Presidente en algún momento al "menemismo"? ¿Qué pasará tonces con el peronismo hacrónico? No lo sabemos, pero no habrá de transcurrir mucho tiempo antes de que estas incómitas quedan estas incógnitas queden develadas

Las elecciones han dado al Gobierno un crédito de confianza, pero al mismo tiempo le han impuesto una exigencia: avanzar por el camino trazado sin vacilaciones ni demoras. La opinión pública no le perdonará que la reforma propuesta no se realice o se realice a medias. No nasta hace poco inimaginable oportunidad.

Titular de la bancada de la

#### DOS EX GOBERNADORES DE LA DICTADURA

BIBLIOTEGA NACIONAL

DONACION De: CARCIA MERINO

Fector: ) FFR

EL NORTE A PASO

Estaba tranquilo en mi quinta en el sur de la provincia de Buenos Aires cuando el general Vi-dela, por recomendación de Armando Lambruschini me pidió que fue-ra a Salta." Así recuerda el capitán de navío retirado Roberto Ulloa su ingreso en la política en 1977 y aquella llegada a la primera magistratu-ra salteña de la mano de la Armada Nacional, según las reglas de juego de la dictadura que dividía las esferas de influencia entre las tres Fuer-Armadas. El domingo pasado, Ulloa fue designado nuevamente gobernador de la provincia de Salta, pero esta vez no llega a esa función por la decisión de un dictador, sino por el sufragio democrático de los salteños, conformando, junto con el partido del coronel retirado Jorge David Ruiz Palacios uno de los fenómenos más controvertidos de las elecciones de este año.

Ruiz Palacios, actual intendente de la ciudad de Resistencia, no pudo ser candidato a gobernador por que no tenía los años de residencia requeridos para aspirar a esa fun-ción, aunque su agrupación el Par-tido de Acción Chaqueña se agluti-na indudablemente alrededor de su figura

Al comenzar 1991, Ruiz Palacios, Ulloa y Antonio Bussi aparecían co mo tres ex funcionarios de la dicta-dura con grandes posibilidades de llegar nuevamente a ser elegidos co-mo gobernadores. Bussi perdió junto con su partido en Tucumán, pero efectivamente gobernador Ruiz Palacios logró convertir el PACH en la primera fuerza provin-cial y dejará la intendencia de Resistencia para convertirse en diputado provincial

De los tres Ulloa no tiene acusaciones por violaciones a los derechos humanos. "Me adjudicaban el caso humanos de Las Palomitas —recuerda, refi-riéndose a una masacre ocurrida en 1976 en esa provincia—, pero yo vi-ne después". Explica que la etapa más fuerte de represión había pasado ya por Salta cuando llegó para hacerse cargo.

El gobernador electo prefiere tomar distancia de la dictadura. Cuando se menciona ese antecedente recuerda, por ejemplo, que su prime-ra noche en Salta fue invitado a cenar con su mujer, y lo pasaron a bus-car por el hotel donde se alojaba.
"El gobernador, un capitán que no recuerdo —relata— vino escoltado por dos patrulleros. Todos armados. Entré en el coche del gobernador: su guardaespaldas estaba armado con una ametralladora y el gobernador

**CLASES DE** INDIVIDUALES O GRUPALES TODOS LOS NIVELES 854-2289

HUMEDAD

El aspecto más inquietante de la elección del domingo fue sin dudas el triunfo de dos ex gobernadores de la dictadura en Chaco y Salta, que se suma a los excelentes resultados que obtuvieron el general retirado Antonio Bussi en Tucumán y el ex teniente coronel Aldo Rico en Buenos Aires.

sé: acá están todos locos."

Y además subraya: "No es que la

gente quiera volver a un gobierno militar. Sucede que las gestiones de Cornejo y Romero fueron negativas por el desorden, la corrupción, pro-mesas incumplidas y la paralización de la administración del Estado".

El caso de Ruiz Palacios, quien pidió su retiro de las Fuerzas Armadas en desacuerdo con la restitución del grado al general Juan Domingo Perón, tiene ángulos más polémicos. El coronel retirado fue el segundo hombre del Ministerio del Interior, durante la gestión del general Alba no Harguindeguy. Un lugar clave en el momento más duro de la represión durante la dictadura militar. Ruiz Palacios tenía una función ejecutiva con relación a la Policia Federal

rechos humanos, esa fuerza de seguridad regenteaba por lo menos nueve centros clandestinos de detención. Su arribo como gobernador al Cha-co se produjo poco después de la masacre de Margarita Belén, por lo que no fue acusado.

Más recientemente, Ruiz Palacios estuvo a punto de convertirse en defensor del ex teniente coronel An-gel León, uno de los jefes carapintada. Aunque finalmente desistió, no dudó en expresar sus simpatías: "Es un militar digno y brillante" expresó con respecto a León.

Bussi, Ulloa y Ruiz Palacios llega-ron a 1983 como gobernadores de facto de Tucumán, Salta y Chaco, respectivamente. Bussi y Ruiz Palacios demoraron en intentar su retorno, pero Ulloa, con un pasado



#### Por Federico Storani

E l gobierno nacional se apresuro a interpretar el resultado de las elecciones del día domingo aun antes de que las mismas se celebraran. Así, l gobierno nacional se apresuró a interpretar fue frecuente en esta última semana escuchar al ministro del Interior, José Luis Manzano, al de Economía, Domingo Cavallo, o al propio Presidente señalar que los candidatos que no eran justicialistas y aparecían con chance electoral compartían el proyecto del Gobierno.

Utilizo deliberadamente el concepto amplio de "proyecto del Gobierno" porque cuando analizamos lo que cada uno de los citados funcionarios dijo advertimos más de un pronunciado matiz.

Uno de los ideólogos de la Renovación Peronista, detractor de la "ideología de la resignación" devenido en ultramenemista, José Luis Manzano, esbozó una original teoría que haría sonrojar al más encumbrado de los sofistas en su época de oro. Dice el ministro del Interior que el peronismo podría perder posiciones pero no el menemismo que comprende, en primera instancia, a todos los que están tocados por la instancia, a todos los que estan tocados por la varita mágica del éxito, los ganadores. En esta interpretación en que sólo varió el porcentaje el 70 por ciento antes de las elecciones, el 60 por ciento después—, están condensados los elementos que caracterizan al modelo conservador en vigencia: la búsqueda casi desesperada de armar una estructura política con cierto grado de organicidad bajo la jefatura de Menem y que la "frivolidad del éxito" sirva de andamiaje estable al proyecto que se impulsa desde el poder.

Se parece al juego de Al Don Pirulero, cada cual atiende su juego. Así, el ministro de Economía interpretaba que era un aval a la gestión económica y un mandato para apresurar el proceso

#### Al Don Pirulero

de reformas, léase desnacionalización y despidos masivos sin ninguna malla de contención social

El Presidente, a su vez, entiende que el resultado electoral le otorga margen para intentar su perpetuación en el poder via reforma constitucional.

Lo ocurrido el domingo está lejos de estas especulaciones. El peronismo retrocedió seriamente. Perdió dos bastiones históricos: Salta y Chaco y el motivo no fue apoyar el modelo económico-social desde otro ángulo sino el hartazgo por la corrupción y la feudalización del

También hubo una repercusión negativa para la interpretación del Gobierno en la elección de Jujuy, donde sólo logra triunfar, al igual que en Santiago del Estero, gracias al fraude cada día más escandaloso de la vigencia de la Ley de Lemas. Aunque en el primer caso la situación de Altos Hornos Zapla, consecuencia directa de la política de ajuste, se hizo sentir al momento de votar.

No sería justo si no reiterara que la mala

performance en general en todas las elecciones del radicalismo, salvo excepciones, se debe a que no es visualizado encarnando una oposición nítida y a la carencia de una propuesta alternativa clara al modelo económico-social conservador en vigencia. De allí es que la oposición se canalice por otras vertientes, aunque a veces aparezca como contradictorio.

Por más esfuerzos que hagan los nuevos sofistas el retorno de los propagandizadores de la y circonio de so propagantizadores de la dictadura militar, es muy dificil disimular que las elecciones del último domingo, y antes la de Chubut, significaron un retroceso de la política del Gobierno y la necesidad de articular una oposición nacional que hoy se nos impone.

#### EN CHACO Y SALTA

# REDOBLADO

colegas, se presentó desde un primer momento como candidato. En las dos elecciones anteriores había alcanzado un poco más del 17 por ciento de los votos. En las últimas elecciones provinciales apoyó a nivel nacio-nal la fórmula Angeloz-Guzmán, aunque desde su banca en el Parla-mento nacional mantuvo una relación estrecha con el jefe de la ban-

Ruiz Palacios, pese al antiperonis-

retiro, ya ha expresado su identificon el presidente Carlos Mecación nem. Tanto él como Ulloa han puesto de manifiesto sus coincidencias con el plan económico y con el Pre-

Uiloa insiste en distanciar su imagen de la dictadura y sobre todo le disgusta que lo vinculen a Bussi: "La verdad es que me molesta -asegu-, me siento mejor con otras compañías: tenemos estilos diferentes'

#### IZQUIERDA Y CENTROIZQUIERDA

izquierda y centroizquierda, la magnífica elección realizada en Santa Fe por el lema Honestidad, Trabajo y Eficiencia fue sin dudas el dato más alentador que dejó la elección del domingo. HTyE, la alianza que hegemoniza la Unidad Socialista, logró la reelección de Guillermo Esté-vez Boero y el ingreso a la Cámara baja del ex fiscal de Investigaciones Administrativas, Ricardo Molinas El resto de las fuerzas - Partido Co-El resto de las fuerzas — Partido Co-munista, Movimiento al Socialismo, Partido Obrero y, en menor medida, el Frente por la Recuperación Popu-lar— también hicieron una buena elección en esa provincia. En Río Ne-gro, el Movimiento Popular, un frente integrado por el Partido Intrente integrado por el Partido In-transigente y el Movimiento Patrió-tico de Liberación, obtuvo un sig-nificativo 15.5 por ciento de los vo-tos aunque no le alcanzó para lograr un diputado. En el resto de los distritos las fuerzas de izquierda y centroizquierda rondaron, en conjunto, solamente el 5 por ciento de los vo-

Los 222.925 votos que cosechó HTyE son casi el doble de lo obtenido por la Unidad Socialista hace dos años y marcan su consolidación como tercera fuerza de la provincia. El PC logró mantener sus votos de 1987 (23.091) y el MAS (21.817) práctica-mente triplicó los suyos. También el Partido Obrero (12.779) multiplicó por tres lo obtenido hace dos años y el Frente por la Recuperación Popular (intransigentes, Encuentro Po-pular, socialismo auténtico, Grupo de los Ocho) hizo un aceptable debut (17.226). Es significativo que en conjunto las fuerzas de esta franja lograron casi el 25 por ciento de los votos santafesinos.

En Río Negro, tambien la votación del Movimiento Popular, que lidera el vicepresidente primero del PI, Rudy Salto, consolida a ese frente como tercera fuerza de la provincia. Aunque la alianza es integrada por sectores nacionalistas de derecha que provienen del partido de Abelardo Ramos y del Partido Popular Rionegrino,

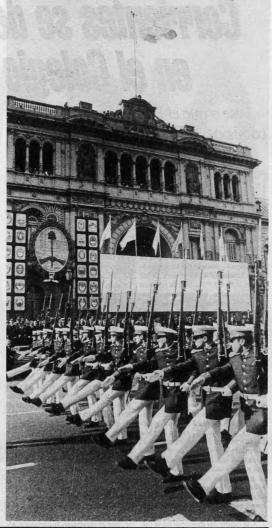
EPSON **Distribuidor Oficial** Con garantla y seguro total de 18 meses Impresora Lx 810 U\$S 307 (IVA Incluído) Diskettes BASK 5.25".2S/2D..... Entregas a domicilio FERTA VALIDA PRESENTANDO

guió capitalizar todo el voto de centroizquierda. En esa provincia, también el MAS y el PC lograron mejorar sus

votaciones del año 1989.

En el resto de los distritos es raro encontrar alguna fuerza o alianza que supere el 1 por ciento de los votos. En Corrientes, la democracia cristiana, que postulaba a la gobernación a su presidente nacional. Esio

nacion a su presidente nacional, Esio Silveyra, obtuvo el 3 y medio por ciento; en Jujuy, el Frente de la Fe —Democracia Popular, Unidad So-cialista— logró casi el 2 por ciento, y en Santiago del Estero la Unidad Socialista también se acercaba al 2 por ciento. En este nivel de cifras, en las restantes provincias, el PC perdió el 30 por ciento de los votos, el MAS mantuvo su votación y la US aumen-tó un 20 por ciento.



# lamado

Adquisición de conectores para empalme de cables aéreos telefónicos.

Telefónica de Argentina convoca a licitación para la provisión de conectores para empalme de cables aéreos telefónicos.

Fecha máxima para entrega de las ofertas: 14-11-91 - 13.00 horas. Lugar de consultas y entrega de documentación licitaria: Dirección de Contratas y Materiales. Bartolomé Mitre 760 - 3er. piso -Capital Federal.

Podrán solicitar pliego aquellas firmas que acrediten su condición de fabricante o su representación. Concurso N°321/91.



Por Alfredo Bravo

#### Los votos y el ajuste

uego de leer los primeros guarismos del moroso escrutinio del pasado domingo, el Presidente calculó que un 60 por ciento del total de los electores de las seis provincias estaban de acuerdo con su política económica. Con su habitual triunfalismo, declaró a la prensa que la gente votó así "porque no hay ajuste salvaje".

Casi con los mismos datos que manejó Carlos Menem se puede hacer un análisis

diferente.

En los distritos donde el ajuste es algo más que un simple enunciado, el partido del Presidente hizo un pobre

papel.

En la provincia de Río
Negro, por caso, que conoce
la desactivación de las industrias extractivas de la región, el partido oficial debió conformarse con sólo una cuarta parte del favor del electorado. En Santa Fe, donde la desocupación de los trabajadores industriales es una cruda realidad, el menemismo vio desmoronar su caudal electoral de apenas hace un mes y medio atrás.

hace un mes y medio atras.
Sólo en aquellas provincias
donde los gobiernos locales
no aplican verdaderamente el
ajuste —y Ley de Lemas
mediante—, el partido del
Presidente ha recibido el voto mayoritario. Son básicamente mayoritario. Son basicamente aquellos distritos norteños donde Menem, implacable con el resto de las provincias en materia de medidas de ajuste, hace la vista gorda, envía graciosos subsidios para neutralizar ciertos déficit de orígenes poco claros y otorga generosas cuotas de

coparticipación federal.

En aquellas provincias
donde el oficialismo perdió a donde el oficialismo perdio a manos del procesismo —en Salta con el marino Roberto Ulloa, en el Chaco con el delfín del general Ruiz Palacios, Rolando Tauquinas—, la gente manifestó con su sufragio un claro repudio a la generalizada corrupción existente, en nada ajena a los amigos políticos del Presidente.

En medio de este panorama donde la memoria popular y la racionalidad cívica parecen adormecidas, los socialistas tenemos algo que resaltar. El electorado más avanzado, que impugna claramente el ajuste salvaje y busca nuevas opciones, consagró este domingo —como ya lo hiciera, en la Capital Federal, el 8 de setiembre- a el 8 de settembre— a legisladores que representan el ideario y las propuestas de la izquierda democrática. Se trata de nuestro compañero Guillermo Estévez Boero y del latorrista Ricardo Molinas.

Sin caer en el optimismo fácil y pese a que el costo social del ajuste conservador menemista no quebró aún las expectativas de gran parte de la población, los resultados del domingo permiten también confirmar una tendencia, la de aquellos que cada dia más confian en que el socialismo es en la Argentina la verdadera vacuna contra la vertadera vacuna contra la corrupción y que sus representantes son quienes denunciando la perversidad de la política económica oficial estarán creando las bases para una nueva alternativa de poder popular.

\* Diputado nacional electo por la Unidad Socialista.

#### Votan lo que ven

e guste o no esta obvia lectura a Carlos Menem, el plan de Cavallo sigue ganando elecciones. Pero cuando la gente le pone el voto sólo lo hace porque este plan le gusta más de lo que le disgusta. Ve que hay estabilidad, que hay reactivación, que reaparece el crédito, que su sistema nervioso no está devastado por la inflación, y también que el equipo mediterráneo es —o al menos parece ser— honesto, contrastando vivamente con cuanto lo rodea. Lo que no hay que pedirle a la gente es que sepa si este plan va a que sepa si este pian va a durar, si no es un engaño pasajero. "El Plan Austral fue una ilusión", dijo Adolfo Canitrot a fines de 1987. ¿No dirán Carlos Sánchez o Juan Llach algún día lo mismo de la convertibilidad? Los votantes no lo saben (los economistas tampoco); votan lo que ven.

Lo que ven, lo que han visto en los últimos seis meses, quizá sea la cara risueña de la luna, esa luna de miel que es el comienzo de los planes de estabilización. A esto hay que añadir que, justamente porque había que pasar las elecciones, en algunas provincias se pateó el ajuste para después, para no mencionar el privilegiado trato dado a La Rioja. Como ya lo experimentaron en San Nicolás después de votar viene lo peor.

Hasta ahora el plan fue capaz de vencer en enclaves fabriles y también en economías regionales. Estas victorias lo realimentan, aumentan la confianza... pero si un día el plan hace agua, todo eso no le servirá de nada Lo mismo que la actual ausencia de planteos alternativos creibles. Cavallo juega virtualmente solo. Algo que hoy se sabe es que

un triunfo electoral puede no ser tan bueno para un plan como pareciera. El Austral en noviembre del '85, so tal vez le hizo más mal que bien. Después de las victorias del 8 de setiembre, Cavallo la pasó peor que antes por los celos políticos que engendró. Los comicios del 27 de octubre moderaron los embates, pero quién sabe si no recrudecerán ahora, justo cuando el corto plazo le hace algunas muecas preocupantes al programa. Al plan lo rondan estas y

otras dudas, nutridas sobre todo por su gran dificultad central: cómo juntar el congelamiento del dólar con una fuerte expansión de la actividad económica sin destrozar el equilibrio del sector externo. La primera condición necesaria, para no agravar las cosas, es que la inflación baje en el país a medio punto mensual. La segunda, y más profunda, es que la economía gane en eficiencia cada día, racionalizando e invirtiendo. S esto no ocurre será muy poco probable combinar el crecimiento con la estabilidad. Seguramente sin plantearse

las grandes disyuntivas del plan, la gente le da su respaldo porque ve que frenó el saqueo de la economía a través de la inflación, la fuga de capitales. los subsidios y los grandes mastodontes públicos parasitarios. Su voto va contra el pasado, pero no sabe ni asegura que la actual política económica tenga futuro.

# Corrientes se define por penales

en el Colegio

Pese a que el PAL se impuso en los comicios, el PJ y la UCR unidos logran el empate en el Colegio Electoral.

desde Corrientes)
"Este partido se define por penales", pronosticó a la 1 de

aver el gobernador correntino. Ricardo Leconte, y no le erró. Horas después, el escrutinio provisorio arrojaba un empate en 13 electores para el Colegio Electoral —de 26 miembros— entre el Pacto Autono-mista Liberal (PAL) y el resto de los partidos (9 del PJ y 4 de la Alianza para el Cambio, que conforman, en-tre otros, radicales y democristianos). La UCR anunció que, tal co-mo había dicho, dará sus electores al PJ. Con esta paridad, el triunfo quedará en manos de quien consiga para sí la presidencia del colegio, tiene voto doble. Pero el articulo de la Constitución provincial que indica cómo elegir el titular de ese cuerpo es interpretado de distinto modo por cada sector. Por otra parel ajustado resultado que se registró en la tercera sección electoral. donde el PAL y el PJ sacaron 3 elec donde el PAL y el PJ sacaron 3 elec-tores y la Alianza 2, puede llegar a modificarse en favor del Pacto en el escrutinio definitivo, cuando se revisen los votos impugnados, recurri-dos y mal contados. Y en este caso se acabaría la discusión porque el se acusaria ia discussion porque el oficialismo correntino alcanzaria el ansiado colegio propio. Es decir que, como con los penales, puede pasar cualquier cosa. A la noche del domingo no le fal-

tó nada. Recién pasadas las 3 de la madrugada de ayer se conoció el resultado provisorio de la elección cuando fueron computados los guarismos de San Luis del Palmar, el palos Romero Feris. La abulta da diferencia en favor de la fórmula Romero Feris-Lázaro Chiappe le dio el elector que le faltaba al Pacto para empatar en 13 con el PJ y la Alianza para el Cambio, que resignó un puesto en el colegio

La noticia apagó los festejos frente al bunker peronista del Hotel Corrientes, en cuyo interior se descorchaba champagne desde la medianoche celebrando el respa'do que dieron los candidatos Noel Breard (UCR) y Esio Silveira (DC) "para terminar con la hegemonía pactista".

"Cerrá el acuerdo", fue la orden que le transmitió desde Buenos Aires el viceministro del Interior, Juan Carlos Mazzón, al interventor del PJ correntino, Vicente Joga, cuando se enteró que así alcanzaban el Colegio Luego vino el repunte agónico del Pacto.

Pero el frustrado candidato a putado nacional por la UCR, Gregorio Pomar, puso la primera señal de alarma al declarar por televisión que "Breard está asumiendo una postura que no es la de la UCR al comprometer el voto de nuestros electores por el justicialismo. Eso lo tiene que decidir la convención del partido —agregó—, porque a mí no me gustaría que el radicalismo sea el mediador de una interna entre el menemismo correntino'

Las declaraciones del alfonsinista

EDICTO. Juz. Nac. de 1ª Inst. en lo ( Sec. Nº 13 comunica en autos NARVAE C/EXNOR S.A. y.OT. S/EJECUTIVO (Ex. ge Mario Costa rematará el 15/11/91, 10 go Mario Costa rematará el 15/11/31, 10 hs. en r to 11/20/24, 9169/s indiviso de la finca sita en cal das lindera al N° 23/21, Don Torcuato, Pilo ; de Tig Bs. As., Nom Cat III-G-92/2-7, Desocupada. 178.194. Seña 30%; Comisión 3%, Sellado 0,5% tado y mejor postor. Visitar 13 y 14 de noviembre 18. Adeuda. Mun. #7.16.801. Immob. #7.148.01 ciben ofertas bajo sobre (art. 570 C.Proc.) II 14/11/91, hora 9.30 procediéndose a su apentr ortodoxo y miembro del Comité Na-cional de la UCR nacionalizaron los litigios del radicalismo correntino. Aunque aquí se especulaba que el re-proche estaba dirigido al excesivo apuro de Breard en entregar sus vosin negociar nada a cambio

De todos modos, ayer al mediodía se reunieron Joga, Breard, Silveira y la fórmula justicialista Alberto Di Filippo-Rubén Pruyas para negociar los términos del acuerdo. Según trascendió, los aliancistas condicionaron su apoyo a dos puntos: reforma de la Constitución provincial y que el futuro gobernador investigue los múltiples ilícitos que se le achacan al Pacto. Una aspiración de difícil con-creción, por más que fue aceptada.

El encuestador ligado al peronis-mo, Julio Aurelio, disputaba en tanto un contrapunto por la disparidad de sus proyecciones y las oficiales con el Neustadt correntino, Natalio Aides. Un peculiar personaje que lle-gó al sumun del placer al moderar un insospechado debate telefónico des-de el estudio del Canal 13 de la TV correntina. José Antonio Romero Feris denunció al aire que el justicialismo no cumplía un acuerdo secreto firmado entre el PAL y el PJ pa-ra apoyarse entre sí en el Colegio

El presunto texto del acuerdo, al que tuvo acceso este diario, habría sido rubricado el 5 de setiembre por el propio senador autonomista, por el gobernador liberal Ricardo Lecon por el candidato justicialista Alberto Di Filippo y por el ex funcio-nario Alberto Kohan, en representa-ción del presidente Carlos Menem, según la denuncia. De la reunión, realizada en el despacho de Romero Feris en el Senado "hay una sola copia firmada que está en poder del



Raúl "Tato" Romero Feris, el candidato del PAL

Presidente", según ratificó Leconte. El justicialismo, obvio, desmintió el hecho. "Yo sé que hubo un acta firmada por el PAL, pero nadie del justicialismo le puso la firma", aseguró el interventor Joga.

Al margen del acta, sin validez le-

gal, tanto el Pacto como el PJ y sus aliados coyunturales están más preocupados por imponer su criterio so-bre el método de elección del presidente del colegio. Según la Consti-tución correntina, "en caso de que la elección (del titular del cuerpo) resulte empatada, se consideran nom

brados presidente y secretario" (...)
"a los que fueron elegidos por los electores que, en conjunto, representen el mayor número de votos en la elección primaria".

La disyuntiva, que puede llegar a la Justicia, pasa por saber si la Carta Magna se refiere al partido que ha-ya conseguido mayor cantidad de votos o a la suma de sufragios del conjunto de agrupaciones que unieron sus electores hasta llegar al empate. En el primer caso, el PAL sería el ga-nador, en el segundo el PJ se quedaría con la gobernación.

#### Elección de gobernador

d	the state of the s		
	PAL	44%	13 electores
į	PJ	34%	9 electores
ļ	Al. Camb.	18%	4 electores
		Diputados nacionale	es
	PAL	43%	(2)
١	PJ	33,8%	(2)
	UCR	14%	<u> </u>

#### NO HUBO SORPRESAS EN SALTA

# El capitán Ulloa fue en bote

desde Salta) "Adón-de están, adónde están/ los peronistas que nos iban a ga-

nar...' El estribillo se filtraba el domingo por la noche, por cada rincón de la plaza 9 de Julio, luego de la aplastante victoria del capitán Roberto Ulloa sobre el justicialismo encabezado por Roberto Romero. Cu riosamente, entreverados en la multitud, muchos peronistas que veían tomado ese bastión histórico propio por huestes ajenas, casi sonreian complacidos por el atrevimiento. Ni siquiera la Ley de Lemas, sanciona-da este año como herramienta elec-toral para el PJ, alcanzó para disi-mular la fractura interna y la disper-sión que provocó en sus filas la candidatura de Romero, quien esa misma noche anunció su renuncia a los cargos partidarios. Y mientras continuaba ayer lentamente el escrutinio oficial, con casi el 65 por ciento de los votos en su bolsillo, Ulloa se alineaba sin tapujos tras la política del presidente Menem. No es para menos. A partir del 10 de diciembre, va a gobernar una provincia endeu dada hasta el tuétano, con el 50 por ciento de su población en categoría NBI (necesidades básicas insatisfechas), 40 millones de dólares de bo-

entre otras cosas, una administray, ente otras coas, una auministra-ción con 60 mil empleados públicos con salarios bajos y atrasados. El pa-norama "bien vale" un gesto. Figuras del porte del actual dipu-tado provincial, Ricardo Gómez

Diez, compañero de fórmula de Ulloa, o Jorge Folloni, diputado nacional reelecto, le pusieron la cuota de "lucidez intelectual" indispensable para seducir al electorado inde-pendiente. Más cerca del efectismo el capitán Víctor Montoya, ex intendente del Proceso, y con caudal elec-toral propio, impidió de hecho la posibilidad del corte de boleta para im-ponerse holgadamente a los otros 10 sublemas peronistas en la capital. Y, por supuesto, la figura de Ulloa, recordado por su "ordenada" gestión de facto y su permanente presencia legislativa en el Congreso nacional, sumaron un "paquete" más que de los peronistas o las tribulaciones incurables de los radicales.

Frente a esa estructura compacta y creciente, el justicialismo sólo logró ponerse de acuerdo para sancio-nar la Ley de Lemas. Sin embargo, sumados los tres sublemas que llevaron fórmula gubernamental, el PJ apenas arañó el 30 por ciento de los votos, quedando por debajo de su caudal histórico. "No perdió el peronismo sino el romerismo", dijo a Página/12. el gobernador Hernán Cornejo, y en su expresión fue im-plícita la actitud de muchos peronistas que se cruzaron a la vereda de enfrente. Ni siquiera la súplica tele-fónica del candidato Arnaldo Etchart ("Vóteme a mí para destruir a Roberto Romero") impidió el desbande. Etchart apenas logró el 2 por ciento y el otro candidato, Walter Luna, sumó sos suyos en decimales

#### Elección de gobernador

**Diputados** nacionales



Todos los días vivimos haciendo comparaciones.
Por eso, para saber todo acerca de los planes de ahorro, compárelos leyendo el cuadro y decídase por el mejor.
Pensar que alguien dijo que todas las comparaciones son odiosas. Y bueno...
Es preferible comparar, ser odioso y disfrutar lo mejor de la vida. ¿O no?



			the wall of the control of the contr	CLUB	LOS OTRO PLANES DE AHORR PREVIO
SI SALE AI	DJUDICADO DEF LAS CUOTAS	NO	SI		
SU BIEN.	MENTE, TODOS SE ENTREGA UN DR LICITACION	LOS SUSCRIPTO NO POR SORTEO	RES RECIBEN	SI	SI
NECESITA PRENDAS,	GARANTES, HAG ETC.	CER TRAMITES,		NO	SI
SI SE RETIRA DEL PLAN, EN 30 DIAS LE DEVUELVEN EL DINERO ACTUALIZADO					
SI SE RETI LE DEVUE	RA DEL PLAN, E LVEN EL DINERO	N 30 DIAS O ACTUALIZADO		SI	NO
SI SE RETI LE DEVUE	RA DEL PLAN, E LVEN EL DINERO SIGA	O ACTUALIZADO	PARA	vi ( bolon	NO
TV COLOR 20 B 19-RC CATV C/remoto binorma	LVEN EL DINER(	O ACTUALIZADO	neu seute d'al co mi sorr parier com	y build	COMPACT DISC 7411

Administra PERTENECER S.A. de Ahorro para Fines Determinados, Montevideo 770 5º y 6º Piso, Capital Federal, 41-4125/3995/4140. PARA MAYOR INFORMACION COMUNIQUESE AL 41-3961

Por Mario Wainfeld

#### Terminator 2

Las opiniones y veredictos electorales argentinos son muy variables. Idolos de ayer (Galtieri, Alfonsin) hoy son boleta. En marzo, la popularidad de Menem estaba por el piso; su desempeño electoral hubiera sido patético. En seis meses cambió abismalmente. Sobre esta versatilidad — y sobre un esta versatilidad —y sobre un electorado independiente que medita, corta boleta, etcétera— se ha hablado bastante. Simultáneamente bastante. Simultáneamente debe notarse que son altos la fidelidad y el piso electorales del PJ y la UCR. No se conocen aún los datos del '9J, pero del '83 hasta hoy a nivel nacional nunca sumaron menos del 75 por ciento; 2) en un marco de cierta estabilidad, el voto oficialista puede leerse como una especie de conservadurismo lúcido, hasta "sistémico" (darle tiempo y poder al (darle tiempo y poder al Gobierno; apoyar un proyecto contra ninguno). Es inevitable la comparación con el éxito radical del '85. Una radical del 85. Una diferencia preocupante: entonces Alfonsin no había sufrido mella. En cambio, la popularidad y credibilidad de Menem han tenido tantos Menem han tenido tantos altibajos que su capacidad de recomposición (unida a otras capacidades) lo hace comparable a Terminator 2; 3) los (bastantes) votos a candidatos filoprocesistas o camindatos intorrocesistas o carapintada no hubieran sido posibles en el '85. Son un retroceso. ¿Seguirán 'én el sistema' si perdieron votos y perspectivas?; 4) los humores del electorado son volátiles; del electorado son volátiles; no así los efectos que producen las elecciones. El Gobierno se fortaleció. Aumentó su poder institucional y su legitimidad; nadie más puede reprocharle "traición" (al peronismo o al "contrato electoral"). El "modelo" se profundizará; 5) los opositores al menemismo y al (más vasto) modelo neoconservador liberal sufrimos una derrota. Sufrimos una derrota.

Quedamos confinados al voto
testimonial y minoritario. Eso
obliga a replanteos. Por obliga a replanteos. Pol ejemplo, ampliar los márgenes de la discusión política. Hasta ahora hemos priorizado la discusión ideológica, matizada con la denuncia a la corrupción. denuncia a la corrupción.

Son irrenunciables pero

—acaso— deben combinarse
más y mejor con otros niveles
de debate: a) el que señale las
falacias que promete y no
cumplirá el plan que la gente
en general apoyó. Explicar
que no habrá reconversión
productiva sin reforma real
del Estado. Sin control de
gestión de las áreas
privatizadas (¿quién puede
medir los pulsos de
Telecom?). Sin capacitación
de mano de obra y sin
impulso a la educación de
toda la población. Sin uda la poblacion. Sin planificación estatal. Explicar que ya, el "plan" contradice el "modelo exportador" que dice promover: el superávit de la balanza comercial toda la población. Sin (exportaciones menos importaciones) es cada día menor, y b) discutir incluso las políticas en aplicación: el Presupuesto '92; el MERCOSUR; la llamada descentralización educativa; las patentes medicinales. Pelear por políticas sociales Petear por politicas sociales que amortigüen algunos costos del ajuste. Esto podría cuestionarse "por izquierda"; ("maquillar el ajuste"; "discutir en el terreno del enemigo"). Esos riesgos existen. Pero —si se mantiene la batalla ideológica— son menores que el de ser solamente testigo de cargo. solamente testigo de cargo. La hegemonía ideológica, cultural, política y electoral vigente debe ser debatida, combatida. Lo infantil, a esta altura del partido, es negarla.

En la división de bienes Zulema perdió La Rioja

El oficialista Arnaudo será el nuevo gobernador riojano, tras vencer al "zulemista" Mario Santander.



desde La Rioja) Ya había comenzado a amanecer cuando el senador Eduardo Me-

nem tomó la iniciativa, se paró y dijo basta. "No hay manera de que se dé vuelta, ya está". En el despacho en que habían seguido el escrutinio, se convencieron de que los datos de la junta electoral que daban triunfante al lema oficialista Bernabé Arnaudo-Beder Herrera eran irreversibles, a pesar de los escasos seis mil votos que lo separaron finalmente del intendente de la capital riojana. y amigo de Zulema Yoma, Mario Santander. Los santanderistas festejaban en las calles, como prólogo de la denuncia por fraude que presentó ayer el intendente que asegura que la junta electoral oculta información. Pero el dato central del resultado riojano lo dio el recuento de los votos para diputados nacionales donde, como consecuencia más clara de la durísima interna justicialista, salió en segundo lugar el voto en blanco, per mitiendo a los radicales llevar a Raúl Galván a la Cámara baja.

Esa posibilidad venía siendo anti-cipada por los dirigentes riojanos, y fue lo que motivó que el domingo el presidente Carlos Menem pidiera públicamente a sus comprovincianos que no cortaran boletas. Por la vi-gencia de la Ley de Lemas, el justicialismo presentó cuatro candidatos a gobernador y una decena de sublemitas a intendente en los distritos. pero una lista única de postulantes a diputados nacionales que encabezaba Carlos Romero y que fue la que se impuso en la interna pasada

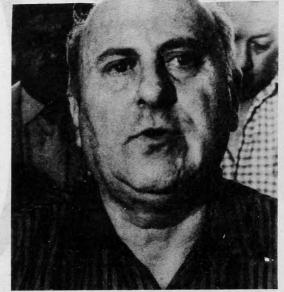
Las heridas no cerradas entre los dirigentes hicieron que salvo Arnaudo-Herrera ningún otro candidato convocase a votar a los dipu-tados nacionales y,en el caso específico de Santander, sus militantes pro-clamaban el voto en blanco; en ese caso entregaban boletas que unían la fórmula encabezada por el intendente con la lista de diputados del Movimiento de Liberación Nacional que encabezaba su hermano Carlos. Lo cierto es que fundamentalmente en la Capital, donde se impuso el sublema de Santander, los votos en blan-co fueron más numerosos que nunca en la historia riojana y el recuento final indica que los justicialistas no alcanzarán el porcentaje requerido para que ingresen los tres dipu-tados que se renovaban, por lo que una banca será ocupada por Galván.

Santander, que es vicepresidente

del PI riojano además de intendente, anunció ayer que estaba dispues to a renunciar a sus dos cargos para "no convalidar este fraude", aludien do a la supuesta maniobra en el recuento final de votos. Pero lo cierto es que, con puntualidad de rencores provincianos, Arnaudo y Herrera es-peraban el día después de los comicios para expulsarlo por indisciplina partidaria por no haber hecho campaña por los candidatos a diputados. La necesidad de esperar al día siguiente tenía que ver con que, por la Constitución provincial, los cargos ejecutivos pertenecen al partido y no a las personas y no se hubiera podi-do expulsar por lo tanto al gobernador electo

Ahora, tanto Santander como Yoma comenzaron a soñar con la posibilidad de crear partidos provincia-les convencidos de que el justicialismo riojano gastó su último cartucho en pos de la unidad con la postulación de Arnaudo, el último de los menemistas a ultranza indiscutido todavía. Para el amigo del Presidente, la cuestión pasa por lograr que en el mes que resta hasta su asunción sea su futuro compañero de fórmula y actual gobernador quien haga el ajuste que requieren desde la Nación, para no tener que implementarlo él mismo a poco de asumir.

El dato fue trascendente, porque rompió una tradición de toda la vida. Por primera vez desde que vota, el presidente Carlos Menem perdió en la niesa en que emitió su sufragio. En la mesa 46 de la escuela Castro Barros ganó el candidato a gobernador radical, Justo Limber Sosa, Si triunfó, en cambio, cuando votó a intendente, porque finalmente se im-puso por más del cincuenta por ciento de los sufragios el candidato preferido de los oficialistas, José María Agost Carreño, paradójicamente un hombre del Partido Demócrata Pro-



Bernabé Arnaudo, el gobernador electo de La Rioja. Santander, el candidato "zulemista", denunció fraude

gresista y de la historia liberal de La

Rioja.

En Anillaco la cosa estuvo más peleada. Carlos Menem, el hijo de Amado, competía para intendente con Omar Menem, otro sobrino aun-que más lejano, y Agustín de la Vega, el ex gobernador al que echaron y estuvieron a punto de hacer ir pre-

o cuando la provincia estuvo al bor de de la intervención federal. De la Vega es hijo del primer justicialista riojano, que administra la única unidad básica de Anillaco, Ganó Omar Menem, por apenas 120 votos sobre De la Vega y en lo de los Menem no festejaron porque el preferido era

#### Elección de gobernador

PJ	78,77%
Arnaudo	30,20%
Santander	25,53%
Yoma	12,30%
Simán	10,53%
UCR	18,73%

#### **Diputados** nacionales

PJ UCR 60,29% 26,42%

#### LA UCR VOLVIO A GANAR EN RIO NEGRO

#### Los dos diputados quedaron en casa



confirmó su predominio electoral en Río Negro, aunque con un porcen-

taje menor al obtenido en agosto úlreelecto gobernador de la provincia. la UCR se adjudicó dos diputados nacionales. La tercera banca en juego quedó en manos del justicialismo. que alcanzó el 26.8 por ciento de los sufragios. El oficialismo provincial se impuso además en las cuatro mu-nicipalidades

Los comicios para la renovación parlamentaria repartieron los asientos en el Congreso en favor del radi-calismo: el actual diputado justicialista Carlos Soria permanecerá en su cargo otros cuatro años, pero Anto-nio Hernández, del Movimiento Popular Rionegrino deberá cederle su escaño a uno de los dos radicales electos: Ada Piccinini y Esteban Rodrigo. El otro reemplazará al saliente Osvaldo Alvarez Guerrero, tam-bién de la UCR. Con esta nueva distribución de cargos, de los cinco di-putados rionegrinos tres serán radicales y dos justicialistas.

En el plano municipal, la UCR consiguió para sí las cuatro comunas en disputa. Miguel Saiz fue electo in tendente de General Roca (segunda ciudad de la provincia), y reempla-zará al justicialista Carlos Nicolaus El radicalismo ganó también otras dos comunas peronistas. Choele Choel y Maquinchao, con Héctor

Pérez v Aldo Cornelio como candidatos, y retuvo Los Menucos.

Como tercer partido en toda la provincia quedó consagrado el Movimiento Popular -liderado por el actual intendente de Cipolletti, Julio Salto, vicepresidente segundo del Partido Intransigente a nivel nacio-nal—, cuyos candidatos para las bancas en diputados obtuvieron el por ciento. El Partido Provincial Rionegrino alcanzó el 6.3 por ciento, en tanto que Convocatoria para el Reencuentro Rionegrino -liderada por el ex ministro de Justicia radical Julio Rajneri- apenas supe-

ró los 2 puntos.

La afluencia de votantes fue baja, 70 por ciento. Y si al 30 por ciento de ausentismo se le suman los puntos arrojados por el voto en blan-co y nulos (8.3 por ciento), surge un dato llamativo: el 38.3 resultante su pera el porcentaje alcanzado por el

partido radical, ganador. En todo el distrito hubo una única impugnación por la falta de bole-tas del Movimiento Popular en las mesas de Sierra Grande, que en ca-so de ser aceptada por la Junta Electoral nacional de la provincia, originaría una nueva convocatoria a elecciones en la localidad

#### **ALICIA ELSA COSAKA**

Detenida-desaparecida el 29/10/76

"Podrán cortar todas las flores. pero no podrán detener la pri-

Los que te llevaron creyeron que podían silenciar tu canción, borrar tu sonrisa, aplastar las banderas que junto a vos lle-

Pero no lo lograron. Hoy no sólo estás presente junto a esos 30.000 compañeros con sus banderas, sino que somos muchos más los que luchamos por un

Mamá, Papá, Cristina, Juan Carlos, Daniel, Marina, Roberto, Dardo y Mónica.



#### TRIUNFO EN SANTIAGO

# El PJ suma y sigue

El peronismo volvió a ganar en Santiago del Estero: con la suma de todos los sublemas, alcanzó el 56 por ciento de los votos e impuso como gobernador a Carlos Mugica.



baum, desde Santiago del Estero) El delfín del gobernador César Iturre, un profesor de dibuio llamado Carlos

Aldo Mugica, conducirá desde el próximo diez de diciembre los destinos de Santiago del Estero por cua-tro años. El triunfo de Mugica confirma la tradición de una provincia

donde fue derrotado el dueño del aparato gubernamental e inaugura de una manera muy peculiar el funcionamiento de la Ley de Lemas lo cal, va que Mugica logró 28 de cada cien votos, 15 por ciento menos que el candidato radical José Luis Zavalía. Gana porque se le sumarán los sufragios que recibió su acérrimo enemigo, Carlos Juárez, quien muy dificilmente lo habría apoyado en un

hipotético colegio electoral. Queda como incógnita cuál habría sido el resultado de una compulsa mano a ano entre Zavalía y Mugica, como hubiera previsto para una segunda vuelta la variante de la Ley de Lemas que se aplicó en Chubut.

El futuro gobernador santiagueño anunció que seguirá en su provincia los lineamientos del gobierno central. Por eso quedó desdibujado el efec-

#### Elección de gobernador

PJ Carlos Mugica Carlos Juárez 25,1 % 2,6 % Wilyan Otrera UCR

#### Diputados nacionales

#### REPARTO DE DIPUTADOS EN SANTA FE

# **El peronismo ganó, pero perdió**



ronismo ganó las elec-ciones en la provincia —incluso en Rosario—, pero perdió una banca en el Congreso nacio-nal. El radicalismo retu-

vo los tres cargos que estaban en juego y superó el síndrome de la derrota del 8 de setiembre. La alianza encabezada por el socia lismo popular mantuvo la banca de Estévez Boero y sumó a Ricardo Mo-linas, aunque salió tercera en Rosario, hasta ahora bastión del inten-dente socialista Héctor Cavallero. El voto en blanco se ubicó por encima de los partidos de derecha e izquierda, sector que de haber llegado unido a los comicios habría alcanzado cien mil votos y una banca. Hubo, además, otro dato significativo: más de cuatrocientos mil santafesinos no acudieron a votar, entre ellos siete mil que habían sido designados como autoridades de mesa

Desde 1973 el peronismo no gana ba en Rosario, que alguna vez fue bautizada como "capital del peronis-mo". El PJ aventajó en esta ciudad al radicalismo por un punto, y por tres al movimiento Honestidad, Trabajo y Eficiencia, que hegemo-niza el socialismo popular, fuerza que el 8 de setiembre había ganado las elecciones municipales con el 40 por ciento de los votos.

Pero la sumatoria total de los vo-tos del distrito (32 por ciento) impidió al PJ retener las cinco bancas que ponía en juego.Los cuatro diputados electos —quienes durante la campa-ña se encargaron de repetir que apo-



Estévez Boero vuelve al Congreso, junto al ex fiscal Molinas

La alianza encabezada por el PSP logró el tercer lugar

yarán en el recinto los proyectos del Ejecutivo— son: Marcelo Muniagu-rria, ruralista y extrapartidario; el reelecto Saturnino Aranda; Fernando Caimmi, ex funcionario de Víctor Reviglio, y Hugo Sánchez Sañudo, quien deberá ahora renunciar al cargo de viceministro de Justicia de la Nación. Reviglio reconoció ayer que hubo "muchos peronistas que vota-ron en blanco, en una actitud desobediente'

El radicalismo ponía en juego tres bancas y le alcanzó para retenerlas. Los tres diputados electos —René Balestra, Ernesto Algaba y Angel D'Ambrosio— son fieles a Horacio Usandizaga. Con los resultados en las manos, los radicales —que suma-ron el 25 por ciento de los votosrespiraron aliviados porque no se profundizó la derrota electoral del 8 de setiembre.

El socialismo popular de la alianza Honestidad, Trabajo y Eficiencia, con el 15,6 por ciento también tuvo algo que festejar. Convertido en el tercer partido provincial en los últimos años, consiguió arrebatarle una banca al justicialis-mo e imponer al ex fiscal Ricardo Molinas

Finalmente, la democracia progresis ta (8,5 por ciento), a partir de una excelente elección en Rafaela, donde ganó, consiguió incorporar al ex maestro Mario Verdú en la Cámara baja, donde el electo se unirá a Al-berto Natale.

to de la derrota de Wilvan Otrera. el único candidato que hizo campaña con fotos de Carlos Menem y cuyo sublema Revolución Productiva logró sólo el 2,5 por ciento de los su-fragios. Todos los votos para los distintos candidatos a gobernador justicialistas superaron en un 16 por ciento a los que prefirieron a Zavalía. La diferencia casi desaparece en el caso de los candidatos a diputados. Las cuatro bancas que renueva la provincia, entonces, se repartirán por partes iguales.

Una lluvia torrencial impidió que en la madrugada del lunes hubiera significativos festejos por parte de los ganadores o incidentes producidos por los sectores derrotados, que denunciaron la existencia de un fraude electoral. Recién a la una de la mañana algunas contadas camionetas y varios coches último modelo gi-raron alrededor de la plaza central haciendo sonar sus bocinas y con las ventanillas rigurosamente cerradas. Frente a la justicia electoral, unos doscientos militantes radicales gritaban a favor de Zavalía, e impedían la entrada de camionetas con urnas supuestamente fraguadas. Cuando llegó la policía para dispersarlos, apareció en el lugar el caudillo Zavalía. "A ver, agente, a estos mucha-chos no los prepotee", ordenó. "Pe-ro doctor, la jefatura...", dijo el policía. "La jefatura que haga cumplir la ley. Y que se acabe la joda", insistió el ex candidato, a quien un co-laborador lo cubría con un paraguas. "Tres contruno. Fue tres contruno", se lamentaba un borracho a pocos metros de Zavalía, llorando bajo la

Minutos antes, Zavalía y Juárez se habían encontrado e improvisado

para la prensa un diálogo un tanto histriónico. "Hooola José Luis", di-jo el peronista. Zavalía lo abrazó. "Vos sabés, José, yo con las cosas "Vos sabés, José, yo con las cosas raras no la voy", insistió el peronista. "Pero no hay que aflojar...", re-comendó el radical. "Yo voy a armar un gran escándalo que termina-rá en el Senado de la Nación. Me acompaña en esto, me imagino", agregó Juárez. Se quejaban por la demora del Gobierno en informar los resultados donde era previsible su derrota, y por algunas diferencias en-tre la información oficial y la que les llegaba de sus fiscales.

Como corolario, se reunieron am-bos con el juez federal y todos convienieron en ser muy escrupulosos durante el escrutinio definitivo. Nadie se animó a sugerir que ello cam-biaría en algo los resultados. Juárez incluso podría haberlo hecho porque la diferencia entre él y Mugica fue sólo de un 3,5 por ciento.

El gobernador saliente, César Itu-rre, gracias a ese 3,5 por ciento, se animó a sugerir que se trataba de una bisagra en la historia de Santiago, por el eclipse del caudillo peronista. El razonamiento es discutible por varias razones: el peronismo volvió a obtener una diferencia sustancial frente al radicalismo, Juárez no salió gobernador por muy pocos votos y, además, en la historia santiagueña nunca fue derrotado el que ma-nejaba el aparato del gobierno, y eso volvió a suceder. Hace cuatro años, Juárez lo eligió a Iturre, que se había ganado su confianza porque aceptaba todas sus órdenes, incluso la de sacar a pasear a su perro. Ahora Iturre señaló a Mugica. Nada indica que algo vaya a cambiar la seguidilla alguna vez.

#### ACTO ANUAL Miércoles 30 de octubre, 19,30 hs.

APOYO REAL A LA PEQUENA Y MEDIANA EMPRESA

PARA EL CRECIMIENTO ECONOMICO

**TEATRO LICEO** 

Av. Rivadavia 1495, Esq. Paraná.

CONCURRA HABLARAN: Eduardo Fernández

Ing. Jaime Godelman



#### Conferencia de Paz Para el Medio Oriente

En el Día de su Iniciación La Comunidad Judía Convoca al

ACTO PUBLICO

Con la Presencia del Presidente de la Nación

Por su Histórico Viaje al Estado de Israel

Octubre 30 a las 18 hs. en Pasteur 633

D.A.I.A. gación de Asociae raelitas Argentina O.S.A.
Organización Signista A VAAD HAKEHILOT
Federación de Comunidad Judía de Buenos Aires

E.C.S.A.
Ente Coordinador Sefaradi Argentino

Página/9

### Opinion.

Por Atilio Borón

#### La esperanza y la pena

as elecciones del domingo no introdujeron novedades significativas en las tendencias manifestadas en los turnos anteriores. No obstante, luego de conocidos los últimos resultados, el optimismo oficial dio paso a una actitud más circunspecta. Si bien el electorado lo ha favorecido, no es menos cierto que el Gobierno cosechó el dudoso mérito de haber sido el primero en la historia del peronismo en perder gobernaciones que se hallaban en su poder.

su poder.

En lo que hace a la
composición cuantitativa de la
Cámara de Diputados, las
elecciones de este año no
alteraron en lo fundamental la correlación de fuerzas establecida en 1989. Recuérdese que el Presidente declaró confiadamente a la prensa que esperaba obtener 7 de las 10 bancas que se disputaban en Santa Fe. Más cauteloso, Reutemann dijo que "firmaba" por 5. Finalmente se obtuvieron 4, perdiendo una de las que va tenían. Sin embargo, para su consuelo, la Casa Rosada tendrá a su servicio una bancada más homogéneamente menemista, mucho más proclive que su dócil predecesora a cultivar las nunca bien apreciadas virtudes del verticalismo. Además, los últimos comicios han modificado en favor del menemismo la composición de varias legislaturas provinciales, con lo que la futura renovación de senadores nacionales que se llevará a cabo el próximo año tal vez le permita controlar los dos tercios del Senado, cifra mágica con la que estará en condiciones de manejar el trámite legislativo a su antojo y, si así lo desea, dar rienda suelta a sus tentaciones

hegemónicas.
Ní a la UCeDé ni a la UCR
les fue demasiado bien que
digamos. Fagocitada por el
menemismo, la fuerza
conservadora continúa su
acelerado proceso de
disgregación: a la debacle de la
Capital y Buenos Aires ahora se
le suma su deslucido desempeño
de anteayer, lo que demuestra
que no sólo sus dirigentes están
emigrando en tropel hacia el
neoconservadurismo gobernante.
El radicalismo, por su parte,
prosigue a los tumbos, a punto
de desaparecer en algunos
distritos donde otrora fuera
importante y transformándose en
una modesta tercera fuerza en
otros.

Principales beneficiarios de estas pérdidas fueron el Gobierno y los derechistas partidos provinciales, tardíos retoños del Proceso, cuyas afinidades con el Ejecutivo nacional le permitieron al ministro del Interior — previendo lo que habría de ccurrir en Salta y el Chaco— acuñar la reveladora frase: "Gane quien gane, triunfará el menemismo". Por ahora el nueve consenso necoonservador ha salido fortalecido, pero la estabilidad de esta nueva coalición es por demás precaria. Quienes sientan la tentación de entonar los himnos triunfales harían bien en recordar el destino de los victoriosos cánticos que retumbaban en 1985. Entonces, como hoy, la esperanza prevaleció sobre las penurias del momento. No es improbable que en dos años más ocurra exactamente lo contrario, si se comprueba — como todo hace prever— que los padecimientos de las mayorías sólo servirán para acrecentar las ganancias de los poderosos.

# El partido del coronel ganó por un hocico

Por apenas 600 votos, el PACH, agrupación creada por el coronel Ruiz Palacios, se impuso en el Chaco. El Partido Justicialista reconoció la derrota.





(Por Ernesto Muro, desde Resistencia) A las diez de la noche del domingo todo parecía terminado,

pero recién empezaba una noche mo-vida: bandas de jóvenes en bicicleta v camiones pasaban frente a los cafés céntricos gritando "ya se van, los ñoquis ya se van", mientras caravanas de automovilistas festejaban con bocinazos el triunfo de Acción Chaqueña y los dirigentes del partido del coronel Ruiz Palacios recibían el saludo de reconocimiento del candidato radical y, luego, el del peronista Dos horas más tarde, cuando la ciudad ya estaba en silencio, los cómpu-tos oficiales le dieron la delantera al justicialismo y muchos abandona-ron la cama para festejar y sacarse la bronca. Pero en la madrugada, el conteo volvió a darle una leve ventaja al PACH, marcando una ten-dencia que ya no se revirtió. Anoche, faltando escrutar seis mesas de esta taltando escrutar seis mesas de esta capital —distrito en el que se impuso el PACH—, Rolando Tauguinas se imponía por apenas 600 votos, una diferencia minúscula, pero imposible de revertir según se admitía en el Gobierno n el Gobierno.

El partido del coronel basó su

El partido del coronel basó su fuerza en las ciudades. En Resistencia, donde colocó la primera intendente mujer, Elda Pértile, arrasó con el 53 por ciento. Una cifra similar sacó en la segunda ciudad, Sáenz Peña, y además ganó en la tercera, Barranqueras.

"Sólo ganamos donde viven cuatro gatos locos", gritó alguien cuando cundía el desaliento en el PJ. No fue tan así al final, puesto que el peronismo retuvo centros fuertes como Villa Angela, San Martin, el cordón Vilelas-Fontana Tirol. Ganó 40 municipios sobre un total de 65. Pero su voto principal estuvo en las pequenas localidades del interior donde juegan el aparato y la historia. Esto no oculta la pérdida de alrededor del 10 por ciento de su electorado respecto de 1980 (diputados rescionales).

to de 1989 (diputados nacionales), Esos votos evidentemente fueron al PACH, junto con muchos de la UCR, que perdió el 13 por ciento. Los radicales apenas ganaron una banca a diputado nacional (cada partido se llevó una) y algunos municipios. "Nosotros acertamos con la propuesta de un cambio, aunque la gente prefirió confiar en el PACH", fue la explicación elegante del candidato Livio Lataza. Dicho de otra manera, su partido no fue creible como alternativa al oficialismo y perdió en la polarización.

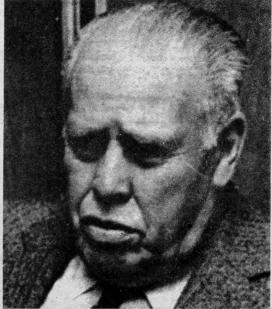
En las encuestas que manejaba la UCR, la corrupción figuraba sexta como tema importante para la gente. Sin embargo, Ruiz Palacios no levanto prácticamente otro programa que el ataque "a la dirigencia corrupta" y la idea de que con una administración sensata, "sin gastos reservados, ni ñoquis, el Chaco va a levantar". Tuvo bastante efecto. El pasado del coronel Ruiz Pala-

El pasado del coronel Ruiz Palacios, admirador de Jorge Rafael Videla, no pesó como esperaba el peronismo, que lo atacó con un cartel que decia "Nunca más", junto con la foto de Ruiz Palacios al lado de Videla en tiempos del Proceso. Las encuestas sobre los votantes del PACH demostraban que si bien casi nadie aprobaba ese pasado, tampoco se detenía en él.

poco se detenía en él. En la noche del triunfo, Ruiz Palacios reiteró su alineamiento "con el proyecto del presidente Menem". A pesar de esta sintonia, no le será fácil gobernar a su delfin Rolando Tauguinas. En la Legislatura, el PJ quedó con 13 diputados, la UCR con 9, el PACH 9 y resta el disidente justicialisata Rafael Sotelo (Convergencia Transformadora). Ruiz Palacios, electo diputado provincial ("para estar cerca de Tauguinas"), dificilmente logre la presidencia de la Cámara, aunque como en 1992 se elige senador nacional reemplazante de Luis León, cualquier negociación es posible. Lataza, mirando de reojo los votos radicales que se fueron al PACH, prometió prudentemente "colaborar" con el nuevo gobierno. La actitud del PJ dependerá del

La actitud del PJ dependerá del debate interno que se avecina. Ya cuando caia la noche del domingo había murmullos en la sede peronista, tales como "¿ y ahora dónde están los dirigentes?". El candidato a gobernador, Jorge Morales, se había marchado a las 19 para no volver, y el postulante a intendente, Polo García, estaba rezando solitario en la Catedral. Sólo militantes y gente que llegaba de la periferia y del Barrio Toba de Resistencia, se mantuvieron firmes en el local.

"Deberían haber arreglado antes con Menem", decian algunos, mientras otros dirigian sus iras al ultramenemista José Principe, quien fue por afuera del PJ y sacó el 1,02 por ciento que podría haber volcado el resultado, y contra José Luis Manzano y su frase del miércoles pasado sobre el posible triunfo del PACH ("en Chaco igual gana el menemismo") con la que sentenció al PJ. Lo real es que la vieja conducción —antiguamente cafierista—, de Bittel, los Tenev y Alberto Torresagasti, y el estilo de conducción que impusieron están cuestionados.



Ruiz Palacios, jefe del triunfante Partido de Acción Chaqueña.

Desde la Legislatura, intentará manejar el gobierno.

# Elección de gobernador

PACH FREJUPO UCR 37,57 % 37,22 % PACH FREJUPO UCR 37,94 % (1) 36,82 % (1) 21,50 % (1)

**Diputados** 

nacionales

EL PERONISMO MANTUVO LA GOBERNACION DE JUJUY

# Para el PJ no hay dos sin tres



Pese a los últimos conflictos sociales y gremiales y al crecimiento del radicalismo en la capi-

tal —donde obtuvo la intendencia—, el peronismo retuvo la gobernación de Jujuy, que quedará en manos de Roberto Domínguez, que se impuso con el sublema "Rojo Federal" a los otros dos candidatos del oficialismo, Guillermo Snopek y Anuar Jorge. Este último, quien ocupó el tercer lugar, era el candidato favorecido por el presidente Carlos Menem. En un acto electoral que se caracterizó por la lentitud en el escrutinio, entre los tres sublemas el peronismo obtuvo el 46 por ciento de los votos, seguido por el radicalismo y por el Movimiento Popular Jujeño, por el que ingresará al Congreso Nacional como diputada María Cristina Guzmán

Sin hacer demasiadas pror esas, Dominguez salió ayer públicamente a explicar los lineamientos generales de su próxima gobernación. Respecto del conflictivo tema de los empleados públicos —quienes desde hace meses cumplen con medidas de fuerza—, solamente señaló que tras el censo de agentes que mandó a realizar, desaparecerán los "ñoquis". De racionalización del resto nada di-

jo. Este tenia será unto de los mas conflictivos que deberá enfrentar Domínguez, el problema llegó a un pico apenas dos semanas atrás, cuando San Salvador de Jujuy quedó paralizada por las medidas de fuerza que afectaron a los servicios y la administración pública.

En el espectro político provincial, el radicalismo y el MPJ se disputan el segundo lugar en importancia. La UCR les dio un duro golpe a los seguidores de la Guzmán, al imponerse en la intendencia de la capital con la candidatura del conocido y particular locutor radial Hugo "Pajarito" Conde. Esta es la primera vez que el radicalismo accede a la importante intendencia de San Salvador de Jujuy.

Sumados los tres sublemas, esta

fue la elección a gobernador más importante que realizó el peronismo desde el retorno de la democracia. Ya la había conquistado en 1983 con el 40,7 por ciento de los votos y en 1987 con el 43,4 por ciento.

Dominguez, un abogado y profesor universitario de poco menos de 50 años de edad, sostuvo que para lograr el equilibrio financiero provincial "no hay que aumentar impuestos, sino cobrarlos a aquellos que no los pagan". Recién entre mañana y el jueves dará a conocer algunos nombres de quienes formarán parte del futuro gabinete provincial, y destacó que hoy estará presente en la asunción del gobernador tucumano Ramón "Palito" Ortega, acto que será presidido por el propio presidente de la Nación, Carlos Menem.

# Elección de gobernador

FREJUFE UCR MPJ FR 46,6 % 25 % 13,3 %

# **Diputados** nacionales

FREJUFE 37,2 % (1) MPJ 27,1 % (1) UCR 21,6 % (1)

# POLITICAS SOCIALES

#### CONSTRUCCION DE VIVIENDAS Y DESARROLLO URBANO

PERIODO 1991				PERIODO 1992 / 94		
JURISDICCION	VIVIENDAS TERMINADAS	VIVIENDAS EN EJECUCION	INVERSION EN MILLONES DE U\$S	VIVIENDA A TERMINAR	VIVIENDA A EJECUTAR	INVERSION EN MILLONES DE U\$
BUENOS AIRES	4.983	14.129	100.06	18.799	16.786	416.70
CATAMARCA	1.356	2.462	19.00	2.823	2.747	60.35
CORDOBA	1.371	4.997	26.68	7.367	6.142	162.37
CORRIENTES	1.195	3.280	68.60	6.287	4.319	142.25
CHACO	1.470	2.807	60.02	5.864	3.749	132.19
CHUBUT	849	2.728	19.74	4.140	3.324	91.96
ENTRE RIOS	1.536	2.533	23.67	4.986	3.317	112.08
FORMOSA	981	2.146	26.87	5.109	2.955	114.95
JUJUY	962	2.338	19.95	3.802	2.976	86.21
LA PAMPA	903	2.140	16.54	2.591	2.525	57.48
LA RIOJA	699	1.955	19.65	2.534	2.381	57.48
MENDOZA	2,553	3.109	24.10	5.239	3.876	114.95
MISIONES	2.260	3.147	46.98	6.036	4.105	135.07
NEUQUEN	2.766	3.819	45.60	5.456	4.725	123.57
RIO NEGRO	1.237	4.317	43.36	5.903	5.200	129.32
SALTA	2.064	2.072	33.51	5.068	2.922	114.95
SAN IUAN	2.402	1.835	32.13	4.683	2.554	104.89
SAN LUIS	1.461	3.277	41.27	4.641	4.053	104.89
SANTA CRUZ	542	1.789	33.02	4.061	2.471	91.96
SANTA FE	2.802	5.745	43.55	7.230	6.917	162.37
SGO. DEL ESTER	0 1.448	3.205	29.63	5.461	4.106	123.57
TUCUMAN	1.155	3.743	22.89	5.325	4.632	123.57
TIERRA DEL FUE		1.888	18.55	3.358	2.454	76.15
CAPITAL FEDER	AL 110	2.516	20.99	1.652	2.788	37.36
OTROS	31	2.525	40.10	2.206	8.669	208.63
TOTAL	37.224	84.502	876.46	130.621	110.693	3.082.40

BENEFICIARIOS: La población beneficiada alcanza a 1.200.000 habitantes.

#### PROGRAMA DE DESARROLLO URBANO

Inversiones en el año 1991: 67.5 millones de U\$S.

El equivalente en australes es seiscientos setenta y cinco mil millones.

Inversiones para los años 1992/1994: 277.2 millones de U\$S.

El equivalente en australes es dos billones setecientos setenta y dos mil millones.

#### **DISTRIBUCION DE LAS INVERSIONES**

JURISDICCION	PORCENTAJE	JURISDICCION	PORCENTAJE
CAPITAL FEDERAL	1,4 %		
BUENOS AIRES	20,0 %	MENDOZA	2,8 %
CORDOBA	5,3 %	MISIONES	3,3 %
CORRIENTES	4,0 %	NEUQUEN	5,4 %
CHACO	6,1 %	RIO NEGRO	8,7 %
CHUBUT	1,1 %	SALTA	2,4 %
ENTRE RIOS	4,6 %	SAN JUAN	1,7 %
FORMOSA	2,3 %	SANTA CRUZ	1.9 %
JUJUY	0,6 %	SANTA FE	15,8 %
LA PAMPA	1,4 %	SGO. DEL ESTERO	2,8 %
LA RIOJA	5,7 %	TIERRA DEL FUEGO	2.4 %

**BENEFICIARIOS:** La población beneficiaria de las obras alcanza aproximadamente a **4.000.000** habitantes.

**OBRAS FINANCIADAS: De saneamiento:** (plantas potabilizadoras, redes de agua y cloacas, plantas de tratamiento de líquidos cloacales, pluviales y defensas contra inundaciones).

**Obras de equipamiento:** 62 jardines de infantes, 67 primarias, 11 secundarias, 8 centros de salud, 13 guarderías, 5 centros comunitarios.

Obras de gas, pavimentos y electrificación urbana.

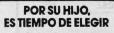


PARA CONOCIMIENTO E INFORMACION DE LA OPINION PUBLICA DEL PAIS

Las automotrices también harán

mo de Palermo promete desencadenar una intensa puja entre los participantes: el adjudicatario (Miguel Gutiérrez Guido Spano, titular de la empresa concesionaria del Hotel Provincial de Mar del Plata, que se pre-sentó liderando el consorcio Hipódromo de Palermo SA) fue impugnado por los grupos relegados al segundo y tercer lugar en orden de méritos. El grupo formado por las constructoras Maronese y Kocourek y por Itaco (compañía informática de la Banca Nazionale del Lavoro) y el de César Alejandro Iraola ele aron extensas quejas a la comisión evaluadora. En la de Ma-ronese-Kocourek-Itaco (consor-cio que se presentó bajo las siglas UTE) se detallaron varias irregularidades (presunta de-fraudación a Gas del Estado; falta de pago de las tasas municipales) atribuidas al funcionamiento del Hotel Provincial ba-jo el mandato de Guido Spano, lo que inhibiría a éste de presen-tarse en la licitación del Hipódromo. Por su parte, Iraola afir-mó en su escrito que el dictamen de la comisión evaluadora "es burdamente arbitrario"





De Lunes a Viernes Mediodía y Noche BELGRANO 538 Res. Tel. 30-4777

Jardin de Infantes La Casita de Any

Preescolar con talleres

- Trabajamos: Cuidando lo afectivo En grupos reducidos. Junto con la familia.

  - Con asesoramiento psicopedagógico.



Escuela de Natación Quesada 2876 Cap

tre Crámer y Vi Tel. 544-1881

Parte de los vehículos extranieros que ingresarán el año próximo serán traídos por las terminales con bajos aranceles. con las filiales brasileñas. El titular

negocio importando

automotriz, los funcionarios de Economía tienen una obsesión: exportar. Las terminales, por su par-te, quieren aprovechar tanta ansiedad para cerrar el circuito y buscan obtener una posición privilegiada co-mo importadores. Las tratativas apuntan a definir nuevas reglas de juego para la industria a partir de 1992 con una orientación marcadamente aperturista, aunque con límites precisos los fabricantes quieren poner coto al ingreso de vehículos

Cuando regrese el secretario Juan Schiaretti de su viaje a Estados Unidos y España volverá a reunirse con representantes de Autolatina, Renault v Sevel para cerrar las tratativas. Entre las novedades que incluirá el acuerdo figura la posibilidad ra el acuerdo figura la posibilidad de que las tres empresas pueden par-ticipar en la importación de vehícu-los (serían unos 20.000, según anti-cipó Francisco Macri) pagando un arancel muy bajo, siempre que ex-porten piezas como contrapartida.

El esquema contempla que se ingresen automóviles con un derecho que podría situarse en el 5 por ciento (frente al 35 que se mantendrá pa-ra el resto de los importadores). Pero para ello las terminales deberán comprometerse a exportar partes por valor de una vez y media el precio del vehículo que traigan del exterior. Otro punto de acuerdo en las ne-

gociaciones es el de la reducción del componente nacional en cada unidad producida en el país. Desde el año próximo se admitirá hasta un 40 por ciento de partes importadas (el doble que en la actualidad). La medida apunta a una modernización tecnológica en el marco de "conexiones múltiples" entre las multinacionales automotrices y los provee-

Sevel y Autolatina aseguran que podrán aumentar su competitividad complementándose más intensamente

**EL BOLSON** 

Traslado en Bus 5 estrellas

- 3 noches en Bariloche

4 en El Bolson

4 excursione

U\$S 385.-

es de alojamiento c/ me en Hotel 3 estrellas

BARILOCHE

de la terminal señalada en segundo término, Juan Manuel Rodríguez Ja-do, invitó ayer al presidente Carlos Menem a inaugurar en abril del año próximo la planta productora de cajas de cambio en la que se invirtie-ron 220 millones de dólares desde 1990. "El 80 por ciento de la elabo-ración de esa fábrica se destinará a mercados externos", dijo el directia este diario

Renault, en tanto, basa su estrategia en una ampliación de los acuerdos de intercambio con General Motors y autopartistas del Bra-sil, como la líder del sector —Cofap— y la productora de esca-pes Kadron. En una visita realizada días atrás por Dominique Maciet, didias atras por Dominique Maciet, di-rector general adjunto de la firma francesa en la Argentina, se acordó además con la FMB de San Pablo (del grupo Fiat) la adquisición de 22 mil bloques de motor, a la vez que se suscribió un convenio con la Rock-Parts Importación y Exporta-ción, que desde noviembre intermediará con exclusividad las compras de la Renault. Hasta ahora la compañía tiene órdenes de compra cerradas por 600 mil dólares mensuales que incluyen motores de arranque de la Bosch, espejos de Metagal, ac-cesorios de NGK e interruptores de Polimatic.

El director ejecutivo abastecimiento de la terminal ins-talada en el país, Fernando Grau Saez, anticipó que las importaciones aumentarán en el '92 a cerca de 8 mi llones de dólares mensuales. El objetivo es realizar el 50 por ciento de las compras de autopiezas a firmas las compras de autopiezas a firmas brasileñas hacia 1995, cuando entre en vigencia plenamente el MERCO-SUR. Ello supone un salto conside-rable teniendo en cuenta que actualmente la Renault adquiere 35 millo-nes de dólares mensuales de componentes fuera del grupo. Lo que se quiere traer de afuera son partes fun-didas, estampadas y forjadas. La idea de Schiaretti para toda la industria es llevar paulatinamente el

componente importado a un nivel bastante más alto que 40 por ciento. El parámetro de referencia es el Hemisferio Norte, donde se reconoce hasta un 80 por ciento de piezas externas al país que produce el automóvil. Simultáneamente se desea corregir la valuación de las partes pa-ra acercarlas a sus precios comerciales (la ley vigente, sancionada duran-te la gestión de José Martínez de Hoz establece valores de aforo). En tanto, para autopartistas independientes se mantendría el nivel previsto de 22 por ciento del total de ex-

El nudo para concluir las tratativas está en la definición del cupo de importación y la actitud a asumir frente a los productores japoneses (el terror de toda la industria occidental). Macri, en la reciente conven-ción internacional de Peugeot en Santiago de Chile, señaló tres direc-ciones para tener protagonismo en el crecimiento de la industria automotriz: reconversión, apertura internacional e integración productiva. "Es necesario —añadió— que la re-conversión se centre en la industria ya establecida para que ésta, con competitividad y eficiencia, pueda acceder eficientemente al mercado e integrarse de manera racional a los mecanismos de intercambio internaJuan Manuel Rodríguez Jado, presidente de Autolatina Se exportará el 80 por ciento de la producción de cajas de cambio.

#### Para salvarse del reventón

Con dos embargos y una ejecución judicial encima, la compañía Fi restone ofreció a Economía saldar sus deudas impositivas —que superan los 100 millones de dólares— en los términos de la moratoria que la DGI dispuso a principios de año y que suponen un plan de pago de 33 cuotas mensuales (de las cuales las ocho primeras se harían efectivas el mes próximo).

El juez en lo contencioso administrativo Oscar Garzón Funes ordenó el embargo de bienes de la fabricante de neumáticos el mes pasado y ayer se conoció una segunda medida en ese sentido —del magistrado del mismo fuero Francisco de las Carreras— que incluyó una orden de ejecución por incumplimiento de obligaciones tributarias correspondientes a 1984. En rigor, la compañía adujo hasta ahora haber pagado los impuestos con créditos fiscales adquiridos al fallido grupo Koner-

Aunque Economía no respondió aún al pedido de la empresa, funcionarios de la cartera anticiparon que habría una resolución favorable, motivada en gran medida por las necesidades del Tesoro. Detrás de Firestone se encolumnarían otras firmas que arrastran el mismo problema (como la tabacaiera Nobleza-Piccardo) y se especulaba que el cobro por parte de Impositiva podría llegar a los 80 millones de dóla-

Sobre la productora de cubiertas pesa además una denuncia ante la jueza en lo penal económico Susana de Pellet Lastra por evasión de im-

#### Continúa el aero-suspenso

días del plazo previsto para cerrar trato, el Estado no pudo llegar a un acuerdo con Iberia por el paquete de deudas que los españo-les le reclaman. La demora mantiene en suspenso los 500 millones de dólares en títulos de la deuda externa que sún les falta depositar a los adjudicatarios de Aerolíneas Argentinas y el cumplimiento del plan de inversiones que corresponde a este

Una agencia noticiosa aseguró ayer que el director financiero de la empresa española, Javier Colominas, estaba en viaje rumbo a Buenos Aires con la misión de salvar el virtual estancamiento de las negociaciones. Pero un vocero de Aerolíneas, sin embargo, desmintió categórica-mente a este diario cualquier visita de salvataje, garantizando que "no viene ningún bombero a apagar ningún incendio".

Más allá de estas aclaraciones, lo cierto es que la discusión transita por un camino bastante delicado. Una prueba de ello es que el cauto secre-tario de Transportes, Edmundo Soria, se animó a trasponer el sólido pacto de silencio entre las partes para afirmar que aún sigue el desacuerdo.

La atención que el Gobierno presta a este tema hizo que las discusione se lleven a cabo en un núcleo de personas cada vez más acotado. Desde el lado oficial, sólo lo manejan el colaborador de Domingo Cavallo, un par de sus asesores y técnicos de la SIGEP y ni siquiera los titulares de la Aerolíneas Argentinas residual tienen en claro los últimos números puestos sobre la mesa

Iberia pretende que el Estado le re-conozca deudas por 184 millones, canjeables por 500 millones en títu-los. La verificación de este paquete supuso analizar un reclamo por pa-sajes vacacionales al personal, que se engrosó de 9 a 30 millones en el transcurso de la negociación, y la real necesidad de hacer algunos retoques técnicos en los aviones.

Pero también encendió una mecha: la incorporación de Austral -según los privados— daría por cumplida laprimera etapadel plan de inversiones, que a la fecha exige el equivalente a 45 millones de dólares.

#### **COLEGIO SECUNDA** CON CAPACITACION LABORAL EN INFORMATICA

UN ESPACIO ABIERTO PARA PENSAR Y APRENDER A ESTUDIAR

RECTOR
Claudio Ariel Garbarz \*
Ingeniero en Electrónica - Profesor Universitario

**NUEVA PROPUESTA DE BACHILLERATO** PARA RECONSTRUIR EL CONOCIMIENTO DE LAS CIENCIAS

Edificio de Avanzada, en Diseño y Tecnología 5 años de Computación e Inglés. Música - Plástica - Teatro - Periodismo - Cine y Video. Divisiones de 15 a 25 alumnos

Instituto Superior HARTLEY **SHANNON** 



I.S.F.P. TERCIARIO OFICIAL DESDE 198 ORO 2363 · 775-3341 (Alt. Av. Santa Fe 4500)

Docente Universitario desde 1979. Es Profesor de las Cátedras de Tecnología de Computadoras UBA), Informática I (UTN), y Sistemas de Comunicaciones I (UTN), por concursos de oposición y antecedentes. Rector del Instituto Superior Hartley-Shannon dade 1984.

#### CONTRATISTAS SE SALVAN DEL BOCON

# Los privilegiados van en BUTE

Un decreto exceptuó a proveedores del Estado de la Ley de Consolidación de Deudas. Recibirán un bono más atractivo.

(Por Marcelo Zlotogwiazda) Contradiciendo el espíritu y los objetivos de la ley 23.982, sancionada el pasado mes de agosto, que re-financió de prepo a larguísimo plazo la deuda pública interna con proveedores y jubilados de forma tal de de-sahogar al Tesoro de esa pesadísima carga, el decreto 2140 que acaba de firmar el ministro Cavallo para reglamentar dicha ley establece excep-ciones que beneficiarán a grandes contratistas del Estado, entre los que figuran los que construyen la repre-sa Piedra del Aguila y acreedores de la ya privatizada ENTel y de Atucha II. *Página/12* está en condiciones de anticipar que la ventaja para los pri-vilegiados vendrá dada porque en lugar de cobrar con el Bono de Con-solidación (BOCON) a 16 años de plazo, que fue creado por la ley 23.982, recibirán Bonos del Tesoro (BOTE), un título muchísimo más atractivo que será rescatado total-mente en apenas 5 años. Se calcula que gracias a esta excepción los ele-gidos cobrarán en BOTE 300 millones de dólares que deberian haber co-brado en BOCON. Bajo el título de "Exclusiones", el

artículo 4 del decreto 2140, que Ca-vallo firmó el 10 de octubre y que el Boletín Oficial publicó el viernes pa-sado, señala que "...están excluidos de la consolidación los créditos cu-ya atención haya sido dispuesta en especial por otros medios establecidos en leyes o decretos de alcance ge-neral".

Esto último engancha con el decre-

#### Los cortes meten miedo

Una de las razones que empujó al gobierno a privilegiar a los acreedores de Hidronor es el temor oficial de que la crítica si tuación del parque generador de electricidad desemboque en cortes. Piedra del Aguila en Neu-quén es la obra que más cerca está de su terminación (falta un 5 por ciento de la parte civil y un 35 por ciento del suministro de equipos, en una primera etapa aportaría lo mismo que El Cho-cón), pero los proveedores se niegan a continuar los trabajos si no les pagan la deuda o si és-ta es cancelada con BOCON.

El propio director nacional de Coordinación y Regulación Eléctrica, Luis María Caruse, admitió hace pocos días que "la indisponibilidad del parque térmico es del 50 por ciento", precariedad que se magnifica por el aumento registrado en la de manda (en 1991 subirá un 8 por ciento) y por un año hidráulico que fue peor al previsto.

to 2073 que el entonces presidente en ejercicio, Eduardo Duhalde, firmó el 3 de octubre, justo una semana antes de la sanción del 2140. Argumentando la crítica situación del sistema eléctrico (ver recuadro), el decreto 2073 autoriza a Hidronor a celebrar acuerdos para el pago de deudas con los contratistas de Piedra del Agui-

A los pocos días de este último de creto, Hidronor suscribió un acta acuerdo con el consorcio formado por Industrias Metalúrgicas Pescarmona SA (IMPSA) y la subsidiaria Cometarsa del grupo Techint (abastecedores de compuertas y turbinas) por el cual la compañía estatal se compromete a cancelar una deuda por 80 millones de dólares con ins-trumentos más convenientes para los privados que el BOCON. Aunque en el texto del acta nada dice del pago con BOTE, lo cierto es que los acreedores dan por descontado que así se hará, a tal punto que va están negociando con sus respectivos bancos acreedores la utilización de esos títulos para cubrir agujeros. Un acuer-do similar se habría sellado con los encargados de la obra civil, el consorcio UCASA, que lidera la italia-na Impregilo y la local Cartellone.

Pero así como el decreto 2073 re-levó a Hidronor de las restricciones que la Ley de Emergencia Administrativa 23.696 impuso a las negociaciones con acreedores, se requería de una norma que permitiera eludir el pago con BOCON, un título que en la City también se conoce como BO-BA (Bonos Basura). El decreto 2140 vino a llenar ese vacío, dando lugar a un tipo de excepciones que de ninguna manera estaban contempladas en la Ley de Consolidación y bicicleteo de deudas

Si bien todavía no se conoce ningún decreto para los acreedores de ENTel o de Atucha II del estilo del 2073 para los de Hidronor, **Pági**na/12 averiguó que también se esta-ría armando una ingeniería jurídica parecida para estos casos. "Estoy negociando el cobro de nuestra deuda al más alto nivel de Gobierno", confió a este diario el presidente de Sie-mens, Herbert Steffen, ex proveedor de la telefónica estatal a través de Equitel y de Atucha II a través de la alemana KWU.

—¿Con quién está discutiendo?—Con Cavallo, con (el secretario de Hacienda, Ricardo) Gutiérrez y con María Julia Alsogaray

¿Se maneja en la negociación el cobro en BOTE?
—Sí. Podría ser

No es menor la diferencia entre co-brar en uno u otro título. Mientras el BOCON será emitido a 16 años de plazo, devengará tasa de caja de ahorro o Libor —según sea nominado en australes o dólares— y se amortizará en 120 cuotas mensuales y su-cesivas recién a partir del mes 73, el BOTE es a cinco años, paga interés trimestral y su primera amortización



Ministro Cavallo y secretario de Hacienda, Gutiérrez

Los elegidos cobrarán 300 millones de dólares en 5 años, en lugar de 16.

es a los seis meses de emitido. Originalmente, el BOTE se creó con el exclusivo objetivo de canjearles a los exportadores los Bocrex (Bonos de Crédito a la Exportación) que recibieron en concepto de devolución de impuestos. Para eso la Secretaría

de Hacienda autorizó la emisión de 1000 millones de dólares. Hace unas semanas autorizó una nueva serie por 300 millones de dólares. El destino no es otro que ser medio de pa-go para los exceptuados de la Consolidación y bicicleteo.

#### EL BRADY, CUANDO CONVENGA

ra iniciar un recorrido que lo llevará por Chile y Estados Unidos, Domingo Cavallo remarcó ayer que "la Argentina va a entrar al Plan Brady cuando le convenga" y sostuvo que el mismo criterio se mantendrá en la negociación de un acuerdo de facilidades extendidas con el FMI. "Los tiempos los vamos a manejar nosotros, no nos los van a imponer artículos periodísticos, vengan de adentro o de afuera del país".

El ministro viajará hoy para par-ticipar de la inauguración de la Feria Internacional de Santiago (FISA), oportunidad durante la cual será re-cibido por el presidente Patricio Aylwin y se entrevistará con los minis-tros de Economía de los países del MERCOSUR, La oportunidad tam bién será propicia para conversar con algunos de sus colegas de la región sobre alternativas en la discusión de

la deuda externa

"Muchos artículos periodísticos dicen que estamos apurados por ingresar al Plan Brady y que los ban-queros, el gobierno de Estados Unidos o los organismos multilaterales nos están frenando. Eso es sólo una imagen que ha sido creada por gente que quiere deteriorar nuestro po-der de negociación", replicó Ca-

anoche que designó al First Boston-Credit Suisse como agente underwriter v manager de la segunda emisión de Euronotes por un monto de 150 millones de dólares, tal como lo había adelantado Página/12 en su edición del sábado pasado. En el comunicado de la entidad monetaria se destacó que "el agente ha sido selec-cionado teniendo en cuenta, principalmente, su menor co-tización de los costos totales para la República Argentina respecto de las restantes ofer-tas". El First Boston-Credit Suisse ganó la pulseada al ofrecer como costo de endeu-damiento una tasa del 9,5 por ciento anual Salomon Brothers ocupó el segundo lugar al proponer una tasa un cuarto punto mayor (9,75 por ciento), quedando relegado del mismo modo que en la primera emisión de estos bonos, que tuvo al Morgan como ganador. En el comunicado del BCRA se re-saltó que el First Boston-Credit Suisse ocupó el año pasado el segundo puesto entre las entidades que administran emisiones internacionales de bonos.

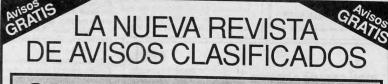
#### Fin de mes con tasas calientes

La necesidad de australes por parte de las entidades financieras empinó la tasa del call hasta el 26 por ciento anual (2,2 puntos mensuales), pero la inter-vención de la banca oficial para saciar la sed de los financistas tranquilizó la plaza: el costo del dinero entre bancos terminó a 21 por ciento anual (1,7 por ciento mensual). La suba de la tasa impactó en el negocio accionario, que luego de un comienzo auspicioso (los papeles empresarios iniciaron la rueda con una mejora promedio del 2,5 por ciento) terminaron con una pérdida del 1,2 puntos. La paridad de los Bónex '89 culmi-nó a 82,2 dólares, mientras que el dólar cerró a 9910 australes,



 Elija su regalo en un clima cálido y cordial...

LISTAS DE CASAMIENTO **REGALOS EMPRESARIOS** Santa Fé 1339 9º P # 812-1924



# & SERVICIOS

Dicte su aviso las 24 horas. 35-2275/2281/3409/2508/9500

Tte. Gral. J. D. Perón 1628, piso 2º, (1037) Capital

Todos los JUEVES en su quiosco. Aparece el 31/10/91



### Hoy y mañana sin Tribunales

La Unión de Empleados de la Justicia de la Nación (UEJN) denunció que el Gobierno dispuso incrementos salariales del orden del ciento por ciento sólo para jueces y funcionarios jerárquicos, por lo cual convocó para hoy a un cese de actividades a partir del mediodía con una concentración en el Palacio de Tribunales y a un paro de 24 horas para mañana. Se intenta con ese incremento "consagrar una grave discriminación en relación con los funcionarios y empleados de la Justicia, lo que afectaría a todos los estamentos, que es lo mismo que se profundizara el deterioro de la administración de Justicia", precisó la entidad gremial al anunciar esta tarde las medidas de fuerza aprobadas en una asamblea de comisiones internas.

aprobadas en una asamotea de comisiones internas.

Hugo Leguizamón, prosecretario gremial de la UEJN, explicó que el Ministro de Economía, Domingo Cavallo, firmó el viernes una resolución por la cual "se girarán fondos para pagar aumentos de un ciento por ciento sólo para jueces, por eso, en la movilización, vamos a entregar un petitorio a la Corte Suprema para que ese dinero se distribuya igualitariamente entre todo el escalafón judicial":

El gremio convocó a un cese de tareas a partir de las 11.30, para concentrarse en el viejo edificio de Talcahuano y Lavalle a partir de las 12, oportunidad en que entregarán el petitorio a la Corte Suprema, y a un paro total de 24 horas, sin concurrencia a los lugares de trabajo, para mañana.

Página/12 EN SALTA Y JUJUY

Tel.: 087-222249

### **MUSICA VIVA**

CURSO DE DANIEL DI PACE

(DIR. CORO FUNDACION SAN TELMO)
CANTO GRUPAL O INDIVIDUAL
GUITARRA - AUDIOPERCEPTIVA
Y COMPOSICION

**LLAMAR AL 93-5851** 

#### INGLES AMERICANO

Ejercite antes de viajar
 Examenes / Previas
 Traducciones
 Individual y Grupal
 A domicilio

781-4799 804-5453

# La UOM nacional levantó su paro para que los de SOMISA negocien

Las negociaciones en el Ministerio de Trabajo no fueron a ninguna parte en este conflicto que ya tiene un ganador.

La Unión Obrera Metalúrgica y el gremio de los supervisores (ASIMRA) dejaron ayer sin efecto el paro nacional de 24 horas para toda la actividad, que tenían previsto realizar mañana en respaldo de los trabajadores de SOMISA, en tanto los sindicatos locales de la acería iniciaron gestiones conciliatorias con la intervención de la compañía en el ambito del Ministerio de Trabajo que, en la primera jornada tras el regreso del personal a sus labores, no llegaron a ningún resultado, como era previsible.

Con menos efectividad que el sábado, cuando informó a los trabajadores, Naldo Brunelli, titular de la UOM de San Nicolás, reiteró ayer que todo está "prendido con alfileres". Se referia al esquema de "arreglo" del conflicto, ubicado ya ostensiblemente por debajo de las aspiraciones iniciales del sindicato, cuando su lucha se desplegaba para evitar el apagado del alto horno y la suspensión de los 3100 trabajadores que serian luego cesanteados, si no se anotaban "voluntariamente" en un registro de retiros.

Pese a que el viernes la UOM ob-

Pese a que el viernes la UOM obtuvo un fallo de Cámara que irritó al Gobierno, al establecer que no se podrá despedir al personal ya suspendido aunque sí apagar el alto horno, las negociaciones que se realizaron ayer se centraron en otros ejes. El de la empresa, es una propuesta efectuada el fin de semana que contempla los siguientes puntos:

• Funcionamiento de uno solo de los altos hornos, con una producción de 90 mil toneladas mensuales y 5500 empleados en la empresa:

extensión del plazo de retiro voluntario hasta el 13 de noviembre;
pago de una bonificación no re-

 pago de una bonificación no remunerativa del 13 de octubre al 13 de noviembre de 100 por ciento del salario de bolsillo a los que se acoian al retiro:

jan al retiro;
• el pago del 100 por ciento de la indemnización en cuatro cuotas; subsidio de 330 dólares por seis meses y 165 en los seis restantes, y obra social, además de integrar programas de reconversión laboral

de reconversión laboral.

En la reunión de ayer en el ministerio, en presencia del subsecretario Enrique Rodríguez, las partes ratificaron sus posiciones judiciales, consistentes para la empresa en apelar el fallo de la Cámara del Trabajo y para el sindicato en apelar la resolución del juez Ricardo Wechsler, quien no encontró delito en la negativa del interventor en aceptar

el fallo de la justicia laboral. En lo concreto, el sindicato opinó que la oferta patronal era sólo "un piso de negociación porque debe reforzarse la malla de protección social. La próxima reunión tendrá lugar el viernes.

El ministro de Trabajo, Rodolfo Díaz, se mostró optimista por el curso de los hechos y estimó que las suspensiones rotativas para el personal, hasta tanto el mismo vaya acogiéndose al retiro, sería una salida posible. "Va a quedar resuelta en el curso de esta semana", vaticinó.

Entretanto, el secretario nacional de la UOM informó que resolvió levantar el paro previsto para mañana "en vista de la nueva situación existente". La UOM señaló que "no obstante, el secretariado nacional sique atentamente la evolución del conflicto en lo que hace a la situación de los trabajadores de esa siderúrgica y se apresta a adoptar me didas que las circunstancias requieren en defensa de sus derechos laborales".



Naldo Brunelli, negociando tras el repliegue.

La malla social debe crecer para que el conflicto no se recicle

GREMIOS EN CONFLICTO

## El candado de la productividad

El gremio textil inició ayer un plan de lucha que incluyó paros sorpresivos en unos 1200 establecimientos en demanda de una mejora salarial que no pudieron lograr a través de las negociaciones con las exámaras patronales. En tanto, la Federación de Empleados de Comercio y Servicios quedó también al borde una medida de fuerza al fracasar nuevamente negociaciones que continuarán esta tarde. En ambos casos, se trata del fracaso de las tratativas en función del decreto 1334 de junio pasado, que habilita mejoras en las remuneraciones únicamente si se incrementa la productividad.

La medida de fuerza de los textiles culminaría entre el jueves y el viernes con un paro general de 24 horas, según advirió el secretario general de ese sindicato, la Asociación Obrera Textil, Pedro Goyeneche. El sindicalista, que fue citado de urgencia al Ministerio de Trabajo, consideró que el decreto hace "imposible" encontrar un punto de equilibrio, ya que los empresarios aducen que no puede calcularse la productividad global del sector. Goyeneche estimó además que la recesión de su sector obedece a la importación indiscriminada de productos textiles, y en particular de

El sindicalista textil estimó en otro momento que la falta de oferta empresaria "era previsible ya que las comisiones miniparitarias formadas por el Ministerio de Trabajo y destinadas a buscar algún acuerdo fueron más bien una forma de dilatar todo

Una conclusión análoga está formándose el gremio mercantil, que ayer fracasó en un nuevo encuentro para fijar salarios y postergó hasta hoy nuevas tratativas. No obstante, el dirigente Armando Cavalieri reconoció que "estamos más cerca del conflicto que del acuerdo". La organización fue una de las primeras en acogerse al criterio del decreto 1334 y pedir un 20 por ciento de mejora por aumento de productividad, pero recibió hasta ahora idéntico razonamiento empresario que los textiles: no es posible calcular el índice de productividad global.

La semana pasada, y tras seis meses de vigencia del decreto, el Ministerio de Trabajo pudo homologar el primer lote de convenio según las normas fijadas. Llegaron a feliz término los gremios de camioneros, pilotos (APLA), con Austral, telefónicos de las dos empresas (Telecom y Telefónica) y SMATA rama concesionarios. El subsecretario Enrique Rodríguez dijo entonces que había 26 convenios en fase de estudio para su homologación. No obstante, grandes gremios co-

No obstante, grandes gremios como el metalúrgico, que realizaron una primera reunión con las cámaras patronales, objetaron globalmente el criterio de productividad como el único y reclamaron el recupero de la inflación producida desde el comienzo del plan de convertibilidad, levemente superior al 18 por ciento. En idéntica posición se situó el gremio gastronómico, que responde al ex "recontraalcahuete" menemista Luis Barrionuevo.

#### Otro obispo que discrepa

El obispo de Comodoro Rivadavia, Argimiro Moure, pidió al gobierno que guarde "prudencia política" en la redimensión del Estado y polemizó con el ministro del Interior, José Luis Manzano, al afirmar que, lejos de disminuir, la desocupación aumentará con la privatización de YPF.

El prelado señaló que "las compañías privadas se manejan con un tenor muy ajustado en materia de personal'' y que aunque no está dispuesto a discutir ese criterio "el paso de YPF a sus manos no puede reducir la desocupación en medida apreciable".

Moure coincidió con el sindicato petrolero SUPE de Comodoro Rivadavia y recordó que el gremio se opone a la reducción de YPF "ya sea por adhesión a la mística del general Mosconi, ya sea porque alerta sobre lo que significa para Comodoro la empresa estatal".

Dijo además que "la Iglesia tiene que hacer una reflexión que ilumine la formación de una mentalidad más justa sobre este hecho y otros análogos que se están dando en todo el

También consideró que la reducción de personal "se está logrando tras ofrecerles a los empleados el retiro voluntario con la consiguiente indemnización, pero la palabra va entre comillas porque no tiene para el caso el sentido que le asigna el diccionario".

#### JUAN CARLOS ARROYO (Negro) Secuestrado el 29-10-76

Secuestrado el 29-10-76

Hoy más que nunca estás en nuestra memoria junto a los 30.000 desaparecidos

Tu madre, hijas, hermana, Jorge, Daniel, Mary, Sofía y amigos



JUDICIAL PALERMO

El Jurgado Nacional de Primera Instancia Civil Nº 43. Secretaría Nº 73 sito en Uruguay 714. E.P. comunica por 2 días en autos "Mox. Manuel Enrique Cribilentia, Alfrado E. s'ésumaior espetición", exped. 139232, que el martillero don Manuel L. Lastra (fel. 394-3884) rematará al contado y mejor postor, el 4 de noviembre de 1991 aía 93. 93 noras en la calle 11e. Gral J. D. Perón 1233 (ex Cangallo) o siguiente: (f. 138) el departamento sito en Jurcal Nº 3361, entre Salgueroy J. Alvarez, unidan Nº 16, del 165 pisoy según consta (a fs. 102) tiene una superficie tofalde 55. 05 m². Nomencia tura Catastrati C. XVIII. S. 21 - M. 31 - P. 5 - Partida 1, 374-885 - Matr. 18-1826-16. Ocupado por la señora Josefa B. P. de Figuero que no acredicio en autos el carácter de inquilina quel invoca. Al ving. comedor. Barba Catastra de la comencia de la comen

11. María Cristina Espinosa de Benincasa Secretaria

#### MFRDE DE LA FRANCE

# Apertura si, cloaca no

Domingo Cavallo dijo que "la porquería" no entrará jamás en suelo argentino y advirtió contra "los proteccionistas" que usan ciertos temas para enmerdar la apertura económica.

Domingo Cavallo, fiel a su vehemencia, no dijo ni detritus ateria fecal sino que reemplazó ambos términos por uno más con-tundente: "Porquería". Enojado, como casi siempre, se irritó así: "Mo sorprende que hayan salido títulos sugiriendo que ya está este tipo de porquería en la Argentina''. Aseguró que la caca francesa no está ni estará nunca en territorio nacional por-que tendrá la entrada prohibida y produjo un curioso forzamiento dialéctico al advertir que los "proteccionistas, los que no quieren com-petencia" utilizan la caca para enmerdar la apertura económica. Pa-ra despejar definitivamente el mal olor, por cuerda separada, la embaolor, por cueroa separaoa, ta emoa-jada francesa se despachó también con acritud por la "campaña de de-sinformación" que difundió un te-ma tan espeso, siendo que "ningu-na autoridad francesa, ninguna empresa francesa, oyó nunca ha-blar de este grotesco asunto", entre otras razones porque la legislación gala prohíbe la exportación de resi-

La intervención de Cavallo en el tema de la caca france nes el ministro se había reunido con

autoridades aduaneras para aclarar los tantos- fue más sólida en cuanto a la admonición contra los "pro-teccionistas" que en su referencia a la prohibición importadora. En cuanto al primer punto, Cavallo dijo que le preocupa mucho que "los proteccionistas y los que no quieren la competencia utilicen el tema de la importación de materia fecal o de productos contaminantes para con-fundir a la gente y hacerla creer que es malo que se importen otros pro-ductos que sí son demandados". Eso fue claro.

Pero resultó menos convincente el ministro cuando dijo que la prohibición para importar mierda gala ya es virtualmente un hecho. Esa prohibición podría encuadrarse en la futura —casi inminente— ley por la que se regulará el control, manejo y tratamiento de los residuos pe-ligrosos y en la que se incorporará la figura del "generador de desechos tóxicos o peligrosos". El proyecto nació hace ya seis años en el Con-greso y a lo largo del tiempo fue fusionando los textos preparados por el radical Ludolfo Gargiulo (con mandato cumplido), sus correligionarios Blanco y Rauber y el senador

Diputados, el texto espera ahora la inmediata sanción del Senado, ya que cuenta con el dictamen, entre otras, de la Comisión de Recursos Natura-

De cara a la visión tanquilizadora de Cavallo, la ley necesitaría de to-das formas su reglamentación, si bien es cierto que en alguna medida es la continuación natural del Convenio de Basilea - que prohíbe el trávenio de Basilea — que promioe el tra-fico de residuos peligrosos a nivel internacional— y al cual la Argen-tina adhirió a través de la Ley 23.922. A juzgar por el informe ela-borado por técnicos de la Aduana que publicó este diario el sábado pasado, en el que se asegura que en el puerto hay 26 contenedores con 172 toneladas de desperdicios sospechosos, la adhesión al convenio no impide ese tráfico internacional prohibido en Basilea.



Ministro Cavallo: de pie para evitar que pasen las excretas

#### Un detenido en apuros

Luis Alberto Durán, de 24 años, sobre quien pesaban va-rios pedidos de captura, fue detenido ayer en Ensenada, acusado de secuestrar, torturar, violar y asesinar a una agente de la policía santafesina, Silvia Marina Pérez, en febrero pasado, y de cometer otros delitos en el conurbano bonaerense. Junto con Durán se detuvo a otro hombre, considerado co-rresponsable de ese asesinato. Ambos hicieron desaparecer el cuerpo en las aguas de un riacho que desemboca en el río Pa-

#### Nueva cumbre antidroga

El presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, confirmó que su colega estadounidense, George Bush, aceptó participar en una cumbre antinarcóticos que celebrarán los jefes de Es-tado de los países del Pacto Andino. El presidente Bush aceptó participar en la reunión con los presidentes de Bolivia, Colom-bia, Ecuador y Perú y sugirió como fecha el mes de febrero de 1992, cuando se cumplirá el segundo aniversario de la primera cumbre antidroga.

#### MORTANDAD DE PECES EN EL RIO

#### **La cioaca pardoleona**

"Lo peor con estas noticias es que producen acostumbramien-omo nos habituamos a no poarnos más en ese río, ahora a nadie extraña la aparición de vez lo de miles de peces muerreflexionó, frente a las costas de la Reserva Ecológica de la Costa-nera Sur, Marcelo Iñarraguirre, de la Fundación Vida Silvestre. Cerca de mil bogas y sábalos, en su mayo-ría, no pudieron resistir las densas aguas del Río de la Plata y aparecie-ron muertos en la orilla. Por lo meotros dos mil se encontraron en las desembocaduras de los arroyos naerenses de Santo Domingo y Sa-di. Claudio Trombetta, director del área Reserva Ecológica de la Mu-nicipalidad de Buenos Aires, trazó a este diario tres hipótesis sobre las causas del desastre ecológico: algunos derrames de petróleo ya que al-gunos peces presentan manchas, derrame de algún otro tóxico o ra-zones climáticas.

Trombetta pidió a las tripulacio-

nes de los barcos que operan en la zona que "denuncien a las autorida-

des cualquier actividad anormal en sus embarcaciones, como el derramamiento de grandes cantidades de petróleo u otras sustancias peligrosas, para dar con los responsables de la matanza de peces". Marcelo Iñarraguirre, que ayer recorrió las zo-nas y buscó algunas explicaciones, habló en términos generales del alto nivel de contaminación del Río de la Plata. "Por un lado está el Paraná inferior y todos los desechos indus-triales que descienden desde Rosario para abajo, y también los ríos Reconquista y Matanza, contaminados también por desechos industriales y por ser destinatarios de las cloacas de la zona que atraviesan. Esos dos ríos son, en algunos sectores, verda-deras cloacas a cielo abierto", des-

Además de apuntar que los análi-sis del Río de la Plata revelan de 24 mil a un millón, según las zonas, de bacterias coliformes por mililitro. se mostró preocupado porque "es-to antes ocurría sólo cuando atravesábamos las altas temperaturas del



#### CONTROL **DE LA CONTAMINACION** INDUSTRIAL

DECRETO P.E.N. Nº 674/89

#### **VENCE PRORROGA 31 DE OCTUBRE**

EL 31 DE OCTUBRE DE 1991 vence el plazo para el cumplimimento de lo especificado en los Artículos 29°; 30° y 31° de las Disposiciones Instrumentales para la aplicación del Decreto P.E.N. Nº 674/89; referentes a: la prohibición de las descargas industriales a pozos y terrenos absorbentes; la instalación de cámaras toma de muestras, y gestión para obtener la autorización de las descargas, respectivamente.

El incumplimiento de lo dispuesto en los mencionados artículos por parte de los Establecimientos Industriales y Especiales, alcanzados por el Decreto P.E.N. Nº 674/89, implicará la aplicación de las multas previstas en el Reglamento para las Instalaciones Sanitarias Internas y Perforaciones (Art. 9.1.8.) y de la Multa Máxima establecida en el Artículo 34 de la Ley Nº 13.577, modificada por la Ley Nº 20.324, cuyo monto asciende actualmente a la suma de A 412.396.790; último valor actualizado por Resolución Nº 79.851, Boletín Oficial Nº 27.205 del 26-8-91.

Toda ampliación de información, podrá obtenerse en el Departamento Contaminación Hídrica-División Desaguës Industriales - Avenida Córdoba 1950, P.B., Oficina 14 - Capital Federal, de 12.00 a 18.00.-



# Una escuela en apuros

La escuela Almafuerte, del distrito escolar VI, funcionaba en una casona de principios de siglo en Maza al 1700, del barrio de Boedo, que la Municipalidad alquila a la Sociedad de Socorros Mutuos del Hospital Israelita. La lluvia del pasado martes dejó totalmente inutilizado el edificio y desde ese día los 350 alumnos están sin clases y con toda la perspectiva de no poder completar su ciclo lectivo. Lo paradójico del caso es que hace varios años que el nuevo edificio escolar —a 40 metros de allí— está prácticamente terminado, pero no ha sido habilitado porque la empresa constructora mantiene un diferendo con la comuna porteña por la actualización de costos.

### Contra la violencia

Organizados por la Fundación para la Prevención de la Violencia —FUNPREVI— se llevarán a cabo dos cursos dirigidos a la formación de instructores para la prevención de la violencia. El 1º de noviembre será dictado por el criminólogo Elias Neuman "La violencia, sus víctimas y el control social"; y el 5 de noviembre, "Prevención de la conducta violenta", a cargo de Graciela Ferreyra, ambos destinados a profesionales y público en general. La cita es los martes y viernes de noviembre de 19 a 22 en la Fundación Tus Hijos. Informes e inscripción en Av. Pueyrredón 443, 4º B. Tel.: 862-3121; 41-6062 y 825-4220.

## CE investiga por millones

Los ministros de Investigación de la Comunidad Europea (CE) aprobaron ayer tres programas para financiar proyectos de investigación en materia de biotecnología, fusión termonuclear controlada, fisión nuclear y ayudas a la movilidad y formación de científicos. La Comunidad Europea cuenta con unos 580.000 científicos —4 por cada 1000 ciudadanos, frente a 7 en Japón y 7,7 en Estados Unidos. Los programas aprobados y las ayudas a los científicos comunitarios están incluidos en un presupuesto global para 1990-1994 de 8825 millones de ecus (más de 110 millones de dólares).

# La profesora agredida en Junín quiere dar clases "cuanto antes"

María Cecilia Iorio de Andrada aclaró que no tiene rencores para su agresor. Pretende regresar al aula en los próximos días y a partir de su experiencia replanteó el tema de los límites y la disciplina en la enseñanza secundaria.

"No estoy ensañada con él. Le tengo mucha lástima. Quién sabe las carencias psiquicas y espirituales que debe tener para haberme hecho lo que me hizo." Con la cabeza todavía vendada y la obligación de mantenerse en reposo, la profesora María Cecilia Iorio de Andrada no quiere cargar las tintas sobre Diego, su agresor. El chico de 14 años que el viernes pasado la esperó y le pegó con un palo en el parietal derecho ya no irá al Colegio Nacional Rector Alvarez Rodríguez, de Junín: quedó libre por amonestaciones. La profesora, en cambio, espera volver a dictar clases "lo antes posible". Está ajena a a opinión de gran aparte de los alumnos que ayer se arremolinaron frente a las cámaras de televisión para decir que "ella con nosotros es malísima: no queremos que vuelva más", aunque ninguno justificó la actitud de Diego.

El miércoles pasado, María Cecilia había pedido una sanción para Diego "porque al salir del edificio se divertía pegándole y empujando a los chicos de primer año que bajaban las escaleras". Describió la situación en un parte y, al día siguiente, el rector Horacio Covadini decidió aplicarle cinco amonestaciones. El número preciso para que sumadas a las veinte que el alumno de segundo año tenía acumuladas lo dejaran fuera de la escuela. El rector le comunicó la medida a Diego el viernes. Minutos después, el chico irrumpió en el primer año donde estaba la profesora Iorio para hablar con uno de los chicos. Ella le pidió que esperara hasta el recreo. Al salir del curso lo vio a Diego pero creyó que estaba buscando al compañero. No sospechó que su alumno ocultaba un palo.

"Yo no estoy en contra de este chico, él ya está fuera de la escuela",
dijo a Página/12 la profesora de
castellano y literatura y puso el acento en que "hoy en dia los jóvenes no
estás acostumbrados a los limites: quieren divertirse, no esforzarse en el estudio". María Cecilia enseña desde hace veinte años y está
convencida de que para poder aprender, los chicos "deben estar cada uno en su banco, no hablar todos
juntos ni levantarse para tirarle el pelo al otro. Tiene que haber algún orden".

Con Diego, la profesora no había tenido nunca problemas puntuales. "A él no le interesaba nada. No sólo de mi materia sino de ninguna", comentó la profesora, convalesciente en su casa, pero empeñada en dar su testimonio a todos los medios de prensa. "Quiero que luchemos contra la violencia escuchándonos, dialogando, sin represión pero tampoco con libertinaje", señaló la docente y recalcó que "esta crisis nos tiene que ayudar y ver si con medidas

ejemplificadoras podemos trabajar en un clima de respeto hacia los do-

centes y entre los alumnos entre si".

Los estudiantes de los distintos años del colegio que ayer hablaron frente a los micrófonos de Canal 13 se esforzaron por contradecir los postulados de la docente. "Ella miente. Dice que nos quería como a sus hijos y nunca quiso dialogar con nosotros. Nos trataba como a esclavos", arremetieron los adolescentes al tiempo que aseguraron que

"nos trataba de 'basuras', 'porquería'. Tenía problemas con la mayoría de los alumnos de la escuela", aunque también aclararon que las actitudes de la docente evidentemente no justifican el palazo de Diego. El juez de menores Juan José Rollero ordenó un estudio psicológico para el chico. Diego y su familia esperan ese resultado para saber cuál será su futuro después de haber sido echado de dos colegios con sólo 14 años.

#### **ELECCIONES EN MEDICINA**

#### Los galenos toman el pulso a la urna

Las elecciones estudiantiles que comenzaron ayer en la Facultad de Medicina de la UBA no presentarán el clásico duelo entre Franja Morada y UPAU pero no por eso serán menos disputadas. Los radicales deberán enfrentar ahora a los menemistas del FUNAP, que el año pasado alcanzaron el 38 por ciento de los votos y aspiran a quebrar la hegemonía que desde 1984 mantíenen los boinas blancas en el edificio de Paraguay y Junín. Este año las elecciones serán obligatorias y que se renovarán las autoridades del centro de estudianties en el cogobierno de la facultad. Los futuros médicos podrán optar también por la Lista Recuperación (PTR e independientes) y el MAS.

Bajo la consigna "un pulso de vida", los franjistas están confiados en metnere por tercera vez consecutiva al frente del centro a Andy Blake, quien también se presenta como primer candidato a consejero estudiantil. Al igual que en Derecho, los radicales basaron su campaña en el rechazo al arancelamiento universitario y también se opusieron al establecimiento del examen de ingreso y el cupo de Medicina, impulsado por el decano Luis Ferreira.

Por su parte, el FUNAP que patrocina la lista Ciencias Médicas con el apoyo de los liberales de UPAU postula a Andrés Burke Viale para renovar su cargo en el consejo directivo de la facultad y a Enrique Locati para el centro de estudiantes. Burke Viale señaló que su agrupación "prefirió hacer hincapié en lo gremial y académico" y en ese sentido propone la implementación de un curso de ingreso en reemplazo del Ciclo Básico Común. Burke Viale también se pronunció en contra del cupo, aunque los radicales aseguran que "como consejero votó a favor"



Radicales y menemistas votaron en Medicina.

de tal medida

La Lista Recuperación presenta a Regina Daniel para conducir el centro y postula como consejera estudiantil a Carina Doval. El PTR y los independientes que componen la lista levantaron como bandera el rechazo al arancelamiento. Similar postuzo al arancelamiento. Similar postu-

ra adoptó el MAS, que presenta a Alicia Taboada como representante en el cogobierno de la facultad y a Jorge Núñez para presidir el centro de estudiantes. El MAS se presenta a la elección bajo la consigna "ni cooperadora ni arancel. Por una universidad de los trabajadores".

#### El turno también en Farmacia

Si las elecciones estudiantiles en la Facultad de Medicina prometen un final voto a voto, las de Fármacia y Bioquímica —que también comenzaron ayer y concluirán el próximo viernes— serán, sin dudas, la contracara de la moneda

contracara de la moneda.

Los radicales de Franja Morada descuentan su triunfo y sólo se han planteado superar el record que alcanzaron el año pasado, al obtener

el 69,2 por ciento de los votos.

El desafío de la Juventud Intransigente —única agrupación opositora— es obtener uno de los cargos en el consejo directivo de la facultad, que también está en disputa por lo

que los comicios son obligatorios.

Los estudiantes radicales mantienen la hegemonia en Farmacia desde el '84 y nadie está en condiciones
de inquietarlos porque este año ni siquiera se presentan los liberales de
UPAU. Por primera vez una mujer,
Carolina Serna, se presenta para presidir el centro de estudiantes y la Lista de Franja para consejeros estudiantiles la encabeza Ignacio Aristizábal.

La Juventud Intransigente —otrora rival de los radicales antes de la irrupción de UPAU— postula para presidente del centro a Gustavo Torchinski, mientras que como representante estudiantil en el cogobierno de la facultad presenta a Gabriel Castro. Luego de la primera jornada electoral los intransigentes se mostraron convencidos de poder colocar a un consciero estudiantil.

#### FABRICA DE MESAS Y SILLAS

PLASTICO REFORZADO / PLASTICO INYECTADO CINTAS DE P.V.C.



\* Modernos Diseños.

· Calidad Inalterable.

· El más variado surtido.

LA MAS FINANCIACION

AV. MAIPU 1072 (1638) VICENTE LOPEZ

\* 795-3239 795-5272

Usted y su empresa merecen una odontología diferente:

✓ Un consultorio corca de su casa
 ✓ Atención personalizada en

consultorios privados

V Servicios de urgencia las 24 hs.

Inf.: Montevideo 665 1º P. of. 108 49-2167 49-2750

covering

**PRESTACIONES** 

**ODONTOLOGICAS** 

#### PODRIAN MULTARLA POR CONTRABANDO

# Cañones contra el galeón de Susana

Con la prueba del delito —un Mercedes 500— en su poder, el juez Acuña se apresta a resolver la situación procesal de Susana Giménez. La multa podría ser de 400 mil dólares.

La responsabilidad de fá animadora Susana Giménez por la importación ilegal de un lujoso Mercedes Benz 500, quedará definida en las próximas horas, cuando el juez Héctor Acuña resuelva la situación procesal de la estrella. Con la prueba del delito en su poder —tras el secuestro del automóvil en una cabaleriza del campo donde Huberto Roviralta, su esposo, cría cinco potrillos—, quedaría acreditado el cargo de "contrabando", al que ahora se sumaría el de "ocultamiento de prueba". Eximida de la posibilidad de ir a prisión —el ilícito es excarcelable—Susana deberá preocuparse de aquí en más por la multa que le puede co-responder si es encontrada culpable: no menos de cuatro veces el valor de su Mercedes, esto es, 400 mil dólares. La protagonista de Molly Brown

La protagonista de Molly Brown no pareció mostrarse demasiado preocupada por el asunto el domingo a la noche, a la salida del teatro Lo-la Membrives, cuando ya todos los diarios habian reflejado el hallazgo del auto escondido. Esa noche fue a cenar al restaurante Edelweis, con su amigo Carlos Perciavalle, y se mostró lo más campante, en su nuevo Mercedes 500 blanco, esta vez comprado por derecha, en la agencia Automotores y Servicios. Una acti-

tud distinta mostró anoche, durante todo lo que duró su programa "Hola, Susana" (ver aparte).

El que si tuvo que hacer malabarismos para esquivar a la prensa fue el abogado de Giménez, José María Orgeira, —ex codefensor de Roberto Viola durante el juicio a las Juntas— que dirigió, haciendo gala del mejor léxico castrense, un denominado "Comunicado N° 2 a los medios de difusión". En la nota. Orgeira sostiene que hubiera preferido "dado el tiempo transcurrido desde que el tema adquirió notoriedad, que la Justicia en lo Penal Económico recibiera declaración" a su defendida, "pero una incidencia ajena por completo a ella demoró la fijación de la audiencia". El letrado cierra el texto subrayando. "Susana Giménez no ha cometido delito alguno".

Orgeira se refiere en su queja a los intringulis judiciales que llevaron la causa desde el juzgado de Enrique Lotero al de Héctor Acuña, tras la recusación que presentó José Cacho Steimberg procesado y detenido por contrabando: todo el paquete de la causa Steimberg, que involucra a Susana, a Ricardo Darín y a otros seis procesados, fue a parar al juzgado de Acuña.

Casualidad o no, fue Lotero sin

embargo, el encargado de secuestrar el auto el viernes último. Pero esta vez no fue mérito del juez: la denuncia habria salido de boca de una ex cocinera de Susana, despedida después de un asado fallido en el campo de Pilar, allí mismo donde se encontró el auto. Así lo reveló por lo menos, tras una investigación, el programa "indiscreciones". Esa versión agrega que la mujer, despechada, contó lo que sabía a su novio, un policia de Capilla del Señor.

"Hace tres meses que está ahí, parado", dijo como quien no sabe bien de qué se trata Fabián Latorre, cuidador de caballos en el campito de Susana y Huberto. Según pudieron comprobar los periodistas in situ, el hombre vive en una modestisima habitación mientras que la construcción principal de mamposteria está destinada a vivienda de los potrillos.

Según el testimonio del cuidador, el auto estaba ahi desde mucho antes que se pidiera la captura de la unidad, el 27 de agosto último. La fecha en que fue escondido, sin embargo, coincide con el destape del escándalo de los autos importados ilegalmente, merced a las franquicias.

En el caso de Susana Giménez, quedó acreditado que la actriz y animadora había logrado adquirir la unidad a través del lisiado Cayetano Ruggero, y que pudo manejarla gracias a un permiso otorgado por el propio Ruggero, quien figura como comprador y dueño del vehículo.

El caso que involucra a Susana es uno de los más notorios. Pero sólo en el juzgado de Enrique Lotero se tramita un total de 88 causas, en las que hay 112 procesados, 129 imputados, se secuestraron 48 vehículos y se realizaron más de 150 allana-



Su Giménez junto a su esposo, el Huber Roviralta. El Mercedes apareció en una caballeriza, cubierto de paía

#### "Yo no soy una delincuente"

"Es un tema muy violento para mí. No voy a tocarlo. No quiero tocarlo", dijo Susana Giménez, mirando a cámara, al promediar anoche el primer bloque de "Hola Susana". Sin embargo, el descargo llegó, aunque sin mayores explicaciones, pese a que "la inhundible" habia advertido que no queria ponerse a llorar porque ella no es ninguna llorona. "Mis abogados me dijeron que no tengo que hacer declaraciones hasta que no hable con el juez, no sé si será Lotero o Acuña, pero después sí lo voy a hacer." Traga saliva, hace una pausa y el zoom de la cámara se concentra en la cara de Susana. "No soy una delincuente —aclaró, entonces—. No cometí ningún delito en mi vida. Las únicas veces que tuve que ver con la policía fue para sacar la cédula y el pasaporte." La voz se quebra un poco, otra pausa, la cámara vuelve a alejarse a plano medio. "Tenia preparado como un discurso, pero no me va a salir" —primera sonrisa de la diva, que regresa al tono naïf habitual—. "Después sí voy a hablar con ustedes que son mi público; no con la prensa pero sí con ustedes, con los que me esperan en el canal para darme aliento, los que me llaman por teléfono, los que me esperan a la puerta del teatro... Gente muy humilde, algunos, que me traen regalitos con todo lo que les cuesta...".

#### CONDENA POR ALIMENTOS

#### Fassi tiene su Zulema

El ex secretario de Turismo de la Nación, José Omar Fassi Lavalle —que adquirió notoriedad por la causa abierta sobre el tema de los afiches contra los "celestes" del gobierno— fue condenado a un año de prisión en suspenso por no cumplir con el pago de alimentos para un hijo menor en el período de junio de 1986 a marzo de 1988. El fiscal adjuntó a la causa dos ejemplares de la revista Gente donde se lo veía frecuentando suntuosos restaurantes y boites de la Recoleta.

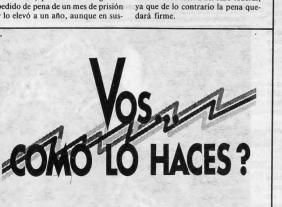
La denuncia habia sido realizada

La denuncia había sido realizada por su ex esposa que, tras el divorcio, no recibió suma alguna para alimentos de su hijo, pese a las previsiones hechas, dada la capacidad económica del ex funcionario. Fassi Lavalle había sido absuelto en primera instancia pero al apelar la fiscal Luisa Riva Aramayo abrió la instancia de la Sala I de la Cámara del Crimen, que consideró exiguo un pedido de pena de un mes de prisión y lo elevó a un año, aunque en sus-

penso.

La Cámara dijo que "la obligación del padre del niño beneficiario en nada se disminuye cuando el otro progenitor, la madre, está en condiciones de satisfacer sus necesidades alimentarias". Y un camarista explició que la fiscal graduó de un modo muy benigno la culpabilidad del acusado, ya que un año de prisión en suspenso no contempla adecuadamente el extenso tiempo durante el cual Fassi Lavalle se sustrajo al cumplimiento de sus deberes asistenciales para con su hijo, ni la notable capacidad económica que tenía para, en cambio, haber dado a ese hijo un cuidado patrimonial que no mezquinaba en su vida privada, como se advierte en los dos ejemplares de la revista Gente.

La sentencia implica un serio problema para Fassi Lavalle, quien podría recurrir ante la Corte si su defensor hizo reserva del caso federal, ya que de lo contrario la pena quedará firme.





# Yeltsin quiere todo el poder

Boris Yeltsin pidió sumar el cargo de premier al de presidente de la Federación Rusa para implementar su programa.

En el marco del V Congreso Extraordinario de Diputados de la Federación Rusa, el presidente Boris Yeltsin avanzó en la concentración del poder —sumando el cargo de primer ministro al de presidente—para implementar un programa económico liberal que, según sus propias palabras, "será un proceso doloroso". El líder ruso arremetió contra las estructuras de la Unión Soviética —amenazó con declarar a la Federación Rusa como la "sucesora legal" de la Unión—, impuso a su delfin Ruslan Jasbulatoy como nuevo presidente del Parlamento, rechazó el pedido de las regiones autónomas para elegir democráticamente a sus autoridades y fustigó a las otras repúblicas de la URSS hasta el punto de anunciar el establecimiento de un sistema de aduanas urgente.

El mismo día que el diario Neue Kronen Zeitung publicaba en Viena un reportaje en el que el alcalde de Moscú Gavril Popov advertía sobre el riesgo de que frente a la crisis económica el pueblo ruso pueda alejarse de comunistas y demócratas para volcarse al fascismo, uno de los pilares de la concepción democrática, el lider Boris Yeltsin, reclamó al Congreso de Diputados la suma del poder, con la jefatura de gobierno y la presidencia concentradas en su persona. Yeltsin dijo en el discurso inaugural del Congreso que los poderes suplementarios se necesitaban para aplicar una drástica reforma económica con el fin de superar uno de los momentos "más críticos de la historia" rusa. El cargo de premier ruso quedó vacante cuando su titular Ivan Silaiev fue designado jefe del Consejo de Estado de la URSS tras el golpe militar de agosto último. Ante más de un millar de diputa-

Ante más de un millar de diputados, Yeltsin adelantó que entre las
medidas más urgentes se incluye la
privatización de todas las empresas
estatales no rentables y la aplicación
de un régimen libre de precios "que
resulta inevitable". El líder ruso admitió que este proceso, que incluye
la privatización del 50 por ciento de
la propiedad pública en un plazo de
cinco meses, llevará en el término de
un año a la caída del nivel de vida
de la población.

También explicó que Rusia bloqueará la ayuda a otros países, reducirá el presupuesto de defensa, promoverá la creación de un banco común con las otras repúblicas de la URSS —en caso contrario creará uno propio con emisión de moneda incluida— y dejará de financiar a partir del 1º de noviembre próximo todas las estructuras centrales que no estén estipuladas en el tratado económico común.

El líder ruso aseguró que su Federación sufre un "saqueo" por parte de las otras repúblicas porque compran con rublos devaluados y a precios antiguos materias primas y productos rusos, por lo cual estimó ne-

Con el mismo nivel desde 1952 AGENCIA TALCAHUANO S.R.L

REMISES LAS 24 HS.

Unidades equipadas con teléfono celular móvil y aire acondicionado sin cargo - COMBIS-

45-6236 8252 0650 49-7769

cesario establecer con urgencia un sistema de aduanas.

Se refirió a la crisis de la URSS y dijo que si el proceso de derrumbamiento continúa, Rusia podría declararse sucesora legal de la Unión Soviética y al mismo tiempo declaró que en su Federación "hay un solo poder: el Congreso de Diputados, el Parlamento, el gobierno y el presidente de la República", para añadir que no aceptará intromisiones del gobierno central en Rusia.

Para sostener el plan económico, Yeltsin pidió al V Congreso de Diputados poderes suplementarios, es decir la concentración del cargo de presidente y el de primer ministro en su persona. También consiguió que el Congreso eligiera a Ruslan Jasbulatov como presidente del Parlamento, frente a otros cuatro candidatos, entre ellos el procomunista Serguei Baburin. Los comunistas intentaron por otra parte que se revise la vigencia de los decretos de Yeltsin que profiben la actividad de ese partido, pero el presidente logró bloquearlos sin demasiado esfuerzo.

sin demasiado esfuerzo.

Además, el líder ruso amenazó a las formaciones autónomas dentro de la Federación al afirmar que no se tolerarán intentos de repetir allí el proceso de desintegración de la URSS y adelantó que en la actual coyuntura no será posible que las autoridades locales sean elegidas democráticamente, por lo cual seguirán siendo designadas por el propio Yeltsin.

El presidente ruso insistió en su pedido de ayuda extranjera para paliar la crisis económica y especialmente se dirigió a Occidente para que aproveche la apertura a las inversiones extranjeras que piensa implementar. Con respecto a la posibilidad de que Rusia organice un ejército propio, dijo que Rusia "no tiene apuro en crearlo" porque considera correcto poseer fuerzas armadas unificadas "de la Unión de Repúblicas Soberanas Soviéticas". No dejó pasar la oportunidad para advertir que Rusia sostendrá la unidad de su actual territorio sin excepciones.

### Walesa golpeado en las urnas

Una fuerte recuperación del voto comunista (Izquierda Democrática) puso el domingo a Polonia casi en línea con la centroizquierdista Checoslovaquia propinó a Lech Walesa su más duro golpe político desde que venciera como pionero al régi-men stalinista. El rechazo a los planes de shock implementados por el gobierno catapultó a los ex comunistas colocándolos con 11,59 por ciento de los votos prácticamente a un infimo margen del primer puesto, ocupado por la Unión Democrática del ex premier Tadeusz Mazowiecki, con 12 por ciento de los sufragios. Walesa justificó ayer el resultado diciendo que los polacos "no votaron contra las reformas sino contra el precio que hay que pagar por ellas". El propio primer puesto de Mazowiecki fue ya conflictivo para Walesa, quien había calificado a su alianza de criptocomunista en la anterior campaña electo ral. El tercer puesto fue con 9,27 por ciento para el también ex comunista Partido Campesino.

Pagina/12

en la

conferencia
de PAZ

BUSHYGORBACHOV

Invadida por diez mil extranjeros Madrid corre contra reloj a 24 horas de que se inicie la Conferencia de Paz de Medio Oriente, mientras la intransigencia de los representantes lleva al punto de discutir si se darán o no la mano. Hoy es la minicumbre Bush-Gorbachov, pero no habrá grandes anuncios.

(Por Claudio Uriarte, enviado especial a Madrid) El "Zoo de Cristal", como los madrileños denominan irreverentemente al espectacular centro de prensa montado en el predio ferial del Palacio de Cristal de la Casa de Campo, abrió finalmente ayer sus puertas con los deberes a medio hacer: todavía durante la mañana era posible ver obreros trabajando a todo pulmón en salas semiyacias, en un apuro y una impromiyacias, en un apuro y una impro-

#### ENTREVISTA EXCLUSIVA CON YASSER ARAFAT

# "Todo palestino es la OLP"

EL PAIS

(Por Javier Valenzuela, desde Túnez) En los

nez) En los próximos días Yasser Arafat estará lo más lejos que pueda de Madrid. "No quiero dar el menor pretexto a Shamir para sabotear la Conferencia de Paz", afirma el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) a los periodistas de Le Figaro, Radio France Internationale y El País que lo entrevistan en una villa de las afueras de Túnez. Sin embargo, desde esta ciudad o desde Amman, un Arafat dispuesto a sacar tajada del "nuevo orden internacional" de George Bush, dirigirá a distancia la delegación palestina.

-¿Qué espera la OLP de la conferencia de Madrid?

—Que sea la primera piedra en la construcción de la paz en Medio Oriente. Yo no soy un gran soñador. Sé que la conferencia será una carrera contra los obstáculos que cada dos por tres levantarán los israelíes. Estoy seguro de que tendremos que hacer frente a nuevas condiciones de Yitzhak Shamir, alias 'Señor No', a nuevas implantaciones de colonias isralies en los territorios ocupados, a nuevos crímenes contra nuestra gente, a nuevas violaciones de nuestros lugares de culto y santuarios. Pero seguiremos haciendo todo lo posible para obtener esa paz justa y global que reclamamos desde 1988.

—¿Piensa usted que esta vez va en serio?

—Sigo este proceso sin optimismo ni pesimismo. Yo sé que voy en el sentido de la historia y Shamir, no. En el nuevo orden mundial, la mentalidad que hace hablar a Shamir del gran Israel no es aceptable. Ese nuevo orden que quiere establecer la establidad en Medio Oriente; sabe que ello es imposible si no se reconocen sus derechos a los palestinos. En Camp David, Carter, Sadat y Beguin prescindieron del pueblo palestino y anunciaron que no habría más guerras. ¿Cuántas ha habido desde entonces?

—Le ruego que responda con la mayor claridad a esta pregunta: ¿está usted dispuesto a reconocer el derecho de Israel a existir dentro de fronteras seguras?

—Ya he respondido claramente a esa pregunta. Yo aplico el programa político de la OLP, y la OLP declaró en 1988 que la solución al problema de Palestina es la existencia de dos Estados. La OLP expresa desde entonces su conformidad con la partición propuesta por la ONU en 1947

La delegación palestina en Ma-

drid proclama su simpatía por la OLP. ¿Confirma usted que la OLP ha decidido la composición de esa delegación? ¿Sus miembros tendrán que pedir permiso a la OLP antes de tomar cualquier decisión?

—Todo palestino es la OLP. La OLP no es una organización como cualquier otra: la OLP es la identidad palestina. Por eso todo palestino, viva en los territorios ocupados o en la diáspora, representa a la OLP. En este tema y en tantos otros, el 'Señor No' (Shamir) intenta ocultar el sol con el dedo de su mano. Es una lástima que Estados Unidos y Europa hayan mimado tanto a ese niño llamado Shamir. Es también una pena que en Israel no exista un De Klerk, el interlocutor que Nelson Mandela ha tenido la suerte de encontrar en Africa del Sur.

-¿Aceptaría en la actual etapa del proceso de paz una autonomía administrativa para Gaza y Cisjordania?

-La conferencia de Madrid va a celebrarse en base a la iniciativa del
presidente Bush. ¿Qué dice esa iniciativa? Paz a cambio de tierra, es
decir, la aplicación de las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad, incluida la retirada de los
territorios palestinos ocupados y la
concesión de los derechos políticos
al pueblo palestino. Nosotros no
pedimos la Luna. Pedimos la aplicación de la legislación internacional.
Pedimos al presidente Bush la puesta en práctica de su propia iniciati-

—Pero en Madrid va a haber discusiones, tira y afloja, regateos, concesiones... Todo el mundo va a tener que dar pruebas de buena voluntad. ¿No están dispuestos a facilitar las cosas a los porteamericanos conformándose en un primer tiempo con una autonomía?

—Los países europeos reconocieron a Israel en base a la resolucion
181 de la ONU, que habla de dos Estados, uno israeli y otro palestino.
Hoy, 44 años más tarde, me pregunta si me conformo con la autonomía.
¿Por qué esta discriminación? ¿Esésa la justicia del nuevo orden internacional? Lo que yo acepto son los
auspicios de la ONU, como ocurrió
en el caso de Namibia, un ejemplo
que se puede sacar a colación. Acepto que las Naciones Unidas se hagan
cargo de nuestros territorios durante un período transitorio. También
acepto la presencia de una fuerza
multinacional

— Israel no está dispuesto a discutir ni un segundo sobre Jerusalén. ¿Es ésa una cuestión esencial para la OLP? ¿Está usted dispuesto a encontrar una capital que no sea Jerusalén para una posible entidad nalestina?

—Jerusalén es tan importante para los palestinos, sean cristianos o musulmanes, como lo es para los judios. No veo ninguna razón por la cual tengamos que renunciar a esa ciudad, máxime cuando la legalidad está de nuestra parte.

—¿Qué justificaría a sus ojos una ruptura de las negociaciones que están a punto de iniciarse en Madrir?

—La construcción de nuevas colonias en los territorios ocupados; la negativa israelí a reconocer la existencia de una tierra y un pueblo palestinos; la insistencia en el gran Israel. Hace unos días, Shamir dijo en Estrasburgo que nunca se retirará de los territorios ocupados. Entonces, ¿para qué va a Madrid? ¿Pretende acaso que los palestinos den legitimidad a la ocupación?

Yasser Arafat no irá a Madrid pero dirige desde Túnez.

"La conferencia será una carrera de obstáculos."



Página/18

#### JUNTOS A UN DIA DE LA CONFERENCIA

# SIN ALIENTO

traste con el sofisticado instrumental de comunicaciones que se estaba poniendo a disposición de la prensa. Afuera, el caos organizativo e infor-mativo era todavía peor, con funcionarios imposibles de encontrar y centros de prensa súbitamente divididos en dos y —como en el caso nortea-mericano— en tres: uno exclusiva-mente para la visita de hoy de George Bush y su entrevista con Mijail Gorbachov, otro del Departamento de Estado para James Baker y para la negociación medioriental y el propio centro de prensa "normal" de la La discreción y la cautela han in-

vadido a los funcionarios de la diplo-macia con tanta rapidez como Madrid fue invadida por unos 10.000 ex-tranjeros en solamente siete días. Contemplando estos desesperados esfuerzos de reserva, es difícil evitar la impresión de que la Conferencia de Paz que se inaugura mañana va a ser una suerte de torneo de los buenos modales, donde cada parte tra-tará de lograr su éxito propagandistico empeñándose en demostrar que es más conciliadora y moderada. El intento de representar este papel y mantener al mismo tiempo la propia posición llega a extremos casi barrocos: Yitzhak Shamir, premier is-raelí, por ejemplo, ha renunciado a construir como un cassus belli la pre-sencia en la delegación palestina de Saeb Erekat —quien reivindicó a la OLP—, pero al mismo tiempo ha dicho que no le dirigirá la palabra en las conversaciones, y una de las cues-tiones que se discuten con mayor intensidad entre los responsables del protocolo consiste en saber si los participantes se darán o no la mano en el comienzo formal de la sesión. Al fi-nal, parece que se habría llegado a un "acuerdo" para que no lo hagan en la apertura, y el apretón de manos quede pospuesto para la segun-da ronda de negociaciones bilaterales entre Israel y sus vecinos árabes La cuestión no es del todo trivial, ya que el mismo hecho de que las partes se junten en Madrid constituye una suerte de tácito reconocimiento diplomático mutuo. Sin embargo, el dato muestra también que las con versaciones de Madrid no empiezan mucho más allá de las célebres ne-gociaciones sobre Vietnam, cuyos participantes ni siquiera se podían poner de acuerdo sobre el tamaño y

formato de la mesa de negociaciones La estrategia de los guantes de ter ciopelo, como se la ha llamado, es en realidad un invento de James Baker, secretario de Estado norteamericano, quien llega hoy a Madrid pa-ra presidir desde las sombras y la discreción la obra maestra diplomática pergeñada en el curso de siete largos meses mediante el recurso de de-cir cosas diferentes a cada parte y mantener una sustancial ambiguedad en todo. Una de las principales líneas maestras que estaría ahora en el mapa de acción del secretario consistiría en incentivar a Israel a que conceda a Siria la apertura de negociaciones sobre al menos una pequeña parte del Golán, lo que permitiría iniciar la participación siria en las negociaciones colaterales sobre cooperación y recursos hídricos y podría llevar hacia una "paz por separado" entre Israel y Siria. El objetivo de esta estrategia es terminar de quebrar el frente árabe y disminuir el margen de apoyo de la delegación palestina. Se trata de la estrategia de la "des-vinculación" de los temas, que solamente permanecen vinculados por

Se espera que Shamir tenga un tiempo difícil en Madrid, y no sólo por el frío y la llovizna persistente. Ayer se conoció la ubicación defini-tiva de los participantes en la mesa de negociaciones: Baker y su colega soviético Boris Pankin estarán a la cabecera. Israel estará a uno de los lados, flanqueda por Egipto y Líba no y de frente a la delegación jorda-no-palestina, que a su vez se sentará entre Egipto y Siria. La delegación israeli ya ha hecho conocer su descontento por lo que juzga un tiem po excesivo concedido a la delega-ción palestina en la etapa de los discursos y las exposiciones inaugurales: 90 minutos contra 45 de todas las otras partes. El motivo no es la impaciencia con los discursos palesti-nos, sino la sospecha israelí de que

el tiempo de exposiciones indirectamente determina si la delegación interviniente corresponde a un Estado o a dos: 90 minutos jordano-palestinos significan que en el futuro habrá dos Estados, Jordania y Palesti-na, coexistiendo con Israel. El gobierno norteamericano ha ignorado la demanda, como ya lo hizo en el affaire Erekat. Sin embargo, se está buscando por todos los medios que no ocurra nada que desate una deserción de los duros israelíes de la mesa de negociaciones y los palestinos -para quienes Madrid es el comienzo de su reconocimiento- colaboran con entusiasmo. Hoy, los delegados Faisal Husseini y Hanan Ashrawi, en sus primeras declaraciones en Madrid, excluyeron pudorosamente de su vocabulario toda alusión grosera a la OLP o a un Estado palestino.



Se espera que presione a Israel para que negocie con Siria.

#### **DELEGACION PALESTINA**

# Un escenario de paradojas

(Por C.U., desde Madrid ) La escena no pudo haber sido más contradictoria ni conmovedora. Una manifestación de unas 200 personas -algunas árabes, otras específicamente palestinas, la mayoría españo las— se agolpaba contra fuertes cordones policiales en la Plaza del Angel, frente a un hotel —el Victo-ria— cuya única distinción particular en los últimos días ha sido la de estar permanentemente custodiado por policías y tener la entrada pro-hibida para cualquiera que no tuvie-ra una autorización contraria del dueño del lugar. La policía, la Guar-dia Civil y las fuerzas especiales de seguridad omnipresentes en Madrid montaban una guardia superreforzada con casi cada medio de desplazamiento indicado a las dimensiones del lugar: caballos, patrulleros, celulares y motos. Súbitamente, el aire pareció cargarse de urgencia y unos autos ultrarrápidos provistos de in-La delegación palestina había llega-

do.

Hubo una aclamación unánime, que partió no solamente de la manifestación sino también de los nume rosos vecinos que contemplaban la escena asomados a los modestos balcones de la ciudad vieja. Los delegados palestinos salieron de sus autos agitando ramos de olivo y saludando a los manifestantes y al espontá-neo comité de recepción de los balcones. Inmediatamente, la escena no pudo sino impactar en la sensibilidad de cada uno de los participantes con su carácter dramático y paradojal: los palestinos, que han sido rechazados y,removidos por la fuerza tanto por israelitas como por árabes, eran recibidos como héroes por la gente co-mún de un país exterior a su región, y sin embargo, ese país iba a ser es-cenario de una conferencia que contendría decisivas capitulaciones palestinas con respecto a sus reivindibién se mostraba en la atildada pero modesta vestimenta occidental de los recienvenidos, que contrastaba con las ropas específicamente palestinas de muchos

El estado de ánimo de los inte-grantes de la delegación y de su cuer-po diplomático —que llegaron al Victoria de a decenas, en automóviles y autobuses— podría describirse como una suerte de estoico optimismo. Son perfectamente conscientes de que tienen que hacer muy buena letra, v no hacer nada que perjudique la participación de Israel en las con-versaciones. Siguen, en este sentido, la totalidad del libreto norteamericano a la perfección: no sólo deben ser pacíficos, sino parecerlo, y deben comportarse mejor que lo que se pide de sus interlocutores. Aunque no creen que esta Conferencia pueda redundarles en un éxito inmediato, confían en que Israel está en un plano inclinado con respecto a su relación con Estados Unidos, y que la moderación puede volverse una forma de presión más efectiva que las pedreadas con el paso del tiempo. Apuestan a un plan de largo plazo, donde la autonomía de los palestinos de los territorios ocupados —rechazada por Yasser Ara-fat y la OLP en 1978— pueda con-vertirse en la eventual puerta de entrada. Tampoco pueden contar con la seguridad de que la "unidad árabe", tantas veces invocada ritualisticamente, sea efectiva esta vez. La cumbre de países de la línea del frente en Damasco aprobó la semana pa-sada presentar un frente único contra Israel en las conversaciones, pero muchos recuerdan que la negati-va a una "paz por separado" fue precisamente una de las promesas públicas repetidas más insistente-mente por el egipcio Anwar Sadat antes de viajar a Camp David en 1978. Sadat viajó entonces a Camp David, e hizo exactamente lo opues

confiar en que si Israel -por ejemplo, y mediante un extraordinario viraje político— decide negociar la de-volución del Golan a la Siria de Hafez el Assad, éste no hará en esta época lo que Sadat hizo hace trece

La posición de desventaja de los palestinos también se muestra en otros detalles. El Victoria, un hotel donde suelen realizarse muchas convenciones y congresos de izquierda, es un lugar que ninguna de las partes intervinientes hubiera aceptado para alojar a su delegación: es relativamente modesto, carece de cual-quier distinción y está a metros de la Plaza Santa Ana, un epicentro de vi-da bohemia muy poco al gusto del estilo del establishment diplomático.

contrapartes del mundo árabe cuvas embajadas en Madrid pueden llegar a tratar cualquier dato trivial —la ubicación de un centro de prensa, por ejemplo, o el lugar en que se encuentra un funcionario en determi-nado momento— como si fuera un secreto de Estado.

La embajada palestina en Madrid es

pobre, sus recursos de personal son

escasos v se conserva andando me-

diante ejercicios de voluntad que tie-

nen menos que ver con la diploma-cia que con la militancia. Sin embar-

go, eso los vuelve más amables y cooperativos que sus ultracerradas

OBRA PUBLICAS DE CORDORA

**epos** EMPRESA PROVINCIAL OBRAS SANITARIAS CORDOBA

LICITACION PUBLICA Nº: 6/91 APERTURA: 12-11-91 HORA: 10,00 ADQUISICION DE CAL AEREA HIDRATA-ADOUSICION DE CAL AEREA HIDHATA-DA EN POLVO para tratamiento de agua. Presentación de propuestas y lugar de aper-tura: SUBGERENCIA ABASTACIMIENTO DE E.P.O.S. Av. Concepción Arenal nº 54 -Bo. Nueva Córdoba T.E. 608045 - Cba. MONTO DE INVERSION: 860 000 000 -MONTO DE INVERSION 860 000 000 -CONSULTAS, informes, retiro de pliegos, de 7,30 a 12, 30 horas en Subgerencia Abasta-cimiento de E.P.O.S.-Av. Concepción Avenal Nº 54 BO. Nueva Córdoba - T.E. 608045 -Cba. y en la Delegación Oficial de la Pcia. de Córdoba en Capital Federal - Av. Callao 323. T.E. 49556 - 458895 (Capital Federal VALOR DEL PLIEGO: A 8 000 000 -REPOSICION DE SELLADO: A 527.000.-Expte. Nº 0254.26812/91 - Resolución

#### PUNTA DEL ESTE -SOLANAS -

Exc. CABAÑAS c/1-2-3 habit. Coci-na Parrilla y Coch. Indiv. Cancha de tennis Piscina Sauna Pista de Aero-bismo Serv. Mucama Babby Sister Juegos para Niños.

VENTA Tiempo compartido

Uruguay 385 P. 13, of. 1303 (1015) Cap. Bs.As. Tel. 45-5020/3070 int. 1303 FAX 46-8114 Tel. 051-24-4010 Alvear, 115 C.P. 5000 Córdoba

CATMO

#### MOTOS-CADETES-CITRONETAS-CAMIONETAS

Desde 1984 brindando el mejor servicio PRECIOS PROMOCIONALES

EN SU MES ANIVERSARIO 15 de Noviembre 1736 Capital 23-6902





OCHE DE DESPEDID HIPPOPOTAMUS AIDS



Participe de una velada extraordinaria con los integrantes del Seleccionado Nacional y los del Resto del Mundo. (A beneficio de FALSCI) Fundación Argentina Para La Lucha Contra El SIDA

Consultas y Reservas Tel: 804-8310 / 7854

# En Colombia la minoría dio mayoría a los liberales

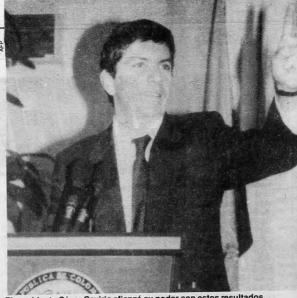
Con un 70 por ciento de abstencionismo, las elecciones legislativas en Colombia dieron el triunfo al partido gobernante. La tercera fuerza parlamentaria es el M-19.

hubiera llamado a los ciudadanos a no votar el domingo pasado en los comicios que renovaban el 35 por ciento del Parlamento, habría sido el claro triunfador. Usualmente poco participativos en las elecciones, los colombianos batieron esta vez sus records: el 70 por ciento no pasó por las urnas. Los resultados estuvieron, por otra parte, en la línea de lo es-perado: el gobernante Partido Liberal se ubicó a la cabeza obteniendo mayoría en ambas Cámaras y lo siguió el Partido Conservador. Las novedades son el ingreso, como tercera fuerza política, de la Alianza Democrática M-19 y de representantes de movimientos cristianos, grupos indigenistas y hasta una mentalista que utiliza como símbolo una escoba de

Un potencial de 16 millones de votantes quedó representado en estas elecciones por una escueta cifra: 4 800 000 ciudadanos concurrieron a votar. Fue un record de abstencionismo en comicios parlamentarios (en 1990 dejaron de votar 46,5 por ciento), si bien la cifra había sido superior en las votaciones para Asam-blea Constituyente en diciembre, en que los ausentes alcanzaron el 74 por ciento. La minoría votante afianzó en esta elección el poder del presiden-te César Gaviría que tendrá una cómoda mayoría en ambas cámaras En el Senado domina 55 escaños y

en la Cámara de Representantes 86.

Como segunda fuerza se mantuvo el Partido Conservador, con 15 bancas en el Senado y 31 en Diputados Un fenómeno particular fue el de la Nueva Fuerza Democrática (NFD), movimiento creado hace sólo tres meses por el conservador ex alcalde de la capital, Andrés Pastrana, que obtuvo la meior votación individual (las otras fuerzas iban con varias listas), y pondrá nueve hombres en el Senado. El mismo número corres-ponderá al M-19, ex movimiento guerrillero que dejó las armas y se in-tegró a la vida política en marzo de 1990. Si bien el número de votos ob-tenido fue menor a lo que auguraban las encuestas, el ingreso al



El presidente César Gaviria afianzó su poder con estos resultados. Tendrá mayoria cómoda en ambas cámaras

Parlamento del M-19 constituye todo un evento ya que será una fuerza de izquierda la que rompa el tradicional bipartidismo colombiano de liberales y conservadores.

Otra fuerza de izquierda, la Unión Patriótica (nacida de un efimero acuerdo de paz entre el gobierno y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia —FARC—, en 1984) no logró un buen resultado: apenas un senador y dos o tres dipu-tados, cifra aún no definida. Otras fuerzas presentes en el Parlamento serán las organizaciones cristianas (con uno o dos hombres en el Senado), los indígenas, con uno, y el Mo-vimiento Unitario Metapolítico, que lleva a la mentalista Regina Betancourt, especialista en ciencias ocul-

En lo que hace a las gobernacio-

nes, la votación fue inédita en 27 de ellas, ya que antes sus titurales eran nombrados directamente por el pre-sidente de la República. El predominio liberal en esta área fue absoluto: el partido gobernante obtuvo 15 gobernaciones, 4 quedaron en manos del Partido Conservador y 8 fueron para movimientos cívicos (4 de origen liberal, 3 conservador y 1 independiente)

Después de anunciar el triunfo de su agrupación, el presidente del Par-tido Liberal, Alfonso López Michelsen, renunció a su cargo de manera "irrevocable" porque dijo haber aceptado ese cargo "no para llenar un aceptado ese cargo "no para uenar un período sino para cumplir una mi-sión, como era la de devolverle al par-tido su mayoría". López Michelsen, ex presidente, convocó inmediatamente al partido para elegir a su su-

Porque a la hora de decidir Ud. elige: MAYOR AUDIENCIA · MAYOR AREA DE COBERTURA · MEJOR PROGRAMACION

Los primeros 30 mejores programas de MAR DEL PLATA

AMIGOS SON LOS AMIGOS GRANDE PA LUNES ESPECTACULARES RITMO DE LA NOCHE JUGATE CONMIGO EL GORDO Y EL FLACO EL SHOW DE XUXA LA PELICULA DE DISNEY TELEFE NOTICIAS 2DA. DE 16 A 19 HORAS LA FAMILIA BENVENUTTO DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG, VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	PROCRAMAS/ BLOQUES HORARIOS
LUNES ESPECTACULARES RITMO DE LA NOCHE JUGATE CONMIGO EL GORDO Y EL FLACO EL SHOW DE XUXA LA PELICULA DE DISNEY TELEFE NOTICIAS 2DA. DE 16 A 19 HORAS LA FAMILIA BENVENUTTO DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	AMIGOS SON LOS AMIGOS
RITMO DE LA NOCHE JUGATE CONMIGO EL GORDO Y EL FLACO EL SHOW DE XUXA LA PELICULA DE DISNEY TELEFE NOTICIAS 2DA. DE 16 A 19 HORAS LA FAMILIA BENVENUTIO DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS DE 12 CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE	GRANDE PA
JUGATE CONMIGO EL GORDO Y EL FLACO EL SHOW DE XUXA LA PELICULA DE DISNEY TELEFE NOTICIAS 2DA. DE 16 A 19 HORAS LA FAMILIA BENVENUTTO DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	LUNES ESPECTACULARES
EL GORDO Y EL FLACO EL SHOW DE XUXA LA PELICULA DE DISNEY TELEFE NOTICIAS 2DA. DE 16 A 19 HORAS LA FAMILIA BENVENUTTO DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS DE 16 A 19 HORAS DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
EL SHOW DE XUXA LA PELICULA DE DISNEY TELEFE NOTICIAS 2DA. DE 16 A 19 HORAS LA FAMILIA BENVENUTTO DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
LA PELICULA DE DISNEY TELEFE NOTICIAS 2DA. DE 16 A 19 HORAS LA FAMILIA BENVENUTTO DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS DE 16 A 19 HORAS DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS DE 12 CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
TELEFE NOTICIAS 2DA.  DE 16 A 19 HORAS LA FAMILIA BENVENUTIO DE 19 A 24 HORAS DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
DE 16 A 19 HORAS LA FAMILIA BENVENUTTO DE 19 A 24 HORAS DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
LA FAMILIA BENVENUTTO DE 19 A 24 HORAS DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
DE 19 A 24 HORAS DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
DE 19 A 24 HORAS DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG, VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
DE 16 A 19 HORAS ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
ATREVERSE DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD THEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
DE 12 A 24 HORAS DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG, VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
DE 12 A 24 HORAS REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG, VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
REGALO DEL CIELO CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
CICLO CINE FORD TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
TIEMPO NUEVO EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
EL MUNDO DE DISNEY UTILISIMA SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG, VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
SIGLO XX CAMBALACHE APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	FL MUNDO DE DISNEY
APERTURA A CIERRE TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	UTILISIMA
TELEOCHO INFORMA DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG, VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	SIGLO XX CAMBALACHE
DE 22 A 24 HORAS FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	7 11 2113 010 1 7 1 0 12 11 12
FUTBOL ARG. VS. ITALIA APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	TEEL CO. TO THE CO. T. T.
APERTURA A CIERRE HOLA SUSANA	
HOLA SUSANA	

DIA EMISION	CANAL	RATING
MARTES	8	70.7
MIERCOLES	8	69.8
LUNES	8	41.0
DOMINGO	8	40.3
LUNES/VIERNES	8	40.2*
JUEVES	8	36.5
LUNES/VIERNES	8	36.2*
VIERNES	8	35.6
LUNES/VIERNES	8	35.3*
LUNES/VIERNES	10	34.2*
LUNES/VIERNES	8	33.0*
DOMINGO	8	32.9
LUNES/VIERNES	8	32.2*
LUNES/DOMINGO	8	30.1*
LUNES/DOMINGO	8	30.0*
JUEVES	8	29.5
LUNES/VIERNES	8	29.5*
LUNES/DOMINGO	8	27.8°
LUNES/VIERNES	10	27.3*
MIERCOLES	10	26.8
MARTES	- 8	26.7
LUNES/VIERNES	8	26.3°
LUNES/VIERNES	8	26.0*
SABADO	8	25.5
LUNES/VIERNES	8	25.5*
LUNES/VIERNES	8	25.2°
LUNES/DOMINGO	.8	24.0*
JUEVES	10	24.7
LUNES/DOMINGO	8	24.6*
LUNES	10	24.5

RATING	CANAL 8	CANAL 10
Lunes a viernes 20 a 24 hrs.	33.7	21.9
Lunes a domingo 20 a 24 hrs.	31.5	19.1
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T		

FUENTE IPSA - UNIVERSO HOGARES - AGOSTO'91

CANAL 8 Y SUS REPETIDORAS: CANAL 13 TANDIL- CANAL 45 OLAVARRIA- CANAL 13 BOLIVAR CANAL 6 DE LA COSTA- CANAL 9 BENITO JUAREZ- CANAL 12 CRAL. CUIDO- CANAL 2 NECOCHEA ANTENA SAN CAYETANO, CANAL 9 SAN CLEMENTE DEL TUYU, CANAL 7 PINAMAR



#### PRIVATIZACIONES EN JUEGO

de Janeiro/IPS) El programa brasileño de privatización aún no es tá libre del riesgo de que por él se li-bren nuevas batallas campales y encarnizados pleitos judiciales. El sádo, el procurador general de la República, Aristides Junqueira, confir-mó que impugnará ante la Justicia las otras 26 privatizaciones que el go-bierno de Collor de Mello se propone realizar hasta el fin del año que

"Los edictos de venta de esas em presas estatales están plagados de ile galidades: es nuestra obligación impugnarlos; se trata de un bien del pue-blo que no puede ser donado de la forma como lo están haciendo", se ñaló el procurador, que se convirtió en incansable opositor de la privati zación de la empresa siderúrgica Usi-

El Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES), res-ponsable del programa de privatiza-ción, ya anunció para el 1º de no-viembre la subasta de una nueva empresa. Ahora se trata de una compañía especializada en la manutención y fabricación de turbinas de avia-

ción, llamada Celma.
"Ya vencimos la primera gran barrera: conseguimos vender la Usimisidente del BNDES y de la Comisión de Privatización, Eduardo Modiano. En el caso de Celma, la expectativa del gobierno es que la empresa, valuada en 90 millones de dólares, sea vendida por un valor situado entre los 120 y los 140 millones de dóla-res. El sobreprecio sería una consecuencia del interés que la privatización empezó a despertar entre empre sarios nacionales y extranjeros.

"Ahora va saben que no estamos jugando y que la privatización va en serio", dijo Modiano, que antes de fin de año espera vender, por el siste-ma de subastas públicas, otras tres empresas: una usina siderúrgica en el noreste del país y dos empresas petroquímicas

La tormentosa subasta de la Usiminas, una de las mayores empresas en poder del Estado cuyo paso a la iniciativa privada producirá un valor cercano a los dos mil millones de dólares, tuvo algunos resultados sor-prendentes. El mayor de todos fue el escaso interés demostrado por el capital extranjero en el negocio. En la subasta del control accionario de la empresa los inversionistas del exterior no compraron más que 5,9 por cien-to de las acciones puestas en venta.



Tarjetas y Cheques

ESTADO de ISRAEL 4635

#### ENTREVISTA EXCLUSIVA CON JEAN-BERTRAND ARISTIDE

Jean-Bertrand Aristide afirma que es partidario de la formación de un gobierno de unidad nacional. "Si se respeta el embargo, Cedras caerá", asegura.

(Por Juan Gasparini, especial desde Ginebra) Desde las ven tanas del décimo piso del Hotel In-tercontinental de Ginebra se ve caer la noche sobre las aguas del lago Lenman. Una bandeja adornada de chocolates suizos, un cesto de donde desbordan frutas y dos chalecos antibalas decoran el entorno inmediato de Jean-Bertrand Aristide. Es su tercer día de gira por Europa en busca de solidaridad internacional para que Haití recupere la democracia. El teléfono suena sin cesar y los secre-tarios del presidente depuesto entran salen permanentemente. Es un hombre de corta estatura, tez oscu-ra y de una delgadez extrema. Viste un traje negro, camisa blanca y cor-bata roja. Sentado en una silla, cruza y descruza las piernas. Como si el ruido y los trajines que lo rodean no lo afectaran, este joven religioso transformado en dirigente político escucha y responde sin perturbarse, mirando hacia un punto infinito. Habla con la seguridad de aquellos que se saben portadores de una mi-sión que trasciende su propia

-¿Quiénes son y qué representan los golpistas que lo derrocaron?

—Detrás del general Raoul Cedras

y de los mayores François y Valme se encuentran los profesionales de la droga, de la corrupción y del contrabando, es decir los Tonton Macou-tes y los oficiales del ejército que han estado tradicionalmente implicados con el narcotráfico. Durante 7 me ses logramos dominarlos. Con el putsch han vuelto a las actividades criminales. No voy a dar otros nombres. No porque los ignore sino por razones estratégicas.

—Los gobiernos caen no solamen-te por la voluntad de sus enemigos. También por sus propios errores. ¿Cuáles son las causas que explican

este nuevo golpe de Estado en Haitl?

—Habria que buscar ante todo las razones que impidieron ese golpe desde el 16 de diciembre de 1990, cuando ganamos las elecciones. O desde el 7 de febrero de 1991, al asumir la presidencia. Podrían haber golpeado de inmediato y sin embargo lo impedimos durante 7 meses. Hay que tomar en cuenta que hicimos una revolución política porque el pueblo pudo imponer democrátimente su opción por primera vez en la historia mediante elecciones libres. El complot comenzó a fomen-tarse de inmediato. Roger Lafontant intentó un putsch el 6 de enero y la conspiración continuó para impedir la revolución social que debía suce-der a nuestra victoria política. La estrategia de no violencia y el respeto de la Constitución, sumada a la lu cha contra la corrupción y por la construcción de un Estado de derecho posibilitó controlar el ejército durante 7 meses. No obstante, ellos tienen armas pesadas y tanques. Son 7 mil contra un pueblo de 7 millo-nes. No podíamos eliminar el ejército porque eso era constitucionalmen-te imposible. Sólo podíamos pretender controlarlo y lo conseguimos du-rante 7 meses... Y no participó todo el ejército en el golpe. Es Cedras y un puñado de militares que han obligado al resto a seguirlos.

-Algunos pretenden que usted in —Algunos pretenden que astea in-citó a la violencia, alentando a la gente a aplicar "el suplicio del co-llar" contra sus adversarios, como llaman en su país a esas ejecuciones por el fuego en que las víctimas son

quemadas vivas encorsetadas por un neumático de automóvil embebido en nafta.

bierno no hubo ningún caso de ésos, que en Haití también se conocen con el nombre de "padre Lebrun". El primero ocurrió el 30 de setiembre, el del pastor Sylvio Claude, cuya muerte fue programada por Cedras y sus secuaces para justificar el putsch. Yo condeno ese hecho. Asesinaron a Roger Lafontant en esas mismas horas porque Lafontant sa-bia cosas que podían comprometer a los golpistas. Todos esos son pretextos para esconder el crimen con-tra la humanidad de mil muertos y varias decenas de miles de heridos desde que se instaló la dictadura. Siempre estuve en desacuerdo con incitar a la aplicación del padre Lebrun, pero no lo condeno cuando es la reacción del pueblo a la acción criminal de los tiranos y explotadores. Siempre sostuve que el instrumento de combate del pueblo haitiano es la Constitución. Hay que avanzar con-tra la injusticia social y la explotación con la ley, no con la violencia. Durante mi gobierno tampoco hubo "déchoukage", esos pillajes de ca-sas, típicos de los arreglos de cuentas entre bandas rivales de Tontons

-Cedras alega que usted estaba tratando de formar una "milicia" a su exclusivo servicio a través del proyecto de organizar una policía independiente del ejército.

La separación entre el ejército y la policía está estipulada en la Constitución de 1987 pero nadie había osado hacerlo hasta ahora. So-metí al Parlamento un proyecto de ley para ponerla en marcha. Entre-tanto, con la ayuda de la policía de Ginebra íbamos poniendo a punto los cursos de formación de instructores, los fundamentos de una academia policial para el futuro y medidas mínimas de seguridad en la guardia presidencial y en la protec-ción de edificios gubernamentales. Lo que estaba previsto como una po-licía democrática ha sido deformado con las mentiras de Cedras.

Poco antes del golpe usted se quejaba de la jerarquía católica y de Estados Unidos. ¿Hubo algún apo yo de esos factores para que usted

-No me interesa saber si jugaron algún rol contra mí. Lo que yo quie-ro saber es si hoy están a favor o en contra de este crimen contra la humanidad en perjuicio de mi pueblo. Hay que determinar quiénes están por el retorno de la democracia y quiénes se oponen. Con los prime ros estoy dispuesto a sentarme a la mesa de la negociación para ver que se puede hacer en función de la vuel-ta al proceso democrático. Unos y otros deben decir claramente si están por la restauración de un Estado de derecho o no. Yo no tengo nada que justificar. Son ellos que deben expresarse. El presidente Bush ha dicho que es partidario de la democracia y aprueba el embargo para expulsar a los criminales. Hemos acogido con beneplácito su posición.

¿Cuál es su plan para recuperar el poder?

-El pueblo debe continuar con esa pedagogía de la no violencia para articular una resistencia eficaz contra la dictadura. Los golpistas incendian las casas de los diplomáticos o de los religiosos y los puestos de policía para justificar la represión. Cedras ha dado órdenes a sus tropas de conseguir neumáticos para quemar vivos a civiles y hacer creer que el movimiento popular es responsable de esos atentados, denominados "padre Lebrun". Hay que denunciar sistemáticamente todo eso así no hay pretextos para justificar la violencia. Esta resistencia no violenta y el embargo internacional, si es escrupulosamente respetado, pondrán fin a la

-Ciertas informaciones indican que el embargo no es respetado uná-nimemente y que la República Dominicana, que acoge en exilio a ex Tonton Macoutes, lo viola flagrantemente, dejando pasar mercaderías

-Es cierto que en un inicio a través de la frontera con la República Dominicana pasaban armas, contrabando, drogas y dinero para los gol-pistas. Por eso el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, visitó a su homólogo de la Repúblicana Dominicana, Joaquín Balaguer, quien ha tenido una actitud muy positiva ante el reclamo de que esa ayuda debía interrumpirse. Esto no significa que la corrupción tradicional que ha caracterizado a los Tontons Macou-tes deje de constituir un elemento que facilite ese flujo en la frontera.

—¿Por qué está tan seguro de que

con el embargo será suficiente para desalojar a la dictadura? --En 1986, Jean-Claude Duvalier

tuvo que dejar el país. No lo hizo ba-jo la presión de una fuerza militar o de una intervención internacional. Más tarde les llegó el turno a los generales Namphy y Avril, quienes también debieron partir. ¿Por qué Cedras va a escapar a los efectos de la presión no violenta? Cedras ha cometido un crimen contra la humanidad y sólo tiene como salida la pri-sión o el exilio. Se tiene que hacer

-Si el embargo no produce los resultados previstos, ¿usted sería favo-rable a la conformación de una fuerza militar multinacional a nivel lati-noamericano o internacional para restablecer la democracia en Haití?

Siendo yo un militante de la no violencia no puedo permanecer indi-ferente cuando veo lo que produce la violencia en nuestro país, con un millar de muertos y miles de heridos, víctimas de los tanques y las armas del general Cedras. Precisamente en nombre de esa no violencia insisto



"La Constitución reclama la existencia del Ejército", explica .

"Una vez eliminada la cúpula militar habrá amnistía", promete

que si la comunidad internacional. que ha votado el embargo, lo hace cumplir, sigo creyendo en que las fuerzas de la no violencia alcanzarán para expulsar a los criminales y abrir las puertas del retorno.

—¿El embargo no perjudica tam-bién a la población?

-Preferimos soportar temporariamente el embargo que el sufri-miento secular que representará una instalación definitiva de la dictadu-Si se lo respeta en corto tiempo, Cedras tendrá que irse. Ya casi no hay más petróleo. Venezuela y México han dejado de suministrarlo.

¿Cuál es su mensaje a la oposi ción y al ejército para reinstaurar la democracia?

-Somos favorables a la formación de un gobierno de unidad nacional en el que podrían participar miembros de la oposición, sin olvi-dar que ganamos las elecciones con casi el 70 por ciento de los votos. A Cedras sólo le queda la cárcel o el exilio. Debe irse y eso no entra en discusión. Una vez desembarazados de este equipo criminal habrá una amnistía para el ejército a fin de re-crear un clima de paz y diálogo.

¿No es peligroso amnistiar a los militares?

-Cuando hay muchos peligros que nos acechan hay que sacarse de encima primero al más peligroso e in-minente. Tenemos que evacuar a Cedras y a sus cómplices. La Constitución reclama la existencia del ejército y no podemos ir contra la Constitución.

-Gran parte de la oposición civil se ha desacreditado votando un nuevo gobierno y avalando su destitu-

-No se ha desacreditado. Se ha revelado tal cual es para quienes no la conocían. Nosotros la conocíamos muy bien. Por eso no la invitamos a formar parte del gobierno cuando asumimos la presidencia en febrero.

-Usted no se mostró decepcionado con la comunidad internacional pero habría deseado una mayor presión contra la dictadura. ¿Qué medidas propone?

 —El golpe en la URSS duró tres días. Nosotros llevamos más de tres semanas y se trata de la misma co-munidad internacional. ¿Cuáles son las diferencias entre el pueblo de la URSS y el nuestro? Si se respeta el embargo, Cedras caerá.

-Si, a pesar de todo, Cedras y sus cómplices logran mantenerse en el poder, ¿usted estaría dispuesto a que el restablecimiento de la democracia se realizara a través de la convocatoria a nuevas elecciones?

-Rotundamente, ino! Eso significaría legitimar el golpe de Estado. Sería además un mal ejemplo para el resto de América latina, donde los militares podrían volver a verse tentados a perpetrar aventuras golpistas. Con el 70 por ciento de los votos fui ungido presidente por 5 años y no voy a renunciar a ese mandato





#### VOTICIERO

Final. El Club Ciclístico Café de Colombia, equipo insignia de los afamados "escarabajos" colombianos, quienes desde 1985 vienen compitiendo en las carreras de ciclismo en Europa y América, desaparecerá el próximo 31 de diciembre por motivos económicos

**Severiano.** Por sexta vez, el español Severiano Ballesteros ha sido el ganador de la Orden del Mérito, distinción que premia al mejor jugador de golf del circuito europeo, por haber conseguido la mayor cantidad de libras esterlinas en premios. Coincidiendo con el premio, Ballesteros anunció que integrará el conjunto de su país que se medirá con un equipo argenti-no, el año que viene, como ho-menaje del golf español al Quinto Centenario del Descubriiento de América.

Doping. La octava edición del Maratón de los Andes se resumió ayer como un "escándalo" tras la descalificación del favorito Ju-lián Mueras, sorprendido por los jueces cuando consumía as prohibidas por el Comité Olímpico Internacional

Grandes. El checoslovaco Ivan Lendl, el sueco Stefan Edberg, el alemán Michael Stich y el estadounidense Pete Sam pras, tomarán parte de el II Torneo Cuatro Grandes del te-nis que se celebrará en Roma el 7 y el 8 de noviembre.

Olímpicos. La Comunidad Europea destinará cerca de cin-co millones de ecus (unos seis millones de dólares) para garan-tizar la presencia comunitaria en los Juegos Olímpicos de Barce-lona (España) de 1992, según el diputado español Joan Colom

Todos los domingos PRIMER PLANO///

en Página/12

LOS SABADOS A LAS 22 Hs POR **CW1 RADIO COLONIA** 

EL ENCUENTRO MAS CORDIAL

CENANDO CON AMIGOS

Con la participación especial de GOGO SAFIGUEROA y un destacado

elenco periodístico Conducción v dirección **OSVALDO YANKILLEVICH** 

> Producción General **HUGO HEGUY**

# Javier Frana ya puede contar cómo fue su primera vez

Si Guinzburg le preguntara podría hablarle del torneo de Guarujá y de cómo sometió al alemán Markus Zoecke por 2-6, 7-6 v 6-3.

Cuando pisó el caliente cemen-Cuando pisó el caliente cemen-to de Guarujá, para jugar la fi-nal de la Bliss Cup, no sabía que has-ta ese momento sólo ocho tenistas argentinos habían ganado al menos un torneo del ATP Tour (antes Grand tarde, cuando el derrotado germano Markus Zoecke le extendió la mano por encima de la red, el rafaelino Javier Frana (24 años, nacido el día de avidad de 1966) ya estaba unido a la triunfal lista que inauguró Guillermo Vilas y que engrosaron luego Jo-sé Luis Clerc, Roberto Argüello, Martín Jaite, Horacio de la Peña, Guillermo Pérez Roldán, Alberto Mancini y Franco Davín. Hacía dos años que no se sumaba nombre alguno al cuadro, desde que el chico de Pehuajó le ganara la final de Saint Vincent a Juan Aguilera. Ahora Fra-na, el mejor jugador argentino sobre cancha de césped, cierra orgulloso la galería

Rápidamente ascendido del puesto 79 al 62 del ranking, tras su vic-toria del domingo, lo de Frana es una demostración de cómo se solidificó un talento en potencia. El año había arrancado más que aceptable para el rafaelino, con una excelente actua-ción en la Copa Davis ante Nueva Zelanda en Christchurch. Como uno de los singlistas argentinos, fue el artífice de la victoria por 4 a 1. Ya había sido protagonista de dos finales oficiales (Itaparica 1988 y Newport 1991 ante Brian Shelton) cuan-do arribó a Guarujá, donde junto a Gustavo Luza habían vencido la fi-nal de dobles del '90. Como pergamino adicional, acreditaba el haber llegado a la final de Wimbledon do bles, junto al mexicano Leonardo Lavalle, en julio pasado, y ser eliminado en cuartos en Viena.

'Este es el meior resultado de mi carrera", confesó Franita, como lo conocen en el ambiente del tenis profesional. La presencia del ex singlis-ta de Copa Davis Ricardo Cano, como su coach, le dio serenidad en los momentos decisivos de la final ante Zoecke, y con la fenomenal virtud de un servicio eficaz como pocos en el tenis argentino, el santafesino demostró que su crecimiento no tenía por qué verificarse unicamente en

Frana venció finalmente a Zoec-

ke 2-6, 7-6 y 6-3, pero su carrera hacia el título había comenzado eliminando en primera ronda al local Danilo Marcelino por 7-6 y 6-3. Luego fue el turno de Guillermo Pérez Roldán, a quien derrotó 6-2 y 7-6. En cuartos de final, batió al venezolano Maurice Ruah 4-6, 6-4 y 7-6 y en la semifinal fue el turno de Francisco Roig, a quien ganó 1-6 6-3 y 6-0. El título de Guarujá le significó 90 puntos para el ranking de la ATP y 18.000 dólares de premios.

Frana ya habrá celebrado lo suficiente, porque hoy comienza otra historia: la del torneo de Buzios, donde ni siquiera estaba preclasificado entre los ocho primeros y deberá enfrentar precisamente al octavo cabeza de serie, nada menos que su vencido de Guarujá Guillermo Pérez Roldán. Son favoritos en el cer-tamen los españoles Emilio y Javier Sánchez el austríaco Thomas Muster y el holandés Paul Haarhuis.

La victoria de Frana en Guarujá fue la tercera de un tenista argenti-no en el ATP Tour de 1991. Previamente, habían ganado un título Mar-



El zurdo Javier Frana listo para pegar el drive.

El mejor jugador argentino sobre césped anda derecho.

tín Jaite (a Goran Pripic en Niza) y Pérez Roldán (a Frederic Fontang en San Marino). Alberto Mancini perdió sus tres finales de este año (en Roma, con Emilio Sánchez; en Sttutgart con Michael Stich v en Bastad con Magnus Gustafsson), en tanto que Pérez Roldán cayó en la definición de Munich con Gustafsson, y el

propio Frana lo había hecho en New-

En París-Bercy, Alberto Mancini y Martín Jaite perdieron ayer en la primera rueda. Mancini cayó ante el australiano Jason Stoltenberg 3-6, 7-5 y 7-6, mientras que Jaite fue eliminado por Patrick McEnroe 6-3 v

# **Gabriela ligó con un rey**

Mientras sus colegas argentinos ganaban y perdian en varios puntos del globo, ella, muy oronda, se hacía con el premio Comunidad Iberoamericana al deportista más destacado internacionalmente. Gabriela Sabatini no puede salir del ter-cer lugar de la clasificación mundial, y antes que acercarse a Seles o Graf, siente más bien el aliento de las jóvenes Capriati o Huber. Pero al mesu vitrina seguirá desbordando

En el Palacio de El Pardo, el rey de España, don Juan Carlos de Bor bón, entregó los premios otorgados en abril último, acompañado por el ministro de Educación hispano, Ja vier Solana, y el director general de Deportes, Rafael Cortés Elvira, La primera en recibir su trofeo —el Reina Sofia— fue la campeona de atle-tismo Sandra Myers, y luego el rey

premió a Carlos Sainz, actual campeón mundial de rallies con el Príncipe de Asturias, como el deportista español más exitoso.

Gabriela no se movió de Buenos Aires para no interrumpir su entre-namiento con miras al Masters femenino, que comenzará en Nueva York el próximo 18 de noviembre. Por eso, cuando el rey esperaba deleitarse con la silueta de la mujer argentina, no tuvo más remedio que contentarse con la solemne postura del encargado de Negocios de la embajada ar-

entina en Madrid, Juan Fernández gentina en Madrid, Juan Fernandez Taboada, quien tomó el premio, agradeció brevemente la distinción y prometió enviarlo lo más pronto posible para estas pampas. Don Juan Carlos se tendrá que conformar con la rechoncha Arantxa Sánchez

ambién recibieron otros premios el presidente de la Federación Espa-ñola de Fútbol, Angel Maria Villar (por su campaña de "juego limpio" se le otorgó el premio Infantas Elena y Cristina) y la selección local de

#### El inglés de los músculos

Andy Hornby, un inglés de 23 años, lechero de profesión, fí-sico culturista por vocación plena-mente dedicado al deporte, murió ayer en Londres al sufrir un ataque corazón mientras hacía ejercicios de calentamiento para una competi-ción de físico culturismo en la que aspiraba a conseguir el título de Mister Inglaterra. Hornby, que comenzó su preparación física a los 14 años y llegó a ser "Mister Universo en la categoría junior era puro músculo repartido en sus 101 kilos que mantenía con una dieta diaria que incluía 5 churrascos y 35 huevos. Su entrenador desestimó la posibilidad de que la muerte se produjera

por una sobredosis y aseguró que Hornby estaba integramente dedicado al deporte y a la vida sana. "Uno no se convierte en Mister Universo tomando esteroides", reflexionó.

Theresa Thorntonl, la novia del pato vica estaba junto a éste cuando comenzó a realizar los ejercicios de calentamiento que se interrumpieron cuando inesperadamente se desplomó ya sin vida.

Cuatro años atrás Andy Hornby había sido internado en un hospital a causa de una deshidratación cuando viajaba a Estados Unidos para competir por el título junior de Mister Mundo.

#### En el MICROCENTRO Amplios salones para gimnasia

**ESTILO UNO** 

en salas para relax, bronceado Cómodos vestuarios totalmente equipados

Hipólito Yrigoyen 951 - Bs. As. Tel.: 334-4170/4515 Lunes a Viernes de 7.30 a 22.00 hs. Sábados de 9.00 a 13.00 hs.



Confíe su salud a las mejores manos

Consultas e Informes

CENTRO

BARRIO NORTE

BELGRANO

Santa Fe 2653 2º P Tel. 826-0254

C. de la Paz 2506 1º P Tel. 784-0123 (las 24 hs.)



Desde 1979 más de 50000 persouas nos confiaron el cuidado de su salud, confienos Ud. también la suya...

Plan X Aniversario

Individual

330,000 830,000

#### EL FUTBOLLE DISPARA AL SIDA

# La selección contra el mundo

El equipo de Basile jugará esta tarde, desde las 18 en el Monumental, contra un combinado de jugadores extranjeros.

Con la novedad que significa la presencia de Diego Soñora, Fabián Carrizo y Esteban González en la selección, aunque sin algunas de las figuras extranjeras que se abrieron a dittimo momento, se jugará esta tarde, a partir de las 18, en el estadio Monumental el promocionado partido amistoso entre Argentina y el Resto del Mundo que tiene como objetivo central el de reunir fondos para contribuir a la lucha contra el SIDA.

El partido interesa especialmente

El partido interesa especialmente por lo que pueda producir el conjunto nacional en su 16ª presentación desde que se hizo cargo de la dirección técnica Alfio Basile, porque estarán presentes Leo Rodríguez, Franco y Goycochea —los tres viajaron especialmente— y porque será este el último encuentro del seleccionado de 1991.

El entrenador del conjunto argentino aseguró que "la base del equipo va a ser la misma de la Copa América" con Goycochea en el arco, la linea de fondo integrada con Craviotto, Vázquez, Ruggeri y Altamirano, y Franco y Rodríguez en la zona central, a quienes habria que agregar a Giunta y Martino en el medio y Mannarino o Esteban González y Mohamed en el ataque. Basile no podrá contar con los jugadores de Ri-

ver (Basualdo, Zapata, Astrada y Borrelli jugarán mañana por la Supercopa contra Peñarol y Medina Bello acusó una lesión) y aprovechará la ocasión, seguramente, para ver cómo responden los nuevos futbolistas convocados.

El entrenamiento que realizó el plantel ayer consistió en movimientos gimnásticos y algunos ejercicios con el balón.

Por su parte Tele Santana, invitado para dirigir el conjunto denominado Resto del Mundo, trataba de ingeniárselas hasta anoche para armar el "rejuntado". El posible equipo estará conformado con estos jugadores: Di Meola y Balboa (Estados Unidos), Savijevic (Yugoslavia), Bismark y Torres (Brasil), Majder (Argelia), Belobedic (Rumania), Zamorano y Yáñez (Chile) a quienes ea agregarían los camerunenses Bell y Kunde y algunos uruguayos, paraguayos y chilenos convocados de urgencia a último momento para cubrir las plazas que dejaron vacantes algunas de las figuras invitadas y que—por diversas razones— no estarán presentes.

Las localidades para el partido (50.000 australes las populares, entre 250 mil y 450 mil australes las pla-



Darío Franco y Leonardo Rodríguez en el Aeropuerto de Ezeiza.

Los dos jugarán esta tarde en el partido amistoso a beneficio.

Los dos jugaran esta tarde en el partido amistoso a per

teas) continuarán vendiéndose hoy en la Asociación del Fútbol Argentino y desde temprano también en las ventanillas del estadio Monumental.

El cotejo será transmitido, según adelantaron los organizadores, para 100 países en directo. En la Argentina se emitirá en directo para el interior del país y en diferido, por Canal 9, para la Capital Federal y el Gran Buenos Aires.

### Made in China

Por primera vez en los 60 años de historia del ajedrez femenino, una china conquistará, casi con seguridad, la corona de campeona del mundo: Xie Jun, de 20 años, aventajando a la defensora del título, Maia Chiburdanidze, de la Unión Soviética, por 8-6, tras 14 partidas del total de 16. La joven ajedrecista china necesita en la partida de hoy hacer tablas para derrotar a la soviética de 31 años, campeona desde 1978.

### Teo Fabi campeón

El piloto italiano Teo Fabi es el nuevo campeón mundial de pilotos de Sport Prototipo, luego de clasificarse tercero en la última carrera del certamen, corrida en Autópolis (Japón), un extraño circuito construido en la ladera del volcán Azu. La marca para la cual corrió Fabi, la Jaguar inglesa, se consagró titular del torneo de escuderías.

#### Escuela del Encuentro



Un lugar para aprender y compartir Jardín - Primario - Secundario Abierta la inscripción año 1992

Vacantes Limitadas
J. M. Gutiérrez 3950 Tel. 804-2750
(a media cuadra del zoológico)

#### GANA SIN JUGAR

### River espera a Peñarol lo más piola

El domingo, sin jugar, River fue el mayor beneficiado del Torneo Apertura. La derrota de Talleres frente a Belgrano por 3-0, en Córdoba, y el empate de Boca, en la Bombonera, con Huracán, posibilitaron que el conjunto que dirige Daniel Alberto Passarella mantenga la ventaja aun sin cumplir con el compromiso de la novena fecha, en que debía medirse con Deportivo Mandiyú, en Corrientes, y que fuera suspendido por las elecciones que se cumplieron en la provincia mesopotámica.

Precisamente, frente a los correntinos River buscaba quebrar un record que igualó el domingo anterior cuando venció por 2-1 a Deportivo Español, con ocho victorias consecutivas al inicio de un torneo, halago que comparte con el River de Bernabé Ferreyra, en 1932, y el Independiente de Osvaldo Brandao, en 1967, pero que aún puede alcanzar. Este descanso, sin dudas, le vino muy bien a River, que viene de un trajín intenso, producto de disputar el campeonato argentino y la Supercopa. El propio Daniel Passarella aceptó la conveniencia de esta postergación para recuperar a algunos jugadores

"que venían sintiendo el esfuerzo. Ahora tienen las baterías cargadas para enfrentar a Peñarol". Passarella también anticipó que en

Passarella también anticipó que en el encuentro de mañana frente a los uruguayos hará ingresar a todos los titulares disponibles, con las excepciones hechas de Sergio Berti, quien se encuentra lesionado, y de Ramón Medina Bello, expulsado en el partido de vuelta frente a Flamengo y suspendido por esa razón por la Confederación Sudamericana.

Peñarol, en cambio, tuvo el domingo un partido donde abundaron los choques, las infracciones, que motivaron la expulsión de su arquero Fernando Alves, cuando faltaban 11 minutos para el final, en el enfrentamiento clásico ante Nacional y que ganaron los "mirasoles" por 1-0.

En razón de que el técnico Ricardo Ortiz ya había realizado los dos cambios, en los minutos finales del encuentro el zaguero Gonçalvez ocupó el puesto de arquero y, a pesar de esta circunstancia, Peñarol pudo mantener la ventaja que había logrado Sergio Martínez en el minuto 50. Peñarol y River jugarán mañana una de las semifinales de la Supercopa João Havelange, en tanto que Cru-

zeiro de Belo Horizonte y Olimpia de Paraguay determinarán quién será el otro finalista. River llegó a esta instancia dejando en el camino a los equipos brasileños de Gremio de Porto Alegre y Flamengo de Río de Janeiro y en los dos casos con definición con remates desde el punto del penal.





REVISTAS
POSTERS
POSTALES
CAFE

CAFE BEBIDAS

#### **PROXIMAMENTE**

CINE

JUGUETES

DISCOS VIDEOS

EXPOSICIONES

El segundo domingo de cada mes

Página/12

te regala un bono descuento del 20% para que te compres lo que quieras.

PEMEBA 2 Salid 7 St.

#### Círculo Médico de Vicente López

- \* Atención Médica Integral.
- \* Libre elección del profesional.
- \* Cobertura 100%
- \* Cobertura en prácticas médicas.
- y bioquímicas no nomencladas.
- \* Asistencia Internacional al viajero.

\* FEMEBA SALUD, le posibilita acceder a Ud. desde A 890.000.- cuota grupo familiar

Informes: D.F. Sarmiento 1755 - Florida - Tel. 797-9614/5/8 - Juramento 2522 - Belgrano



#### Inauguraciones

- Pablo Holocwan, pinturas, ayer, en la S.A.A.P., Viamonte 458.
- Carolina Vespucci, pinturas, hoy, en la Galería Van Raap, Juan M. Gutiérrez 2573, P.B. "A".
- P.B. "A".
  Sergio Vila, pinturas y objetos, hoy en el Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes
- Alberto Trabucco, pinturas, hoy en Galería Arroyo, Arroyo 834.
- Ricardo Laham, pinturas, hoy en Galería Tema, Viamonte 625.
- Jorge Macchi, pinturas, objetos, instalaciones, hoy en la Fundación Banco Patricios, Callao y Sarmiento.
- Alicia Casais, dibujos y Maria Ferreiro, pinturas, hoy en el Centro de Oficiales de la Marina Mercante, Bolivar 382, 9° Piso
- Piso.

   Taller de Eduardo Médici, pinturas, hoy en Celebrities, Moreno 2320.
- Cristina Dartiguelongue, pinturas, mañana en Centoira, Montevideo 1780.
- Irma Amato, grabados, mañana, en Vermeer, Florida 943.
- Dimensión 3/Escuela de Holografía, el jueves, en Niceto Vega 4688.
- to Vega 4688.

   "Expresiones mexicanas de La Muerte", el viernes, en el Museo Isaac Fernández Blanco,
- Suipacha, 1422.

  Luis Fernández Arroyo, óleos, el viernes, en Dajostur, Santa Fe 853.

  Osvaldo Rosendo, pinturas
- Osvaldo Rosendo, pinturas y tallas, el viernes, en Tucumán 2749, 3° B.
- Eduardo Garaglia, fotografías, el viernes, en el Bach Bar, J. A. Cabrera 4390.
- Grabados del taller de Zulema Petruschansky, el viernes, en The Loft, Córdoba 947.

   Héctor Tessarolo y Osval-
- Héctor Tessarolo y Osvaldo Argento, "Paisajes y personajes", en Roberto Martín, Tucumán 810, 1º Piso.
- Néstor Emilio Román, el sábado, en la Agrupación Impulso, Lamadrid 355.

#### Varsovia-Baires

Auspiciada por la embajada argentina en Polonia, se realizó una muestra de dibujos de la artista argentina Flora Stilman, en la Galería Brama, de Varsovia.

#### JOSEPH KOSUTH EN LOS SENDEROS

# EL ARTE COMO IDEA

Entre el 15 de noviembre y el 15 de diciembre, Ruth Benzácar presentará una obra, especialmente pensada para la Argentina y la galería, de Joseph Kosuth, artista norteamericano que trabajará sobre un texto de Borges. Página/12 dialogó con el artista.

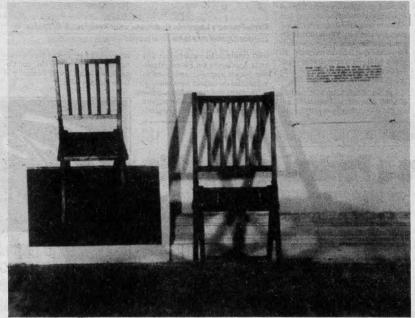
(Por Miguel Briante) Hierro, hierro cromado, acero inoxidable, granito negro y gris pulido y sin pulir, vidrio còmún pulido, cemento sin pulir, pizarra (que puede ser traída en barco) se irán juntando en la Galería Ruth Benzácar de Buenos Aires hasta que Joseph Kosuth, nacido en Toledo, Ohio, EE.UU. con directa ascendencia polaca, llegue a estas tierras del Sur desde Nueva York para inaugurar su muestra: "Un Aleph. Ex-libris. (Para J.L.B.)" Las iniciales que concluyen el título señalan a Jorge Luis Borges. Kosuth es lo que se llama un artista conceptual, uno de los fundadores del movimiento que en los años sesenta, en Estados Unidos, decidió atacar —dicen— "la problemática del significado de los propios medios de arte". Su postura, enfrentaba sobre todo al expresionismo, dramática explosión visual, apoyada en el

en la anécdota. Más frío, entonces, en la anecdota. Mas frio, entonces, el arte conceptual lee, con los códi-gos del arte, el camino a la instala-ción de una obra de arte que en rea-lidad ya está redonda como idea. Hay quienes dicen que la idea es más valiosa que la realización, y se limitan a bocetos de grandes proyectos, y hay quienes llegan a los grandes provectos tratando de poner en acto esas ideas de apariencia helada, distante. Kosuth es uno de esos que prefieren ver montada hasta donde se puede cada una de sus concepciones, publicarla de la manera más fiel al platónico modelo pensado, en propio código personal. La tautolo-gía —repetición de un mismo pensamiento expresado de distintas mane ha sido el carril de la obra de Kosuth: trabajo con neón, con fotos, con objetos cotidianos, y uno de los momentos más claros de esa investi-

gación (poética) está en la colección del Museo de Arte Moderno de Nueva York, bajo el escueto título "Una y tres sillas", de 1965. De izquierda a derecha se suceden, en esa obra, la foto de una silla sobre un fragmento de piso recortado, una silla real en el piso, y la definición del diccionario del objeto silla.

Teniendo más o menos a mano al artista, para qué andar con vueltas. La primera pregunta que este crítico—intrigado por la conexión entre Kosuth y Borges— le hizo a Kosuth por fax, daba vueltas alrededor de la definición. Le preguntaba a Kosuth cómo se pondría a él a sí mismo, en un montaje de esos, pero sobre todo cómo se definiria él en un diccionario de aquellos a los que apela frecuentemente. La respuesta fue rápida, como aquel que en ajedrez contesta frontalmente al primer movimiento contrario, en una movida clásica pero probada; la respuesta vino precedida, sí, de una aclaración: "Por favor, lee detenidamente la respuesta de la pregunta Nº 1, no es evasiva; va al meollo del asunto".

"'Mi obra está en contra de la forma de autoridad más institucionalizada en el arte, que es el expresionismo. Existe un narcisismo de Estado donde el individuo se vuelve tan masificado como la sociedad en el acto de un ritual religioso y, entonces, en este punto las huellas decorativas y los residuos de este ritual cuelgan sobre los sillones de los poderosos. El expresionismo no puede ser critico de la sociedad porque es, en sus fundamentos, una forma institucionalizada de autofelicitación por ser "humano". El aura de la huella provee al mercado de una escasez en la medida que trivializa las verdaderas tradiciones políticas de vanguardia y su misión critica. El "sujeto" de arte no necesita ser político, porque el arte es político en sí mismo. Pero cuando el arte tiene como su tema a la "humanidad" en la forma de un individuo (expresado), ese individuo representa solamente la presencia de la autoridad: Expresión Institucionalizada. Cuando una obra de arte depende más de las ideas que de las formas simples y que los colores, las huellas de esas ideas (y su conexión



"Una y tres sillas", de Joseph Kosuth. Un montaje tautológico para ligar la palabra al objeto.

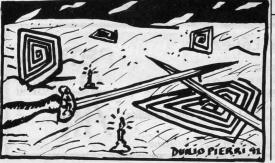
#### **ELSA GUIRALDES**



HOY INAUGURACION

CART-HOUSE

SUIPACHA 1256 De 19 a 21.30 hs.



#### **OBRA GRAFICA**

Aizenberg • Robirosa • Uriburu • Wells y otros Marta López Bertrán 22-5687

#### MABEL RUBLI

obras sobre papel (1991)
JACQUES MARTINEZ

Córdoba 1335 1º A hasta el 2 de noviembre de 11 a 13 - 16 a 20



# Kirin, razón

(Por Fabián Lebenglik) Kirin es un artista secreto que nació en Bahia Blanca en 1953. Y una coincidencia viene a romper su silencio: simultáneamente con la muestra que está haciendo, acaba de salir su libro de collages (con textos de Vicente Zito Lema) que preparó hace cuatro años.

Uno de los caminos para ver la muestra es partir de la frase que la preside, "Aquel cuyo rostro no emite luz, nunca se volverá una estrella", escrita por William Blake, un inquie-tante poeta y pintor inglés, con el que Kirin establece más de una conexión. La tradición, una y otra vez, sitúa a Blake como un artista inclasificable, cuya obra se movia entre la imaginación, la profecia, el misticismo, y un ambiguo candor. Todo sumado para reunir la energia suficiente en contra de la opresión. Primera conexión

En las pinturas y objetos de Kirin, que se muevan en esos sentidos, también hay una intensa avidez de futuro. El arte de Kirin, mezcla de

#### DE BORGES

# COMO IDEA

tura y del lenguaje) representan al verdadero ser humano. Por lo tanto, cuando me pedís que me "mues-tre" a mí mismo en una obra, es ina mí mismo en una obra, es innecesario, porque el proceso del ar-te en sí mismo refleja al hombre político y mi presencia filosófica. Si yo tuviera que ser mi "tema", disfrazaría esa presencia volviéndome un vehículo de esas fuerzas, que me borrarian.'

De esa respuesta queda, claro, la nostalgia de no haber leido un ensayo de definición, aunque sea una travesura de Kosuth. La segunda pre-gunta era más trivial: cuándo, dón-de, cómo había conocido a Jorge

Luis Borges, o la obra de Borges.
"Conocí a Jorge Luis Borges en
1967 cuando vino a la Escuela de Artes Visuales en Nueva York (antes o después de su conferencia en Harvard, no me acuerdo). Yo fui uno de los estudiantes invitados a almorzar con él. Fue una experiencia que nun-ca olvidé. Ya conocía los escritos de Borges a través de la edición de New Directions del libro Laberintos, que causó un gran impacto en muchos de los que vivíamos en Nueva York, en ese momento."

Entonces este crítico le recuerda un poco aquella teoría —por lo me-nos nativa argentina— de que Bor-ges era un escritor para escritores. Si a él, entonces, Borges le parecía un artista conceptual y si, de paso, ya que estaba, él, Kosuth, podría ser considerado un artista para artistas.

'Si, yo podría fácilmente decir Borges es un escritor 'conceptual'. Decir que alguien es un escritor para escritores o un artista para artistas significa que esas personas están viendo esa actividad con claridad y sin compromiso. La tarea es hacer eso y hacerlo, como dijo Apo-llinaire: "Liberado de cualquier hechizo que el hombre tiene por el hombre". Es solamente trabajando con el concepto de escritura o de arte cuando podemos expandir nues-tro concepto de escritura o de arte."

La imagen de la Biblioteca de Babel -uno de los textos claves de Boraparece cuando se escucha que Kosuth vive parte de su tiempo en un estudio en el que los manuscritos antiguos, o sus fotocopias, los libros en

se aparean con computadoras llenas de datos que tienen que ver con la escritura. No hace mucho, fue convocado a Francia, desde Figeac, el pue-blo donde nació Jean-François Champollion, quien en 1822 descifró la famosa piedra de Rosette, que Napoleón incautó —y deterioró— al Bajo Egipto en 1799. La piedra de Rosette ahora está en el British Musseum, en Londres. En Figeac, donde se celebraba el bicentenario del nacimiento de Champollion, Kosuth reprodujo a escala mucho mayor —once metros y pico por ocho— en la Plaza de las Escrituras, usando granito negro de Zimbabwe, la piedra Rosette con todos sus signos, imperfecciones, bordes rotos, con la exactitud y la claridad de una fiel reproducción fotográfica. Cuando Kosuth fue invitado por Ruth Benzácar suth tue invitado por Ruth Benzácar a exponer en la Argentina, donde ya estuvo en 1977 de la mano de Jorge Glusberg, director del CAYC—, preguntó qué materiales se podían usar en este país, y fue elaborando su idea de regalarle "un Aleph a Borges". Si el Aleph es un punto del espacio desde el cual se puedo ser seda el espacio desde el cual se puedo ser seda el espacio. desde el cual se puede ver todo el mundo, su pasado, su presente, sus rostros en cualquier lugar y época. su vértigo de sucesos y objetos, y asi hasta el infinito, Kosuth —quien du-rante años tituló sus obras bajo el lema general de Arte como idea como - propone esta vez que sea vis to desde el encuentro entre un texto de El Conde Lucanor, escrito por Don Juan Manuel en Castilla, en el siglo catorce, y partes del texto donde Jorge Luis Borges, en su Historia universal de la infamia, hace su propia versión del relato. Un texto altera al otro, Kosuth alterará, también, la concepción tradicional de ga lería, del espacio arquitectónico habitual. Citas, apropiación, apropiación de la apropiación, en un juego que se remite siempre al texto, al libro, a la Biblioteca. ¿De Babel? Tranquilo, Kosuth contesta:

"La Biblioteca de Babel es un contexto, más allá que pura literatura, es una pieza de arquitectura conceptual. Como todo lo que tiene que ver con la arquitectura, es psicológico, social y un lugar que organiza en tanto permite el paso.



#### **Arte Buenos Aires '91**

Del 8 al 17 de noviembre se desarrollará en el Centro Cultural Recoleta, Arte B.A. '91, que es la primera muestra de galerías de arte que se realiza en la Argentina, tal como sucede en Nueva York, Londres, Madrid o Miami. Arte B.A. se reeditará cada año, respondiendo a la necesidad de concentrar las galerías en una oferta cultural única, a car al gran público las mejores manifestaciones pictóricas y escultóricas e incentivar el mercado del arte. Las galerías son 28, 2 las casas de remates y 5 las publicaciones y catálogos especializados. El comité asesor está integrado por destacados críticos de arte, artistas y colec-cionistas. Auspicia la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, la Subsecretaría de Cultura de la MCBA; organiza la Fundación Arte BA y patrocinan Aerolineas Argentinas, Banelco y Eternit Durlock. En la foto: el intendente Carlos Grosso, la subsecretaria Diana Saiegh, el coordinador del evento, Julio Suaya, y uno de los galeristas, Natalio Po-

#### **Caos y orden de Giovanetti**

den, dice la feliz frase que so-lía verse pintada por las paredes de Buenos Aires antes de que llegara la pureza neoconservadora. Así, la anarquía de las pinturas de Miguel Angel Giovanetti (1948) constituye un orden estructural que se hace inconfundible a medida que la mirada se interna en la serie de trabajos que reflexionan sobre un tercer lugar, que no es el orden ni el caos.

Según cuenta el crítico Dieguez Vi-dela, el artista pinta cientos de obras para quedarse luego con una breve selección, pacientemente meditada. Y los cuadros exhiben claramente la expresión compulsiva y constante de Giovanetti

Los garabatos que van y vienen en los cuadros a veces fingen ser una fi-gura rellena de color, y otras veces delimitan en bloques varios sectores de la obra. Lo cierto es que la máquina del artista no se detiene y de quina dei artista no se detiene y de ahí viene la idea de serialidad que re-sulta del conjunto, y que abre cada trabajo al siguiente. Por allí también caduca otro par antagónico: el que enfrenta lo acabado y lo inacabado (Galería Atica, Libertad 1240 - P.B. 9, hasta el 16 de noviembre.)

#### Un artista nómade, de Brasil

(Por F.L.) El artista brasileño Leonardo Mallet (1962) está exhibiendo sus pinturas y grabados en el Centro de Estudios Brasileños sector cultural de la embajada de Bra-sil. Mallet residió un tiempo en Buenos Aires, a comienzos de este año momento en que pintó la mayoría de las treinta obras que ahora muestra

España, Colombia y Suiza son alguncs de los lugares donde vivió el artista, lo que se suma a los viajes por Europa, Estados Unidos y Canadá. Pero la experiencia nómade no le sacó de la cabeza las imágenes de su tierra. Sin perderse en el exotis-mo, el artista recorre,con pincelada libre, plantas y flores y ofras formas de la naturaleza, que luego se expanden a diseños y abstracciones. En algunas obras, la imagen central se reproduce (hasta dos veces) en pequeña escala, lo que indicaría la posibi-lidad de ampliación del diseño. Los últimos trabajos que comenzó en Buenos Aires y continúa pintando en Río son enormes murales de tema selvático, que confirman la necesidad de expandir sus límites también en

En otro grupo de obras, Maller busca una forma para su investigación sobre los metales del continen-te: plata, oro, cobre, aluminio, plomo y otros minerales se suceden en bloques yuxtapuestos, de superficies punteadas o lisas.

nador del Museo de Arte Moderno de Río de Janeiro, escribe: "Contenido y disciplinado, quizá por sus in-

vestigaciones con el grabado, que naturalmente provocan en el artista la reflexión y la noción de proceso, ya que la imagen es cerrada a través de sucesivas etapas del proceso técnico, Leonardo Mallet es arrojado a buscar, dentro de su universo específico, soluciones nuevas que le permitan enriquecer y perfeccionar su vocabu-lario plástico". (Centro de Estudios Brasileños, Esmeralda 965/969, has-

ta el 15 de noviembre.)

#### En exposición

- · Quirós, pinturas, en las Salas Nacionales de Exposición. Posadas 1425.
- Salón de Grabado 1991, en la Casa de la Cultura de San Isidro, Avenida Libertador 16, San Isidro.
  • Clelia Conte, dibujos, en la
- Fundación Banco Bica, Sarmiento 757.
- Fernando Romero Carranza, en Colección Alvear, Alvear
- Eduardo Maguet, en el Centro Cultural San Martín, Sarmiento 1551.
- Carlos Courault, dibujos, en el Café de la Subasta, Membrillar 66, Flores.
  • Silvia Luquez, óleos, en Ga-
- la, Suipacha 834.

   Adriana Raimondo, pintu-
- ras, en Lucrecia Fos, Av. Libertador 268.
- Pierri, Bengochea, Sicar-di, Finocchietti, Prior, Pérez Becerra, Rivas, Kuker, Monzo, Barraco, Premios Lápiz de Plata, Trosolino, Socolovsky, Trotta, Premio Blades, Chernikhov, Kacero y Nusimovich, en Harrods, Florida 877, 4to. Piso.

#### Pintura y refugio

Esther Apelbaum nació en Buenos Aires pero reside en Mar del Plata desde hace treinta años. Su dedicación a la pintura está asociada a la idea de refugio y a la necesidad de recrear una ausencia. Hasta el 10 de noviembre, se puede ver una muestra de esta artista en la Ga-lería Teatro Hebraica de Buenos Aires, en Sarmiento 2255. Según Teresita Polciello, "Esther Apelbaum precipita e ilustra un pasado y un porvenir. Cada vez que hay ciudades de Oriente en nuestro tiempo, el color las convierte en templos; cada vez que aparecen sus azules enmarcando personajes principales, el increscendo subjetivo a su tra-tamiento del espacio se hace más abstracto y su color se con-vierte en un sentimiento".

#### ART-DORE

TALLER DE MARCOS PINTURERIA ARTISTICA

Las Heras 1643

#### DANILO DANZIGER

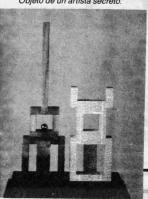
taller de escultura y pintura 70-3377



# artística y razón poética

rigor detallista, magnetismo mudo y magia, rinde homenaje continuo al iluminismo y a la ciencia y a la creencia antiguas, a través de incrustacio-nes en su obra de una iconografía que remite a los siglos de la Razón, pletóricos de descubrimientos y teorías paranoicas -aunque toda teoría es paranoica. Ojos, péndulos,

"La Boda", 1991, de Kirin. Obieto de un artista secreto



plumines, mitologías, frascos y frasquitos, llaves, pinceles en pareja y una kilométrica textualidad (que constituye una red sinfín de alfabetos propios o extraños), se cruzan con objetos de todo tipo, en repisas o columnas, sobre una mesa, sobre el piso, o la pared, como si la galería fuera un laboratorio. En cada caso, Kirin (un sobrenom-

bre puesto al azar, por un extraño, en la niñez del artista, y que sería el equivalente a jirafa, en japonés adede una ciudad china) encuentra la manera de combinar con exactitud los elementos que reúne, atesora y colecciona.

Siguiendo con Blake, que sirve, al modo de una visita guiada, para es-tructurar al mismo tiempo la mira-da y la obra, Kirin también ilustra libros. La semana pasada salió Razón poética, un cuidado volumen. altamente recomendable, con textos de V. Zito Lema y cincuenta collages de Kirin, de Ediciones Fin de Si-glo. (Galería Van Riel, Talcahuano 1257, hasta el 16 de noviembre.)

Marcus de Lontra Costa, coordi-

#### The same property of the contract of the contr PARTY OF THE PARTY Por Washington Uranga

#### Cultura usada del **Primer Mundo**

a "revolución productiva" sigue inexorablemente su camino. A la vista están, entre otros. los logros alcanzados en SOMISA, Hipasam y la importación de ropa usada (de ciudadanos de primera del Primer Mundo para gente sencilla del Tercer Mundo que aspira a ser de primera).
A ello se ha agregado
últimamente un rubro algo
particular, pero que es perfectamente comprensible en esta vertiginosa carrera hacia la posmodernidad (esquivando la modernidad) en la que nos encontramos inmersos: la importación de alimentos usados. Por si no le quedó claro, esto de los alimentos usados vendría a

Bien. En el marco de la misma "revolución productiva" que se nos ha prometido (jy vaya si se está cumpliendo!) ahora se nos anuncia, por vía del interventor en ATC. Gerardo Sofovich, nombrado y ratificado por su amigo Carlos Menem, que el "canal cultural" también será privatizado en un 50 por

Seguramente por este salto trascendente que nos ha catapultado del atraso directamente a la posmodernidad, nadie en el Gobierno explicita con claridad hacia dónde vamos, cuál es el destino final de este emprendido

El pretexto para privatizar ATC es el mismo que se utiliza en todos los casos: es necesario reducir, a cualquier precio, el déficit del Estado. Se hace gala de un eficientismo economicista que demás ha logrado convencer a buena parte de la opinión pública de que preguntar por el proyecto, por los principios básicos que inspiran el modelo o por los valores que llanamente, ser retrógado, anticuado o sinónimo de haberse "quedado en el '45".

A riesgo de sufrir los mismos estigmas, habría que insistir, sin embargo, en que, más allá de todo eficientismo pragmático, este país, esta sociedad, tiene derecho, necesidad y obligación de preguntarse acerca de qué política cultural quiere darse y de encontrar las formas legitimas (privadas y/o estatales... ésa no es la discusión) para llevarla a cabo. De preguntarse también de qué instrumentos se va a servir para garantizar el acceso democrático (que no significa solamente la posibilidad teórica, sino la igualdad objetiva de oportunidades) a la cultura, al derecho a la comunicación. De eso somos todos responsables. No sólo el Gobierno. Si no lo hacemos, después habremos perdido el derecho hasta de quejarnos. Porque, para entonces, a la mierda francesa se habrá agregado la importación de un caudal todavía mayor que el actual de "cultura usada" No sólo francesa, pero, eso sí, toda del Primer Mundo

#### Carmen Miranda, la popular cantante, bailarina y actriz brasileña que triunfó en Estados Unidos y en el mundo en los '40, fue eje de una semana de evocación y homena-jes en Nueva York.

Figuras como Gal Costa, Aurora Miranda y Bebel Gilberto, junto con el productor Arto Lindsay presentaron en la Brooklyn Academy of Music un festival dedicado a la música bra-sileña de los '40 y a la actual.

Para ilustrar al público norteame-ricano sobre la importancia de la Miranda y la música del período, Cae-Veloso escribió una nota en el New York Times, donde describió a la estrella brasileña como una personalidad extravertida y su atuendo, algo estereotipado, de bahiana, naci-dos de la cultura afrobrasileña.

Veloso cuenta que su generación sentía a la vez orgullo y vergüenza

# Luces para Carmen Miranda

La cantante portuguesa que revitalizó la música brasileña fue homenajeada durante una semana en la Gran Manzana.

del gran éxito de Carmen Miranda en el exterior, sobre todo por su pre-sencia en films norteamericanos, "En 1957 sonaba ridículo para

quienes éramos adolescentes brasileños su famoso 'chica, chica, bum'. La ignorábamos porque sólo veía-mos lo grotesco de su estilo y no comprendíamos la gracia que, además, tenía", confesó ahora Veloso en la nota.

Por obra y gracia de Hollywood, que quedó prendado del estilo de la pomposa bahiana, el público inter-nacional la transformó en una de las figuras famosas del cine y la música, y las modas que lanzaba Carmen Miy las modas que lanzada carinen Mi-randa fueron imitadas en todo el mundo, hasta sus exagerados céle-bres, sombreros "frutales". Carmen Miranda, que había naci-

do en Portugal y se crió en Río de Janeiro, "reinventó" el samba y, "disfrazada" de bahiana, lo difun-dió internacionalmente, abriendo camino a toda la música tropical latinoamericana y, muy especialmente, noamericana y, muy especialmente, a la brasileña, que destelló con luz pro-pia en las décadas siguientes, y aún hoy sigue siendo un "género" único de la música popular en el mundo.

# QUEREMOS UN HIPODROMO NA

El Hipódromo de Palermo es hoy un monumento histórico destruido, un capital de la comunidad desperdiciado, un centro de pérdida de U\$S 10.000.000 al año que financia cada contribuyente.

Dejar esta lamentable realidad fuera de carrera, es nuestro objetivo.

Podemos hacerlo. Es más, estamos apostando toda

nuestra energía para:
- Terminar con la decadencia de Palermo, recuperando el patrimonio de la comunidad y transformándolo en un centro de actividades a nivel internacional

-Convertir al Hipódromo de Palermo en una atracción para el conjunto de la sociedad - no para un sector en particular - donde:

\* LOS CRIADORES accedan a premios importantes y a nuevas instalaciones que protejan su patrimonio tales como, 2.096 boxes (la mayor cantidad comprometida), instalaciones sanitarias a nivel internacional. mantenimiento de pistas y nuevas gateras de última tecnología (única propuesta).

\* LOS APOSTADORES se sientan respaldados por una administración clara y transparente.

\* EL PUBLICO que lo desee pueda disfrutar de un espectáculo de jerarquía, en un ámbito donde se prevé todo para su comodidad (restaurantes de 1º nivel,

atracciones para los niños, escaleras mecánicas para tribunas y aire acondicionado central).

-Garantizar ocupación directa a más de 1.000 profesionales, técnicos, empleados y obreros. Capacitados en el país y en el exterior. Generar recursos para el Estado por más de

U\$S 35.000.000 al año, terminando con la pérdida actual.

Para lograr estos objetivos tenemos todas las de ganar. Porque ofrecemos:

Mayor soporte financiero acreditado (superior al de todos los otros oferentes sumados).

-Garantía de cumplimiento de la propuesta y pago del canon al estar el proyecto avalado por una institución con U\$S 60.000 millones de patrimonio.

-Socios que aportan al proyecto su larga experiencia en la crianza de caballos y en las construcciones, comunicaciones e informática.

-Mayor canon pagado al Estado, (más de U\$S 50.000.000 que nuestro inmediato competidor).

Aporte tecnológico del exterior a través de la asociación con LADBROKE RACING CORP., el mayor administrador de hipódromos y agencias del mundo.

-Mayor cantidad de metros de construcción en menor

tiempo (3 años).

Nuestro Hipódromo se merece esta propuesta ganadora. Nuestra comunidad y nosotros también. Estamos listos para largar.

Y hacer del Hipódromo de Palermo un ganador.

# CURRPO



Kocourek



SEBASTIAN MARONESE HIJOS S.A.

#### HABLA FELIX GUATTARI

# Y la filosofía cruel

El pensador francés conversó con este diario sobre las obsesiones de los tiempos modernos y manifestó sus temores sobre una identificación de la tecnología con la catástrofe.

sartreano, lacaniano, he segui-do a Merleau-Ponty. He sido marxista, trotkista, he trabajado con Deleuze." Esta es la trayectoria que resumió rápidamente Felix Guatta ri, de 62 años, francés descendiente de abuelos boloñeses, al referirse al último libro escrito junto a Deleuze y aparecido hace pocos meses en Pay aparectao nace pocos meses en Pa-ris: ¿Qué es la filosofía? En los años en que después de la explosión de El Antiedipo, Kafka o Psicoanálisis y transversalidad quedó un poco perdido para el público argentino, publicó Cartografías del deseo junto a Suelly Rolnik, El inconsciente maquínico, Los nuevos espacios de la libertad junto a Toni Negri y Los años de invierno. El libro comparti-do con Deleuze "es retomar todo lo que ha sido mi propia historia"
Se muestra más clásico, más reposado, hecho que adjudica a su edad y al contestar, procura que no se pier-da la idea de diálogo, pide constan-

temente aclaraciones, extensiones.

—Usted habló en su ponencia de tiempos posmediáticos. ¿Cuáles son las condiciones de posibilidad de advenimiento de esos tiempos?

—Tengo temor de que se asocie siempre a la revolución tecnológica y científica con una perspectiva ca-tastrófica. La tecnología amenaza la biosfera, la existencia de vida en el planeta. Los massmedia representan un peligro de magnitud semejante en la uniformación de la subjetivi-dad, la pérdida de singularidad y la descomposición de prácticas sociales. Pero creo que no hay que atender só-

lo a esta dimensión catastrófica que no es esencial al maquinismo pero que ocurre por la incapacidad de los hombres para manejar las máquinas. Hay un problema de articulación entre la máquina tecnológica y la máquina social, la máquina teórica, la máquina estética, la máquina de-seante, etcétera. En esta perspectiva cuando se describe la ciudad plane-taria de los massmedia atendiendo a una finalidad de restringir la subjetividad colectiva y de promover la uniformización se debe contemplar el hecho de que puede tratarse de una situación transitoria. De la misma manera que el peligro atómico pue-de encontrar una solución con las nuevas relaciones internacionales o que el daño ecológico puede revertirse por una concepción diferente, no productivista de la sociedad, lo mismo puede pensarse en cuanto al futuro de los massmedia que pueda escapar al sistema totalitario actual.

—Usted afirma que en el momen-to de la "muerte de las ideologías" en realidad se trata de la aceptación de la triunfante, el neoliberalismo. ¿En esta idea de tiempos posmediá-ticos hay una reformulación de la idea de utopía?

-Creo que debe refundarse el concepto de utopía. Se trata de salir de los tópicos dominantes, del sistema de valores, de la homogeneización de valores, de los tópicos capitalísticos. Hacer una utopía para propo-ner otros universos de valores que propongan otras preguntas, otros te-rritorios de poder, otros agenciamientos de enunciación, otros territorios existenciales. Me parece que la utopía es la esencia de toda práctica social: analítica, estética, progre-

¿Cómo se vincula la idea de paradigma estético con esta incorporación en la utopía del territorio existencial?

-Cualquier práctica individual o colectiva, cualquier práctica estética implica una dimensión ética (no di-go moral ni tampoco política) pues en esencia el objeto de la práctica es la apertura a lo desconocido, hacia la prospección de un campo de al-teridad, hacia lo otro, etcétera. Cuando hablo de un paradigma estético no hablo de estetización mundo, de disciplinas estéticas, de algún agenciamiento. Lo que deseo de-cir es que en la minoridad estética, en el devenir estético se encuentra en estado puro la problemática de la creatividad. Por ejemplo, en el terre-no del psicoanálisis toda creatividad está muerta. El psicoanálisis freudiano fue una explosión creativa, de creatividad estética, inclusive. Y hoy en día vemos al psicoanálisis conver-tido en una especie de ciencia que descansa en fórmulas, en matemas ya construidos. El paradigma de creación lo opongo no al paradigma de la ciencia sino al cientismo. Vemos cómo un investigador como Prigogine utiliza enormemente su capaci-dad creativa. La ciencia no es cien-

—En su trabajo sobre Kafka y en otros de sus escritos usted ha planteado una resistencia a la interpretación. ¿Cómo trabajar con esa gran institución que es el lenguaje que de alguna manera, lleva implícita la idea de sentido e interpretación?

-Esto es así hasta cierto punto. El lenguaje de Beckett, de Artaud, de Céline es arborescente, rizomáti-co. Se trata de buscar qué es lo que atraviesa al lenguaje. Si se piensa que el lenguaje está atravesado sólo por cantidades de información como sostienen los medios de comunicación, el lenguaje pierde su función de heterogeneidad. Hay hoy toda una dis-cusión de cómo refundar la heterogeneidad del lenguaje. Para mí toda la cuestión es saber qué se hace con el no-sentido. O se reconstruye una vía interpretativa como lo hizo el freudismo y el surrealismo, o el no-sentido aparece como una dimensión



Félix Guattari, a dúo con Deleuze.

de las complejidades de las relaciones procesuales. En Beckett, por el contrario, se percibe que el no-sentido no es un universo de textualidad que reside en el lenguaje, es un universo de afectos, de algo que ronda la comunicación, con una cons-telación de universos de referencia. Algo similar ocurre en Proust, el trabajo del lenguaje descansa en la mul-tiplicidad del universo de referencias, un universo musical, el universo de la plástica, el universo social, el universo homosexual, etcétera. En cier-tas políticas de deconstrucción del sentido o del no-sentido a veces no se percibe la dimensión de heteroge neidad, la creación de otros universos de referencia, de otras pragmáti-cas del lenguaje.

—Usted planteó una intensa críti-ca a las formulaciones de Baudrillard sobre la inexistencia de lo social. ¿Hay allí un debate —implícito o ex-plícito— sobre el rol del intelectual?

-Hay que imaginar una logia de personajes que se llaman los intelectuales. Que no son personajes muy antiguos en la historia de la humanidad. Jamás me sentí intelectual, como jamás me he sentido ni filó-

sofo ni psicoanalista. Pero si nos re-montamos a la vieja concepción gramsciana de intelectual orgánico, vemos a un personaje cuya función es formular y reformular valores trascendentes que sería una especie de juez, de sabio, algo que no pare-ce corresponderse con los agencia-mientos de enunciación intelectual, artísticos, analíticos, sociales. Pien-so que hay una función de lo intelectual que sobrepasa totalmente el dominio especializado del intelec-tual. El intelectual se define hoy por la especialidad, por la universidad a la que pertenece, por su cercanía con las editoriales, por su capacidad de aparecer en los medios, etcétera. Pero hay un trabajo intelectual que existe en todos los otros niveles sociales. Es lamentable asistir hoy al carácter corporativo del intelectual, caracter corporativo del intelectual, a esa jerarquia del intelectual, esos intelectuales que toman la palabra para decir imbecilidades. Y son incorporados por el neoliberalismo. Me parece que lo que enriquece la potencialidad de un intelectual es su canacidad de disperse su produc capacidad de dispersar su producción en registros heterogéneos. Finalmente, no ser un intelectual.

#### KARL POPPER, HONORIS CAUSA

# "Sólo sé que no sé nada"

per, que fue investido hoy doc-tor "honoris causa" por la Univer-sidad Complutense de Madrid, dijo que la amenaza de los totalitarismos subsiste, especialmente en los regimenes que disponen de armamento nuclear

Popper, de 89 años, señaló en un encuentro informal con periodistas que el control de este tipo de armamento resulta difícil, sobre todo si se tiene en cuenta que en Rusia hay más de 12.000 ojivas, con una potencia miles de veces superior a la de la bomba lanzada sobre Hiroshima (Japón), en 1945.

Con el acto celebrado hoy, la Universidad Complutense rinde tributo a Popper por su "destacado aporte al ámbito de la ciencia y la filosofía política y social, que ha hecho de él uno de los grandes pensadores de nuestro tiempo y defensor de las libertades individuales frente a todo tipo de totalitarismos", afirmó el rector Gustavo Villapalos.

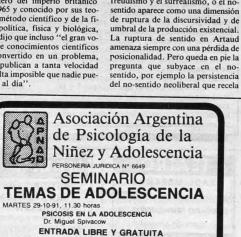
El autor de La lógica de la inves-tigación científica y La sociedad abierta y sus enemigos afirmó no sentirse interesado por el eco que tie-nen sus ideas, ya que él únicamente intenta realizar nuevos descubrimientos y eso lo mantiene plenamente ocupado.

Admirador de Kant y de Sócrates con quien comparte plenamente la expresión "sólo sé que no sé nada",

piensa que el hombre debe llegar a conocer sus limitaciones y asumir "su propia ignorancia". De esta manera —según Popper— podrá evitar la repetición de los fallos cometidos en el pasado y, dijo, "debemos apren-der de nuestros propios errores, por-

Caballero del imperio británico desde 1965 y conocido por sus teo-rías del método científico y de la filosofia política, física y biológica, Popper dijo que incluso "el gran volumen de conocimientos científicos se ha convertido en un problema, pues se publican a tanta velocidad que resulta imposible que nadie pue-da estar al día",

que intentar ocultar su existencia es el pecado más grande que existe".



GURRUCHAGA 1168 - Capital Federal (alt. Av. Córdoba 4800) - Tel.: 772-9865

### Para sus cuentas... Cuentas claras.

Del 1º al 14 de Octubre de 1991. Lunes a Viernes - Universo: Hogar

#### MERCADOS Y TENDENCIAS

14	RATING	13.7	13.7	10.4
24	SHARE	32.7	32.7	24.8
hs.	1.7		The state of	
18	RATING	17.1	15.6	11.0
24	SHARE	35.1	32.2	22.6
		hs.  18 RATING	24 SHARE 32.7 hs.  18 RATING 17.1	24 SHARE 32.7 32.7 hs.  18 RATING 17.1 15.6

MyT: Instituto de verificación de audiencia por

#### I.V.A.T. (Inst. Verificación Audiencia Telefónica)

1000			,	- 11	13
	12 a	RATING	14.9	12.1	8.8
	23	SHARE	35.5	28.9	21.1
	hs.	15 (4)	70.20	- Condis	
363	18	RATING	17.3	15.4	10.4
	a 23	SHARE	34.5	30.6	20.7

Instituto de verificación de audiencia telefónica respaldado por agencias y canales de televisión (sólo mide hasta las 23 hs.)

#### Los 12 primeros de

	RATING	SHARE
Hola Susana	22.0	37.3
La Super Copa 91	21.9	41.6
Nuevediario (2ª Ed.	21.0	41.5
Cosecharás tu Siembra	20.3	45.4
La Película de Disney	18.3	31.6
Nuevediario (1ª Ed.)	18.0	39.5
Seis para Triunfar	17.0	33.6
El Contra	16.9	44.0
Regalo del Cielo	16.8	34.5
Almorzando con Mirtha Legrand	2	
	14.6	35.7
Autocine Ford	14.0	37.0
Todo al Nueve	13.0	39.0

El Canal de las estrellas



Crisis. La película Shadow and fog, la última realización de Woody Allen, no será distribuida por ahora por la productora neoyorquina Orion, que atraviesa por serios problemas finan-cieros, que obligaron al director de Alice a abandonar esa compañía después de una década. Allen no es el único cineasta cu-Alien no es el unico cineasta cu-yas películas no podrá distribuir la Orión, que también puso en el freezer a Article 99, con Ray Liotta y Kiefer Sutherland, y Love field, una historia de amor entre una blanca (Michelle Pfeiffer) y un negro (Dennis Haysbert), ambientada en Dallas en los días del asesinato del residente John Kennedy.

Ciclo. En la Sala Leopoldo Lugones del Teatro Municipal Gral. San Martín, la Fundación Cinemateca Argentina organiza, a partir del próximo jueves, el ciclo "Eisenstein y sus contemporáneos", que iniciará con la proyección de La huelga, realizada por este director en 1942. La muestra está integrada por cuatro clásicos del destacado director soviético Serguei Mijailo-vich Eisenstein, a los que se suman las películas más represen-tativas de Vsevolod Pudovkin, Alexandr Dovyenko y Dziga Vertov, considerados como pilares fundamentales del cine ru-so de vanguardia. Después de La huelga, el viernes próximo se proyectarán: Octubre (1927), con Nikandrov; el sábado y domin-go, Alejandro Nevski (1938); el lunes 4,La linea general (Lo vie-jo y lo nuevo) (1928); el martes 5.La madre (1926), de Vsevolod Pudovkin y el miércoles 6. La lares fundamentales del cine ru-Pudovkin y el miércoles 6, La tierra (1930) de Alexandr Dov-yenko y Cine ojo (1924) de Dzi-Vertov

Noriega. Sin ningún antecedente actoral, y dueño de un notable parecido físico con el panameño Manuel Noriega, un médico hondureño de 50 años, Julio César Funes, ha sido elegido por la Metro Goldwyn Mayer para interpretar al ex hom-bre fuerte de Panamá.

#### MARTES JUGETONES

ica y juegos para quienes sepan abrir la puerta para ir a jugar LOS MARTES A LAS 21.00

FINIS TERRA Paraguay 3532 824-7113/ 89-4817

#### **ALEPH**

- Centro de Atención Psicológica · Niños, Adultos, Familia
- y Pareja
   Grupos de Reflexión · Información acerca de
- diferentes técnicas terapéuticas · Seminarios, Cursos con

enfoque Psicoanlítico Informes: 821-6645 de 13.30 a 18.30 hs.

# El virus del video sudaca

En el ICI se vio una muestra de lo que se está haciendo en video en Uruguay. Brasil v Paraguay. Un virus creativo.

(Por Luciano Monteagudo) La muestra de videos de creación de Brasil, Uruguay y Paraguay que se acaba de realizar en el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) no ofreció solamente la posibilidad de calibrar el estado de las cosas en el campo de las imágenes magnéticas del Cono Sur y saber así qué es-tán haciendo hoy los vecinos de la Argentina. Fue también la ratificación de que el video todavía está bus cando su especificidad, su propio lenguaje, y que en esa búsqueda las variantes son múltiples, casi inago-

La amplia gama de registros que abarca actualmente la videografía sudaca tiene que ver, en todo caso, con una cuestión de usos y costumbres, con el destino último que cada realizador le piensa dar a su traba-jo, lo que en definitiva determina una estética. El hecho de que todavía no se haya definido cuál es la mo-dalidad propia de exhibición para las imágenes en video provoca cierta-mente un estado de ambigüedad, que puede llegar a funcionar a manera de desafío. No es lo mismo pensar un video en función de su lanzamiento por la TV de aire que la de su exhi-bición en una instalación de arte; no es igual el efecto que produce un vi-deo en un monitor de 20 pulgadas que en una pantalla gigante, como la de un cine. El video, por ahora, tiene esa capacidad de adaptarse como un virus a los ámbitos más disímiles, de aparecer en cualquier formato y -- por qué no-- de subvertir-

Esa intención de transgredir los niodelos establecidos es la que pre-sidió en la mayoría de los videos brasileños, que se constituyeron en un excelente ejemplo de lo que puede llegar a ser una televisión alternativa. Netos do Amaral (30', de Marcelo Tas y Eder Santos) es un proyecto que intenta iniciar un relevamiento del Brasil a través de una especie de documental patafísico, que sigue la via del absurdo, con entre vistas espontáneas que empiezan con



#### **FUNDACION DE ARTE ANA TORRE**

Curso: "INSTALACIONES"
Prof.: ALFREDO PORTILLOS
Críticos: CARLOS ESPARTACO
JULIO SAPOLLNIK

Inscripción: Córdoba 838 - Piso 9 Tel.: 322-0264 - 15 a 18 hs

preguntas lógicas para terminar en declaraciones insensatas. La propuesta de 3 Antena: Desobstruindo os Canal Tudo (8', del grupo 3 Antena) tiene un tono mucho más agresivo, en la medida que está pensado como un mensaje pirata, para inter-ferir las emisiones de TV por aire y sacudirles el piso.

Los videos del paraguayo Juan

Maneglia se ciñen, en cambio, a esa modalidad expresiva que años atrás ocupaba el cine de cortometraje, hoy en franca vía de extinción. Predomina una intención narrativa y la estructura deriva de una forma literaria, el cuento corto, con su desarrollo rápido y un remate contunden-te, como en Espejos (10'), un ejercicio de relato fantástico a la manera de Cortázar, donde el realizador parece querer exorcizar cierta presencia obsesiva de la imagen televisiva. De Maneglia también es Sobrevivencia (5'), un video institucional para un grupo de defensa de la cultura indígena, que se permite tocar un te-ma social con un tratamiento dinámico, no convencional.

Una parte importante del material llegado de Montevideo se adscribe a esa categoría todavía no muy preci-



arde, siempre tarde... (decía el "sombrerero" a Alicia en El país de las maravillas). Expresión aplicable a los videastas de la Argentina, en donde los cosas pasan, sin haber Argentina, en donde los cosas pasan, sin haber sucedido. Extraño país, el nuestro, donde llegó la posmodernidad y la "muerte de las ideologías", cuando todavía ni siquiera recibimos el beneficio o la desgracia del desarrollo y menos aún el debate

sobre el sistema político-social que uno desearía. ¿Y el video qué tiene que ver? Mucho, ya que hace varios años se viene consolidando en el mundo y especialmente en Latinoamérica como medio alternativo, generando diversos e ingeniosos canales de comunicación, principalmente financiados por las familiarmente llamadas ONG (Organizaciones No Gubernamentales) de Europa, Canadá y EE.UU.

Y bien, ahora resulta que cuando nosotros (los argentinos) nos dimos cuenta y queremos "hacer lo mismo", para, por fin, desarrollar la "subdesarrollada alternatividad" de nuestros videos, resulta que llegamos tarde (siempre tarde) videos, resulta que llegamos tarde (siempre tarde) ya que las ONG se han ido a lugares más remotos y necesitados (textualmente Mauritania y Tanzania) ¿Υ cómo había sucedido todo esto (el desarrollo, el auge y la crisis del video alternativo en Latinoamérica), si nosotros no estábamos restablecimiento de la democracia, en la mayoría de los países latinoamericanos, el video se desarrolló casi explosivamente (cuando nosotros todavía estábamos con el cine en súper 8 y 16 mm) principalmente por la "polenta" y una mayor visión político-cultural de nuestros videastas hermanos, pero también porque algunos gobiernos liberaron los aranceles aduaneros de importación



sa que algunos se animan a definir como video-art, algo así como una exploración en el campo de las artes plásticas a través del video. La pro-puesta no es nueva, si se tiene en cuenta que ya a comienzos de la dé-cada del '70 se podían ver en Buenos Aires algunas experiencias en es-te sentido, en el Centro de Arte y Co-municación (CAyC) de Jorge Glus-berg. La diferencia, en todo caso, es que antes provenían directamente importadas del Primer Mundo y aho-ra —con las herramientas al alcance de la mano-también se hacen en el

tercero. Hay variantes de enfoques tercero. Hay variantes de enroques y de texturas en Hash, Hash (5', de Enrique Aguerre) y Agüita (2', de Eduardo Cardozo), orientados hacia una expresión abstracta, y Chucrut (4', de Raúl Etcheverry), más tendiente hacia la cultura pop institucionalizada por Andy Warhol, pero los tres videos comparten un elemento esencial, la música de Alvaro Zinno. Lo interesante de las composiciones minimalistas de Zinno es que -al contrario de lo que suele ocurrir— la música no ilustra la imagen sino que la determina.

#### El alternativismo en crisis

de los equipos de video y además supieron conseguir la ayuda financiera internacional de las ONG y la UNESCO, que finalmente posibilitó el auge productivo y la creación de circuitos alternativos de exhibición (la TV en la vía pública, circuitos cerrados en organizaciones gremiales y políticas nuestras, festivales internacionales, etc.).

Los primeros países latinoamericanos que han

desarrollado el video son Chile, Uruguay, Perú, Brasil, Paraguay y últimamente los argentinos, Brasil, Paraguay y ultimamente los argentinos, pero debemos destacar especialmente la fantástica tarea comunicacional y productiva de la TV viva del Brasil, del IPAL del Perú y del grupo CEMA de Uruguay. Por ello, no es casual que estos países, juntamente con Bolivia, Cuba y México, hayan sido los principales organizadores de los Encuentros Latinoamericanos de Video (Santiago de Chile 1988 - La Habana 1988 - Cochabamba 1989) y últimamente Montevideo 1990, en donde recién (siempre tarde) los videastas argentinos participamos orgánica y masivamente (60 videastas) nucleados en la SAVI y en ARVIC (Sociedad Argentina de Videastas y Asociación de Videastas Cordobeses) y obviamente algunos videastas independientes de los "independientes". Justo ahora que nos comenzábamos a integrar, resulta que hay "problemas" y el IV Encuentro Latinoamericano de Video 1991, a realizarse en el pasado setiembre, se tuvo que suspender por problemas financieros y, para colmo, cuando recientemente se hizo una reunión de "emergencia" con delegados de varios países, la

Argentina por falta de comunicación y también del maldito dinero no pudo concurrir. Ojalá nos volvamos a encontrar, quizás en Perú 1992, en el Nuevo Encuentro Latinoamericano esperando, desde ya, que no sea demasiado tarde.



Coordinador General

#### **Eduardo Pavlovsky**

Abierta la inscripción Cursos 1992 (Tres niveles)

Cursos para residentes en el interior (un sábado por mes. 1º y 2º nivel) Actividades de verano

Curso intensivo de 1º nive

- Cursos breves de introducción al lenguaje psicodramático

Informes: Soler 4050 Tel. 824-2789 (16 a 20 hs.)

#### TEATRO

RAUL MEREÑUK

Alumnos nuevos sin experiencio SEMINARIO PREPARATORIO '92

duración 3 meses

**EL ARBOL** 772-8876 - 542-0941 (17 a 20 hs.)

#### SEFARAD '92

**CRISTINA PERSICO** ROPA LIMPIA Y ZAPATETAS NUEVAS a una voz y guitarra Hoy 23 hs. Reserve mesa Club del Vino Malabia 1510

EL TEATRON SANTA FE 2450

#### EL ULTIMO ALMODOVAR

# Tacones de estreno

Sus derechos se los disputan serbios y croatas. Se trata de "Tacones lejanos", la última película de Almodóvar que se estrenó en España la semana pasada.



bio y Elsa Fernández

Santos, desde Madrid) Dos tacones de 4,20 metros cada uno, el máximo de altura permitido por la ley, aparecieron la noche del miércoles por la Gran Vía de Madrid, iluminados con potentes focos, y se fueron acercando, tirados por camiones, al ci-ne Palacio de la Música. Fabricados de madera y escayola, forrados de capitoné rojo y piel de pantera, en el interior del primero viajaban Pedro Almodóvar, Marisa Paredes y Bibi Andersen, y en el segundo Mi-guel Bosé, Victoria Abril y Cristina Marcos. La "troupe" fue aclamada a su llegada al local por centenares de personas. Fue una noche de estreno feliz para director y actores de Tacones lejanos, de Pedro Almodóvar, High heels para el mercado an-

La idea de griterio y alboroto que se produjo en la entrada del cine cuando llegó el iluminado equipo se condensa en una frase de Bibi Andersen en referencia a su ceñido ves tido negro: "¡Creí que me lo perdía en la puerta!". Victoria Abril son-reía y, mientras miraba al más de medio centenar de fotógrafos que disparaban, susurró: "¡Acción!". Entre los periodistas se encontraba desde un equipo del Canal 5 de Italia hasta los enviados especiales de una pequeña publicación de Alican-

La única que faltó metida en los tacones por la Gran Vía fue Miriam Díaz Aroca, la última "chica Almódovar", que no pudo acudir por en-contrarse grabando un programa televisivo. El productor de la película, Tinin Almodóvar, hermano del director, contó que gastaron un millón de pesetas en un aerotaxi para traer a Madrid desde Sevilla a Victoria Abril, que se encuentra rodando en Cádiz una película, y que ayer, a las tres de la madrugada, tenía previsto volar de vuelta a Andalucía. El ac

#### Saura hace lo que quiere

Homenajeado en el Quinto America's Film Festival, el cineasta español Carlos Saura afirmó que se puede "dar el lujo de hacer largometrajes experimentales y no más comprometidos políticamente". Saura, de 59 años, dijo que, en rea-lidad, nunca llegó a ser militante, "pero mentalmente estaba preso a ese sistema dictatorial y agresivo que nos reprimía".

"No conseguía pensar en otra co sa —dijo el director—, pero España cambió y era inútil seguir así, entonces, me dí el lujo de hacer películas experimentales.'

Tras realizar películas consagradas donde existe una interrelación entre diversos lenguaies, como Bodas de sangre, Cría cuervos, Carmen y Amor brujo, el director español considera al cine "una maravilla como medio de expresión. No existen límites para tu capacidad, aunque algunos aspectos continúen poco aprove-chados", afirmó.

rotaxi y su vestido de Chanel con-virtieron a Abril en la más cara de

La película comenzó a las once de che, una hora después del horario fijado, y el propio Almodóvar tuvo que subir al escenario para pedir a los rezagados que tomaran asiento. Aprovechó para dar las gracias, y gritó: "Si no disfrutáis, sed discretos y no lo digáis". Vestía un traje negro con los hombros llenos

de virutas metálicas que creaban un efecto de lluvia.

Tacones lejanos, que tras su presentación en Barcelona figurará en las carteleras de 105 cines de España, ha sido vendida a todo el mun-do. "Hasta en Yugoslavia", contó el productor asociado, Ricky Posner, "donde ha habido una disputa por los derechos entre serbios y croatas". En Estados Unidos se presentará el 3 de diciembre con motivo de la inauguración de un local del Lincoln Center dedicado a Filmoteca.



#### Jacinto Stone

acinto era un stone. Pero como había nacido en Santiago del acinto era un stone. Pero como nativa nacido en santago del Estero, Argentina, Latinoamérica, Tercer Mundo, y cantaba la música de su herra, se había puesto Piedra. Stone en español.

Jacinto Piedra, notable artista, que por esas infaustas lineas llamadas necrológicas vinimos a enterarnos de que se llamaba en realidad Ricardo Gómez, se mató hace unos pocos días en un accidente automovilístico a pocos kilómetros de La Banda, posiblemente la cuna de la chacarera. Murió joven, como un verdadero stone, joven y bello como Brian Jones, aunque con otra belleza. Murió dentro de las chapas retorcidas de un automóvil, como Eddie Cochran y James Dean.

Habia hecho muchos en sus escasos treinta y tantos años, y sin embargo tan poco. En el '84 sacó un disco solista del que pocos se enteraron, El incendio del poniente, donde ya se vislumbraba la yunta con Peteco Carabajal, otro hijo pródigo del folklore del norte argentino en los últimos tiempos. Un año después, el Chango Farias Gómez llamó a los dos muchachos para su proyecto colectivo MPA, Músicos Populares Argentinos. En esa banda, que dejó dos discos, *Nadie más que nadie* (\*85, en vivo) y *Antes que cante el gallo* (87), Jacinto y Peteco fueron piezas fundamentales. Uno de los números fuertes del repertorio de la MPA era "Te voy contar un sueño", una suerte de chacarera de Jacinto. Por aquel tiempo, en una de las noches calientes del Festival de

La Falda, León Gieco sumó a su banda, ya por entonces hiperfolklórica, a Jacinto y Peteco. Y con ellos puso de pie al público que en ese momento recordó de maravillas qué es el verdadero rocanrol: pasión, calentura, autenticidad, desborde, sangre. Charly García, que como tantas veces andaba por ahí, husmeando qué pasaba, se asomó por un costado del escenario, entre las cajas del sonido, para ver a su viejo amigo Leoncito, y enseguida puso cara de no poder creer lo que estaba viendo. Sonaban chacareras y chamamés, y la multitud deliraba. "¡Los Petecos son buenísimos! ¡Esto es rocanrol!", comentó a un periodista conocido que a su lado observaba la escena, también maravillado.

Jacinto formalizó su sociedad con Peteco en un dúo, Santiagueños, que grabó un disco, Transmisión huaucke, en el '88, y que trabajó bastante por el interior, con el bailarín Juan Saavedra como tercer vértice de un triángulo joven y poderoso que no llegó a las grandes marquesinas de Buenos Aires, porque sus sostenes habian decidido quedarse a vivir en Santiago, con los olores conocidos, la tierra bajo los pies descalzos, la guitarra a mano, las caras y las palabras de siempre.

Ultimamente Jacinto estaba trabajando como solista, al igual que Peteco, que acaba de editar su primer LP personal.

Jacinto Piedra, indio stone, se durmió una noche hace sólo unos días, a orillas del río Dulce, que tanto sabe de chacareras, guitarra y bombo. La Pachamama, con gesto de madre, vela su sueño, como el de tantos otros buenos hijos de la tierra dormidos. Como dice Atahualpa Yupanqui, nunca muertos, sí dormidos.

SHIRLEY BARCLAY

Presidenta de la Federación Americana de Didactas en Psicodrama. Formada en el Moreno Institute bajo la dirección de J. L. Moreno. Directora del Dallas Institute of Psicodrama. Talleres con cupo limitado días 30 y 31 de Octubre y 1º y 2 de Noviembre. Horarios: 9 a 13 hs. y 16 a 20 hs.

TALLER I: Cuentos de Hadas: Organización y proyección del grupo a través de la metáfora en osicodrama.

través de la metáfora en psicodrama. TALLER II: La Función Sanadora en ceremonias rituales (Shaman de lo

indios Cheroquis) y la energía en Psicodrama

Organizan y convecan:
CENTRO DE ESTUDIOS PSICOSOCIALES E. PICHON RIVIERE: Director J. Pichon Riviero
CENTRO DE SOCIO PSICODRAMA TRANSPERSONAL: Directora M. Zuretti
CREANDO: Directora Cristina Quiñones
INFORMES e INSCRIPCION: Soler 4191 2º piso Tel 88-1847



#### Maratón radial bancaria

dores del Banco de la Nación Argentina, conmemorando los 100 años de su creación. La iniciativa también forma parte de la movilización de protesta en contra de "los diez mil despidos encubiertos que con el nombre de retiros voluntarios piensa implementar el plan del Gobierno". Desde un escenario instalado en la puerta de la sede central
—frente a la Casa Rosada—, la Radio Abierta transmitirá hasta últimas horas de esta tarde por distintas FM comunitarias de la Red FARCO. Incluso Carlos Rodari cedió parte de su espacio de Radio del Plata para tal fin. En adhesión a esta convocatoria desfilaron por allí representantes de la cultura, ya sea en persona o por medio de mensajes o grabaciones. Ernesto Sabato, Fernando Solanas, Soledad Silveyra, Teresa Parodi, Héctor Negro, Jorge Lanata, Ariel Delgado, así como también distintas asociaciones gremiales. Está previsto un acto de cierre, con Ignacio Copani a la cabeza, y prometieron su asistencia para hoy, entre otros, Liliana López Foresi, Liliana Daunes, Norman Bris-ki, Atilio Borón, Leonor Manso, Luis Brandoni y Patricio Contreras. La emisora base de transmisión es FM Porteña, en el 103.9 del dial.



#### ENCUENTRO PROVINCIAL DE **TEATRO BOANERENSE 1991**

Selección del elenco representante de la Provincia

Elenco Municipal de Morón

Independiente de Mercedes

Grupo Tespis - Olavarria Grupo Pepe Biondi - Lanús

Taller de Teatro Municipal-Azul

Grupo de Coronel Pringles

Teatro de la Luz - San

Grupo Arijuna - La Plata

Comedia Universitaria-Tandil

Pequeño Teatro

TAFS de Rojas

Fernando

Teatro: Centro Cultural Argentino Mercedes (Bs. As.) Horario de funciones: 20.30 y 22.30 hs.

#### Martes 29 de octubre:

- "Don Juan Malevo" "Cuidado que están los chicos"
- Miércoles 30 de octubre:
- "Decir sí"
- "Arriba hermano"

#### Jueves 31 de octubre:

- "Coima"
- "En el andén"

#### Viernes 1º de noviembre:

- "Cumbia, morena, cumbia" "El Partenaire"

#### Sábado 2 de noviembre:

- "Malaynetura"
- "La Eréndira"

#### Domingo 3 de noviembre

21.00 hs.: Acto de clausura y entrega de premios

Organiza: Subsecretaría de Cultura Educación General de Escuelas y Cultura



con la Dirección de Cultura de Mercedes

**GOBIERNO DEL PUEBLO** DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES DIRECCION GENERAL DE ESCUELAS Y CULTURA SUBSECRETARIA DE CULTURA





Frears.
Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860.
812-0808. A las 13.20, 15.40, 18, 20.35 y 23 Losuar. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14, 16, 18.15, 20.40

Trocadero 3. Lavalle 820. 322-1455. A las 13. 15.20. 17.40. 19.50 v 22.10

ATAME -P/M/16-Ideal 3. Suipacha 378. 396-3300. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10

BERNARDO Y BIANCA EN CANGUROLANDIA -APTA-Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 40-3742. A las 14.30, 16.30 y 18.30

CAMILLE CLAUDEL -APTA-Con Isabelle Adjani y Gerard Depardieu. Sáb. trasn.: 1.

Ideal 5. Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 16, 19 y 22.

CHINA O'BRIAN -APTA-Electric. Lavalle 836. 322-1846. A las 13, 16.30, 20.10 y 23.30 -

CORAZON DE LEON -P/M/13-Select Lavalle 921. 396-0235. Cont. 15.15, 19.15 y 23.05 (Sáb. 14, 17.50, 21.40 y trasn.

DEMASIADO BELLA PARA MI

-P/M/16-Ideal 1. Suipacha 378, 396-3300, A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10

y 23.10 -- **Lorca 2.** Av. Corrientes 1428 40-5017. A las 15.25, 17.15, 19.05, 20.55 y 22.45 .-

EL HALCON ESTA SUELTO -P/M/13-Suipacha. Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17, 19, 21 y 23 .-

A las 15, 17, 19, 21 y 23 .-EL REGRESO DEL GUERRERO AMERICANO II -P/M/13-Select Lavalle 921. 396-0235. 13.20, 17.15 y 21.15 (Såb. 16.15, 20.05 y 23.55) ..-

EL SOL SALE TAMBIEN DE NO-CHE -P/M/16-

CHE -P/M/16-Broadway. Av. Corrientes 1155. 35-2345. A las 15.20, 17.50, 20.30

EN LA CAMA CON MADONNA -P/M/16-

Con Madonna. Dir.: Alek Keshis-Sarmiento. Lavalle 852. 322-3338. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23 .-

A las 13, 15, 30, 18, 20,30 y 25, GHOST (LA SOMBRA DEL AMOR) -P/M/13-Con Patrick Swayze y Demi Moore. Metro 3. Cerrito 570, 35-4219. A las 13.10, 15.30, 18, 20.25 y 22.55.

HAMLET -APTACon Mel Gibson y Glenn Close,
Dir.: Franco Zeffirelli.
America. Callao 1057: 41-3818. A
las 14.15, 17.05, 19.55 y 22.45 Maxi 1. Carlos Pellegrini 657.
396-1822. A las 14.40, 17.20, 20 y

22.40 .-JUDOU -P/M/16-Ideal 2. Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 .-

JUNTOS PARA SIEMPRE -P/M/16-Con Stephen Caffrey y Bruce Da-

vison.

Maxi 2. Carlos Pellegrini 657.
396-1822. A las 15, 17, 19, 21 y
Vier. y Såb. también 23) .-

Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15.-

LA FIESTA -P/M/18-Alfil. Corrientes 1753, 40-7575. A las 15, 17, 19, 21 y 23 (Miér. sólo 15 y 17) .-

Paramount. Lavalle 845. 322-9999. Cont. 13.15, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.15 .-

LOR MAGIA DE VIVIR -APTA-Con Robert Mitchum y Lauren Ba-call. Dir.: Danny Huston. Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 15, 17, 19, 21 y 23. LA MAGIA DE VIVIR -APTA-

s .-rmandie. Lavalle 861. 322-1000.

A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 -- Patio Bullrich 1. Posadas 1245. 325-8328. A las 15.25, 17.40, 20 y 22.35 --

LA PISTOLA DESNUDA 2 1/2

-APTA-Con Leslie Nielsen y Priscilla Pres-ley, Dir.: David Zucker. Libertador. Av. Corrientes 134. 40-7443. A las 15, 17, 19, 21 y 23.-Metro 1. Cerrito 570. 35-4219. A las 13.30, 15.25, 17.15, 19.15, 21.15 v 23.15

y 23.15 .-Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 13.30, 15.10, 17, 19.

21 y 23 .-Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.50, 15.30, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.20 .-

LA TIERRA PROMETIDA

-P/M/13-De Uri Barbash. Con Kelly McGi-llis y John Shea. Cinema Uno. Suipacha 460. 322-1112. A las 15.40, 18.15, 20.40

LAS TORTUGAS NINJA 2

Hablada en castellano 40-3742. A las 13.10, 15, 16.50, 18.40 y 20.30 .-

MANNEQUIN -APTA-Ideal 6. Suipacha 378. 396-3300. A las 13.05, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05 y 23.05 .-

MI MADRE ES UNA SIDENA

-P/M/13-Con Cher y Bob Hoskins. Dir.: R. Benjamin.

Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.20, 18, 20.20 y 22.40 .-

MI PEQUEÑA VERA -P/M/16-

Con Natalia Negoda. Dir.: Vasili Pichul. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19.30 y 22.30

MISERY -P/M/16-Con James Caan y Kathy Bates. Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 16.30, 18.35, 20.45

MISS ARIZONA -P/M/13-

OSCAR -APTA-Con Sylvester Stallone.
Patio Bullrich 2. Posadas 1245.
325-8328. A las 16, 18.20, 20.40 y Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.20, 17.40, 19.50 y 22.10

PEPI, LUCI, BOM Y OTRAS CHICAS DEL MONTON
-P/M/18 c/Res.
- Arizona. Lavalle 727. 322-6967.
Såb. trasn. 1.10 ..-

PUNTO LIMITE -P/M/16-

Biarritz. Suipacha 482. 322-0356. A las 15.15, 17.35, 20 y 22.35 .-

A las 15.15, 17.35, 20 y 22.35 - RAFAGAS -P/M/16-De André Mélancon. Con M. Le-boeuf y D. Bouchard. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.55, 17.45, 19.135, 21.25 y 23.15 - Trocadero 2. Lavalle 820, 322-1455, A las 31.51, 51.51, 51.71.5, 19.15, 21.15 y 23.15 -

RATON MICKEY EN PRINCIPE Y MENDIGO -APTA-Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 40-3742. A las 14.30, 16.30 y 18.30

REGRESO A LA LAGUNA AZUL -APTA-Ideal 4. Suipacha 378. 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 .-

ROBIN HOOD -APTA-

Con Kevin Costner.

Monumental 2. Lavalle 780.

193-8865. A las 16, 19 y 22.

SNACK BAR BUDAPEST -P/M/18 c/Res.-Arizona. Lavalle 727. 322-6967. Cont. 13.05, 16.25, 19.45 y 23.05 -

TERMINATOR 2 -P/M/16-Sensacional estreno con Arnold Schwarzenegger. Dir.: James Ca-

Alfa. Lavalle 842. 322-1114. A las 14.15, 17, 19.55 y 22.45 .-TIRO DE GRACIA -P/M/16-

Con Sean Penn y Ed Harris. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13.20, 15.45, 18.10,

20.35 y 23 .-Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14, 16, 18, 20, 20, 40

UN BESO ANTES DE MORIR

UN BESO ANTES DE MORIR P/M/16Con Sean Young y Matt Dillon. 
Figuazu. Lavalle 940. 393-9931. A 
las 14.40, 16.45, 18.50. 21 y 23.10 - 
Metro 2. Cerrito 570. 35-4219. A 
las 14.15, 16.30, 18.40, 20.45 y 23. 
Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 
812.8980. A las 13.30, 15.30, 17.30, 
19.30, 21.30 y 23.30 -

VUELO A LA GLORIA -APTA-Electric, Lavalle 836, 322-1846, 14.30, 18.10 y 21.30 .-

YO SOY ESA -P/M/16-Con Isabel Pantoja. Un film de Luis

Sanz. Atlas Lavalle. Lavalle 869. 322-1936. A las 13.45, 16.05, 18.20,

522-1936. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.40 y 23 .- Alas Santa Fe 1, Av. Santa Fe 2015. 84-7878. A las 14.40, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10 .- Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14.30, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 .-

CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 11, 14.10, 17.25 y 20.40: Tiger Joe - P/M/18-12.30, 15.50, 19 y 22.20: Los Héroes Ja-

más se Rinden.-Cinemateca Argentina. Sarmiento 2255. 952-2170. Cine Italiano de

Hoy y de Siempre: A las 17.30, 19.30 y 21.30: Milagro en Milán -APTA- de Vittorio de Sica. Con Emma Gramática.-

Club de Cine. Sarmiento 1249. Mi-nicine 1: A las 16.50, 19.20 y 21.50: Contacto en Francia, de William Friedkin, Minicine 2: A las 17, 19.30 y 22: L'Amore in Citta, de F. Fe-llini, A. Lattuada, M. Antonioni, D. Risi y C. Lizzani.

D. Risi y C. Lizzani.I.F.T. Sala Uno. B. Sur Mer 549.
A las 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30:
Después de la Tormenta -P/M/13de Tristán Bauer. Con Lorenzo
Quinteros y Patricio Contreras.-Quinteros y Paricio Contretas.-Lara, Av. de Mayo 1225, 38-6966 A las 13.35, 16.40, 19.45 y 22.50 Verdugos de la Noche-P/M/13-12 15.05, 18.10 y 21.15: Los Buenos Muchachos se Visten de Negro.-Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. Semana del Nuevo Cine Noruego: A las 15, 17.30, 20 y 22.30: Adiós Solidaridad -P/M/18- Dir.: Svend Wam y Petter Vennerod. Pl.: A 20.000.-

BELGRANO ATLAS BELGRANO . Av. Cabildo 2165 . 781-7200 A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Hamlet -S/R-14.15, 17, 19.45 y 22.30: Notic. Sáb.

trasn.: 1.10.
BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183 A las 13.40, 15.30, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.20: La pistola desnuda 2 1/2 -S/R - 15.10, 17.05, 19, 21 y 23: Notic. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELCRANO 2 . Obligado y Men-doza . 781-8183 A las l3 .30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30: Un beso antes de morir - P/M/16 · 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10: Varie-dades. Vier. y Sáb. trasn. :1.30. Miér. 50% desc.

MIEC. 30% desc.-BELGRANO 3. Obligado y Men-doza. 781-8183 A las 13.25, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.05: Ambiciones prohibidas -P/M/16-15.30, 17.55, 20.20 y 22.45: Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

CABILDO . Av. Cabildo 2347 . 784-3852. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23: En la cama con Madonna -P/M/16- 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50: Variedades. Sáb. trasn.: 1.30.

DE LA INFANTA . Av. Libertador y Bullrich. 775-9870. A las 16.30, 18.40, 20.50 y 23.10: Amantes -P/M/16- Variedades.

GENERAL PAZ 1 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 14.20, 16.15, 18.30, 20.45 y 23: Yo soy esa -P/M/13-18.10, 20.25 y 22.40: Va-

GENERAL PAZ 2 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 15.30, 17.20. 2702 . 781-1412 A las 15.30, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20: La magia de vivir -S/R- 19, 21 y 23: Variedades.-

GENERAL PAZ 3 . Av. Cabildo 2702 . 781-1412 A las 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Tiro de gracia P/M/16-17.20, 19.50 y 22.20: Va-riedades. Sáb. trasn. : 1.15.-

LIDO, Av. Cabildo 3241 . 701-2996. Cont.: 15, 18.35 y 22.10: Malás compañías - P/M/16- 16.50 y 20.25: Una razón para vivir.-

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899 A las 14.30, 17.15, 20 y 784-3899 A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45: Terminator 2 -P/M/16-16.55, 19.40 y 22.25: Notic. Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

NUEVO RITZ. Cabildo 853. 772-0817. Cont. 14. 10 y 17. 10: Las tortugas ninja -57R - 15.50; Piepe-queño. 18.40, 20.50 y 22.50; Ghost (la sombra del amor) -P/M/13- No-tic. Sáb. trasn.-

BOEDO

GRAN SAN JUAN . Av. San Juan 3246 . 97-4293 Cont. dde. las 14,30: Deseos calientes de mujer -P/M/18-24 horas de sexo ardiente.-

NATIONAL PALACE . Av. San Juan 2461 . 941-1723. Cont.: 16, 19.15 y 22.25: La pisiola desnuda 2 1/2 -S/R- 14.30, 17.40 y 20.50 kman (el rostro de la ve Darkman (el rostro de la venganza). Sáb. trasn.: 0.30: La pistola des-nuda 2 1/2. Lun. a Miér.

FLORES

AUDITORIO SAN ROBERTO. Bolivia 667. 612-0084. Vier. a Lun. a las 15.30 y 18.45: Renegado -S/R-17.10 y 20.30: Critters (extrañas

SAN JOSE. Av. Rivadavia 7350. 611-5989, Alas 14.30, 16.30, 18.30 611-5989. A las 14.30, 10.30, 10.30 20.30 y 22.30: Oscar -S/R- 16.25 20.25: Variedades. Sáb. trasn. 0.15. Mar. y Miér. 50% desc.-

SAN MARTIN. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. dde. las 13.30: Nacido para vencer -P/M/13- Karate al rojo vivo. Sáb. trasn.: 0.30: Mujeres en fuga; 2:

AUDITORIO SAN PEDRO, Ber-

nudez 2052. Cont. Sáb. y Dgo. 5.50 y 19.20: Volver al futuro 3 6/R- 14.10 y 17.40: Las tortugas

ninja.-GRAN RIVADAVIA. Av. Rivada-via 8636. 69-1356 A las 14.30, 18.25 y 22.15: Mi querido intruso -P/M/13-16.30 y 20.25: Un detec-tive en el Kinder.-

NORTE

RIALTO . Av. Córdoba 4287. 862-8764. Cont. de. las 14.30: Mannequin 2 -S/R- El Capitán América. Lun. a Miér: descuento.-ONCE PARQUE PATRICIOS

RIVAS . La Rioja 2054 . 943-1840. Cont.: 14.30, 18.10 y 21.50: FX 2 ilusiones mortales -S/R- 16.25 y 20.05: Al margen del peligro. Mar.

VILLA DEL PARQUE WILLA DEL PARQUE BERNASCONI. M. Sastre 3195. 501-6462. Cont. 17.55 y 21.20: Mannequin 2 -S/R - 16.15 y 19.35: Volando sobre el peligro. Mar. y Miér. descuento. Juev. cerrado.

PARQUE. Cuenca 3256. 501-4448 Cont.: 14.30, 18.15 y 22: En la cama con Madonna -P/M/16- 16.30 y 20.15: Malas compañías. Mar. y Miér. descuento. Lun. cerrado.-

VILLA DEVOTO ACONCAGUA . Mosconi 3360 571-5208 Cont.: 14.45, 18.20 y 21.50: Mannequin 2 - 5/R- 14.45, 18.20 y 21.50: Tiempo de des-cuento. Mar. y Miér. descuento.-

VILLA LUGANO VILLA LUGANO
GRAN LUGANO . Murguiondo
4062 . 601-3457. A las 14.45, 18.15
y 21.40; Kidboxer 2 - P/M/13 - 16.30
y 20; El día de la-pantera. Mar. y
Miér. descuento.-

JARDIN ZOOLOGICO DE BS.AS. Descubra y Comparta el Fascinante Mundo de los Animales. May: A 20.000. Men. de 13 años gratis. Horario: Martes a Viernes de 9.30 a 18.30. Sábados y Domin-gos de 9.30 a 19. Visitas Guiadas.





TEATRO COLON . 35-5414. SA BADO 2 a las 21: 17a. Func. del Abono a 19 Conciertos a cargo de la Orquesta Filarmónica de Bs. As. Dir.: Jean Claude Casadesus. Prog.: Obert. de "Don Giovanni", de W. A. Mozart. Concierto N° 4, Violiny or que, K. 218, de W. A. Mozart. Solista: Fernando Hasajsinfonia N° 3, de A. Roussell, "Bolero", de M. Ravel. Sob. de Ab. en va. DOMINGO 3 las 17: 8" Func. del Abono Vespertino. Opera "El BARBERO DE SEVILLA", "de G. Rossini (Nva. pres. escén.). Con P. Elvira, V. Staffini, D. Gondisto, J. C. Gebelin, R. Yost, O. Carrion, A. De Retes y J. M. Secreto. Dir. de Orq. y Coro Est. del T. Colón. DOMINGO 3 a las 21: 30" Func. del Abono Vespera del Basel Sea. Jornadas Internac. de la Asoc. Odontològica del Comporanea", "Prog.: Tango Vetrola; Avail 20. Entrada por Invita-ción. MIERO (CLE Se a las 20.30. 8" Func. del Abbono Nocturno. BADO 2 a las 21: 17a. Func. del Abono a 19 Conciertos a cargo de ción. MIERCOLES 6 a las 20,30:
8º Func. del Abono Nocturno.
Opera "EL BARBERO DE SEVILLA", de G. Rossini. Con P. Elvira, V. Staffini, D. González, J.
C. Gebelin, R. Yost, O. Carrion,
A. De Retes y J. M. Secreto. Dir.
de Orq. y Coro Est.: ANTONIO M.
RUSSO. Orq. y Coro Est. del T.
Colón. VIERNES 8 a las 20,30: 84.
Eque. de Graa Abono. Opera "ElEque. de Graa Abono. Opera "El-Func. de Gran Abono. Opera "EL BARBERO DE SEVILLA", de G BARBERO DE SEVILLA", de G.
Rossini. Con el mismo elenco del
miércoles 6. Sob. de Ab. en vta.
NOTA: Para ésta func. es obligat.
el uso de traje de etiqueta p'damas
y caballeros en plateas y palcos.
DOMINGO 10 a las 17: Func. Ext.
N° 25. Opera "EL BARBERO DE
SEVILLA", de G. Rossini. Con el
mismo reparti del diá adomina 3. mismo reparto del dia domingo 3. Loc. en vta. Pl.: A 550.000. Delant. de Paraiso A 110.000. MARTES 12 a las 21: Func. Ext. N° 23: Espect. Coreog. a cargo del Ballet de la Opera de Novosibirsk, con la act. de MAXIMILIANO GUERRA.

Prog.: "Giselle" (Actó II); Danzas Polovsianas, de la ópera "El Prin-cipe Igor"; "Pas de Sclaves" de "El

Corsario": "Don Quijote" (suite).

Loc. en vta.-BOLETERIA: Todos los días de

10 a 20 en Tucumán 1111.MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sala
Martín Coronado. Próximo Estreno: NOCHE DE REYES, de William Shakespeare. Trad.: Alberto
Ure y Elisa Carnelli. Con Maria
Leal, Norberto Suárez, Carolina
Papaleo, Tina Serrano y Gino
Renni. Dir.: Alberto Ure. Vira
las 21.30. Sáb. a las 22. Dgo. a las
20.30. Pir. A 100.000.
Sala Casacuberta. Presenta: CONFESIONES DE UNA SIRVIENTA
de Hermann Broch, Con Maria

de Hermann Broch. Con Maria Rosa Gallo, Eduardo Camacho y elenco. Dir.: Emilio Alfaro. Juev. (pop. A 60.000) a Dgo. a las 20.30. Pl.: A 100.000.-

#### HAMLET "LA GUERRA DE LOS TEATROS"

Sala Cunill Cabanellas. Presenta:
HAMLET, LA GUERRA DE LOS
TEATROS, de William Shaes
peare, Version de Ricardo Bartis.
Con Pompeyo Audivert, Osvaldo
Santoro, Alejandro Urdapilleta y
gran elenco. Asist. Dir.: Rolf Larsson. Dir.: Ricardo Bartis. Juev.
(pop. A 60.000) a Sab. a las 22.30.
Dgo. a las 20.30. Pl.: A 1000.
Loc. en vta. c/3 d. de antic.

COMPLEJO ENRIQUE S. DIS-CEPOLO. TEATRO PTE. AL-VEAR. Av. Corrientes 1659. 46-6076. Martes a las 21: PARADA SOBRE LA CRUZ DEL SUR. Ac-tuación del Ballet Nacional Argen-tino, con Santiago Ayala (el chu-caro) y Norma Viola. Part. esp. de El Chango Nieto y Ricardo "Chi-qui" Pereyra. Miér. a las 21: "Dan-zando en el Discépolo". Ciole per-manente de Danza coordinado por Norma Binaghi y Omar Berti. "Es-quilache" y "La Cornisa". "La ua las 21: "Ciclo Encuentros". En-cuentros con los músicos ponulares cuentros con los músicos ponulares SOBRE LA CRUZ DEL SUR. Ac

quilache 'y "La Cornisa" . Juev a las 21: "Cicle Encuentros con los músicos populares de nuestra canción. RAUL CAR.
NOTA y ADRIAN ABONIZIO.
Dir.: Teresa Parodi. Pl.: A 600.
Vier. a las 21: "Danzando en el Discepolo". Función especial: "MES-TEATRO REGIO. Av. Córdoba 6056. 772-3350. "Vier. y Sab. a las 130: "Políklor en el Regio". Ballet Salta, la Chacarerata Santiagueña y Los Carabajal. Sab. a las 18: "De Todo un Peco ou Peco e Todo". Teatro de la Tercera Edad. Grupo Les Pendex. Idea y Dir.: Daniel Loisi. Pl.: A 35.000.
Dgo. a las 20.30: "La Traviata". Versión completa. Ora, del Teatro ragentino de a Plata y el Coral Metropolitano de Opera y solistas del Teatro Colón. Dir.: Mario Peruso.

Perusso.
TEATRO PTE. SARMIENTO.
Av. Sarmiento y Las Heras.
802-8507. Sáb. a las 19: "Danzando en el Discépolo". ciclo permanente de danza coord. por Norma Binaghi y Omar Berti. Vier. y Sáb. a las 21.30: "Azar de Piedra" de Anibal arkowski. nor el Grupo Appócrifos. Jarkowski, por el Grupo Apócrifos. Dir.: Gabriela Izcovich y Myriam Wigutov. Pl.: A 40.000.-

Wigutov. Pl.: A 40,000.

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Sala Mayor: Miér. a las 20.30: OTELO, de William Shakespeare. Dir: Eduardo Gondell. Con Jorge Suàrez, Claudio Martiñez Bel, Julia Calvo y gran elenco. Sala Argentina. Juev. a las 21.30. Vier. y Sab. a las 22. Dgo. a las 21.15. Maria Bontia, de Jorge D'Elia. Dir: Susana Nova. Con A. Julia, J. Ricci y S. Sabater. Pl.: A 60.000.

ANDAMIO '90. Parana 663. 46-1484. Micr. (Desc. a Jub. y Est.) a Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20: Alfredo Alcón en: "Fl-ANDAMIO '90. Paraná 660. a las 20: Alfredo Akón en: "FL NAL DE PARTIDA", de Samuel Beckett. Con A. Akón, M. Alonso, O. Bonet y H. Roca. Dir.: Alfredo Alcón. Esp. esc.: H. Calmet. Loc. en vta. c/7 dias de antic. AP-SARAS. Moreno 3322. 89-7093, Vier. y Sáb. a las 22. Dao. Bala 20: "30 Direros", de Antic. Velenco Dir.: Libin José Osales Velenco Dir.: Juin José Osales velenco Dir.: Juin José Osales

y elenco. Dir.: Juan José Ovalle. Pl. c/cons.: A 100.000.-

CCONS.: A 100,000.

ASOCIACION ITALIANA DE
BELGRANO. Moldes 2153,
781-0371. 786-2362. Vier. a las
22.30. Sab, a las 21.30 y 23.30.
Rudy Chemicof renovado y divertidisimo: "EL SENOR DEL BANO
'92". El unipersonal que recorrió
el mundo-

ASTROS. Corrientes 325-5541. Martes a las 21: 525-5541. Martes a las 21: EL SHOW DE SILVIO SOLDAN Rolan, Caligula. Cantante Invitada: Patricia Vel. La present, de Silvia Süller. Patricio (el nenito del tango). 25 personas en escena. Dir. Mus.:

Carlos Marzán Desc a jub. v

ATENEO. Paraguay 918. 311-2888. ULTIMAS SEMANAS: Thelma Biral, Susana Campos, Nora Cár-pena, Moria Casán y Graciela Du-

pena, Mona Casana y
fau en:

BRUJAS

De Santiago Moncada. Dirección:
Luis Agustoni. Mar. a Juev. a las
21.30. Vier. y Sab. a las 20.30 y
22.30. Dgo. a las 20.30. Prohibida
menores 16 años.

AUDITORIO BAUEN. Callao 360. 45-6906. Juev. y Vier, a las 21.30 Sáb. a las 22. Dgo. a las 21: MUERTE ACCIDENTAL

MUERTE ACCIDENTAL
DE UN ANARQUISTA
De Dario Fo. Con Alfredo Zemma,
Guillermo Marin, Carlos Weber y
elenco. Actriz invitada: Peggy Sol.
La sáira política del año. Premio
Moliéré 83.-

AUDITORIO HEBRAICA. Sar miento 2233. 952-2170. Vier. y Sáb. a las 21: Samuel Heilman en: Se Acuerdan de Mí?, de R. Feirstain y G. Heilman. Canciones y humor judio en castellano. Vier. y Sáb. a las 23: "Uia..?", de I. Apolo. Pierda el sentido y diga Uia! Dir.: I. Apolo. Loc.: A 60.000.-

I. Apolo. Loc.: A 60.000.-AUDITORIO HUGO DEL CA-RRIL. Belgrano 665. 334-6820. Vier. y Sab. a las 22: "Tangos de Gala" con CLAUDIA MORES y ROLANDO LUQUE. La participa-cion de Hugo del Carril (b), Gabriel Mores, Nino, Ballet Tango. Loc. en vta. Desc. a Jubil.-

AUDITORIO I.F.T. Boulogne Sur Mer 547. 962-9420. Juev. (popular) y Vier. a las 21. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20: Gral. San Martin pta.: a las 20. Gral. San Martin pla:
"Cartas de Amor en Papel Azul",
de Arnold Wesker. Con Golde
Flami, Bernardo Forteza, Miguel
Moyano y Adrián Batista. Dir.:
Agustín Alezzo. Loc.: A80.000.
Lun. a las 20. 30: Grupo 1587 Años pta.: "Gran Epopeya Gran" (La Vida como Obra de Arte), Libro y Dir.: Jorge Fisón, Jub. y Est. 50% desc. Loc.: A 30.000.

desc. Loc.: A 30.000.-BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Hoy a las 20: Ciclo "Ba-bilonia Circo Mágico" presenta: "Trayecto", de Adriana Baren-tein, Claudio Nadie y Alejandro Mateo. Teatro-Danza-Plástica.

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283/5. 35-2592. RICARDO DA RIN, FERNANDO SIRO y AR

TURO MALY en:

NECESITO UN TENOR

De Ken Ludwig. Con Patricia Echegoyen, Monica Guido, Ana Maria
Acosta y la part. esp. de Catalina
Speroni y José Luis Mazza. Dir.:
Ricardo Darin. Miér. a Dgos. a las
21. Sab. a las 21 y 23. Loc. en vta.
c/3 d. de ant.

c/3 d. de ant.BULULU. Av. Rivadavia 1350.
38-1656. Vier. a las 21: "Portaligas", humor por F. Belmonte, R. Costa y A. Sprija. Dir.: R. Costa y A. Sprija. Dir.: R. Costa A las 22: "Inconciente Colectivo", por el Grupo Música-Concert. Libro y Dir.: N. Vera. A las 23: 15: "Polvos Mágicos": por el Grupo Las Mil y Una Noches. A las 0.30: "Hagámoslo de a Cuatro", por el grupo Circulo Vicioso. A la 1.30: "Puerto Rosario", textos de Fontanarrosa y mús. de Fito Páez. Dir.: G. Aguero.

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 35-5783/6735. Vier. a las 20. Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: ESTA NOCHE HABLAMOS DE AMOR Con Amelia Bence y Héctor Gió vine. Dir. Gral.: José Bertonasco Loc.: A 100.000. Jub.: A 50.000.

CENTRO CULTURAL RECTOR RICARDO ROJAS de la UBA. Av. Corrientes 2038. 953-4329. Mar. a las 22: Lengua Sucia: "La Caran-cha (Una Dama sin Limites)" on Batato Barea, Alejandro Urdapi-lleta y Humberto Tortonese.

87-0399. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20: "Discepoleando", unipersonal protagonizado y dirigido por Divino Vivas. Libro: Gabriel Gahn. Pl.: A 25.000. DE LA CAMPANA, Diag, Norte DE LA CAMPANA, Diag, Norte 943, 396-3066, Vier, y Såb, a las 20.30: ANGELITO. (Un Cabaret Socialista). De Roberto Cossa, Dir.; Luis Macchi. Sáb, a las 22.30. Dgo, a las 20: "Salto al Cielo", de Mau-ricio Kartun. Dir.: Villanueva

DE LA COMEDIA. Rodriguez Peña 1062. 812-4228. Vier. a Dgos. a las 21: Juan Carlos Copes: "LA PESADA DEL TANGO". Magia

DE LA FABULA. Agüero 444. 87-4531. 431-4028. Vier. a las 20.30. Sáb. a las 21. Dgos. a las 19.30: Tango, humor y leyenda: "Don Juan Tangorio". Libro y Dir.: S. Copello (Vers. libre de "El Burla-dor de Sevilla". Pl.; A 60.000.

DE LA PIEDAD, Bmé. Mitre 1571. 84-0542. Sáb. y Dgos. a las 20: "Aquella España de Zarzuelas y



### cursos 1991 octubre-diciembre

- Prof.: Gustavo Castagna
- Nuevos cineastas norteamericanos
- El viaje en el cine
   Prof.: Rodrigo Tarruella • Cine de autor: análisis y revisión

- Medios electrónicos y aldea global: lectura crítica de Marshall
- McLuhan Prof.: Eduardo A. Russo Imagen y política: Platón, Maquiavelo, Hegel y Heidegger
- Prof.: Claudio Suay Prof.: Daniel Malcolm

• TALLERES • SEMINARIOS INTENSIVOS • GRUPOS DE INVESTIGACION octubre: ciclo de films en video: LA LOCURA EN EL CINE: Polanski - Cassavetes - Herzog - Bellocchio - Sábados, 18 hs.

Paraguay 3343 1° "9" - 961-4617 de 18 a 22 hs.

nocidos cuplés con las canciones de "Las Cosas del Querer". Dir.: Or-lando Junco.-

lando Junco.

DEL PIATA. Cerrito 228.
628-5745. 35-287. Vier. a las 21:
"Caro Refugio", con M. Salzman,
S. Vricella y elenco. Dir. Gralz.
Ariel Piytrell. Sab. a las 20:
"¿Probames otra Vez?", con P.
Morales, A. Diaz y elenco. Dir.:
Graciela González. Sáb. a las 21:30:
"Yo me Caso... Mamis También"!.
Gran elenco. Libro y Dir.: Osvaldo Médici. Sáb. a las 23: "Vo, no soy
Culpable". Libro: Alejandro Costanzo. Dir.: Nestor Hidalgo. Con
N. Hidalgo. L. Harti v V. Bazán. N. Hidalgo, L. Harti y V. Bazán. Dgo. a las 20: "Criaturas", de Al-berto Adellach. Dir.: Mario Abitbol. Con J. Lovola v L. Sch EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450.

825-8914. Mellino Producciones presenta: Juev., Vier. y Dgo. a las 21. Sáb. a las 20.30: "Loca Juventud", divertida comedia de Marcelo Mordi. Dir. Gral.: Esteban Mellino.

Mordi, Dir. Gral.: Esteban Mellino.
EL VITRA L. Rodriguez Peña 344.
40-948. Sala 1: Vier. y Sab. a las
23.30: "Macheth", vers. libre de la
obra de W. Shakespeare por Mariano Caligaris. Pl.: A 75.00.
Sala 2: Vier. a las 21. Sab. a las 21.
\*ET General Desconocido", de R.
de Obaldia. Dir.: F. Guhmann.
Vier. a las 23. Sab. a las 21.30: "Camas Separadas", de Marcelo Ramos. Dir.: Agustin Alezzo. Vier. a
la 1: "La Farra" (Un Absurdo
Cruel), de Rodolfo Santana. Dir.:
Manuel Caspar, Sab. a las 19: "EnManuel Caspar, Sab. a las 19: "En-Cruell, de Rodolfo Santana. Dir.: Manuel Gaspar. Sib. a las 19: "Entre Soles y Lunus". Canto y baile español. Dir.: Mônica Gally. Sab. a la 1: Macho Story. Libro y Dir.: Daniel Vilches. Con T. Gutierre. A. Rocca y R. Torcoletti. Dgo. a las 20: "La Gran P...". Libro y Dir.: Jorge Drijich. Con S. Gaudin y A. Montoya. Dgo. a las 21:30: Cornisss. Libro y Dir.: Martin Barreiro.

Barreiro.

Sala 3: Sáb. a las 21. Dgos. a las 20. "Los Tierces Bonom" in "Historias de Barrio". Titeres para Adultos. Sáb. a las 23: "El Corazón Delator", de Edgar Allan Poe. Dir.: Guilermo Ghio. Con Jorge Prado.

EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 951-1200. Miér. a Sáb. a las 22.30. Dgos. a las 21: Mellino Produccio-

nes presenta:

MERCADO DE DIOSES

Con Elvia

De Ana Franco. Con Elvia Andreoli, Daniel Galarza, Gabriel Len y Carlos Vanoni. Dir.: Esteban Mellino.-

Mellino.

ESCUELA CENTRAL. Estados Unidos 745. Sala 1: Dir.: Federico Herrero. Vier. y Sáb. a las 0. Dgo. a las 19.30. "Un Sacerdote y un Moribundo", del Marques de Sade. Con A. López y E. Rey, Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a la 1. Dgo. a las 18.30. "Rouge y Polvo", de Pier Heller. Vier. y Sáb. a las 23. Dgo. a las 21.30. "Intimidades del Puma López" de Graciela Villalba. a las 21.30: "Intimudades der ruma López", de Graciela Villalba. Saha 2: Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 21.30: "Ayúdeme!, Dr. Freud", de Gra-ciela Villalba. Nuevo Teatro Argentino. Vier. a las 0. Sáb. a las 2. Dgo. a las 19.30: "En Ropa Interior", de Pier Heller. Vier. y Sáb. a las 23. Dgo. a las 20.30: "Zonas Erógenas", de Pier Heller. Vier. a la 1. Sáb. a las 0. Dgo. a las 18.30: "Un Motivo Sexual", de Nunt

Hamsem.-ESPACIOS. Bulnes 1350. 862-2439. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20.30: "El Cuarto de Verónica", de I. Lo-vin. Con H. Havilio, M. Grané y elenco. Dir.: E. Lamoglia.-

elenco. Dir.: E. Lamoglia.GALPON DEL SUR. Humberto 1º
1739. 26-4981. Vier. y Sāb. a las 20.
Dgo. a las 19.30: "Punto Inicia".
Me Marta S. Freire. Con I. Baum,
N. Blanco y J. Rodriguez. Sāb. a
las 21.30. Dgo. a las 21: "Pueblo
Rechazado" o "El Povrenii de una
Ilusión", de V. Leñero. Con G.
Manzanal, B. Mitgelman y clenco.
Adapt. y Dir.: Alberto Rubinstein.-

manuala, B. mugeman y Getto.
Adapt, y Dir.: Alberto Rubinstein.

LA GRAN ALDEA, Psaaje Girffra 330 (alt. Pasco Colón al 800).
361-4720. Sabados a las 23: Presenta "2 x 4 Saxo", con Miguel de
Caro, Néstor Dalmao (piano) y
Juan Carlos Leyva (poemas).

LA PLAZA. Corrientes 1660.
49-4781. Anfiteatro Pablo Casals.
Martes 29 a las 13: La Seca (Fusion). Alsa la Saxo Orquesta de Calmara Estudiantil de Ba. As. (Música
Clásica), Sala Pablo Neruda. Vuelve
el éxito a Buenos Aires:
CAVIAR
Lo Mejor
Dir.: Jean Francois Casanovas.
Mier, y Juev. a las 21.30. Vier. a
las 22.30.
Sala Pablo Pierasso. OSCAR MARTINEZ y MERCEDES MORAN
en:

LOCOS DE CONTENTOS LOCOS DE CONTENTOS
De Jacobo Langsner, Dir.: Carlos
Rivas. Miér. (popular) y Juev. a las
21.30. Vier. a las 22. São. a las 20. 30
y 23. Dgo. a las 20. Domingo
Despedida.
Cante Jondo "Tablao". Juev. a las
22. Vier. y São. a las 22 y 0.30. Dgo.
a las 21: El Cante Flamenco de Mie GUEL. CORTES con Quique de
Córdoba. y as la grupo.

GUEL CORTES con Quique de Córdoba y su grupo.

LASALLE. Pte. Perón 2263, 951-9388. Vicr. a las 21: "Victo Anakarafo está más Loca que una Cabra", con M. Marin, C. Mesa Q. Traversa, Puesta y Dir. Gral.: Victor Anakarato Vicr a las 23-30: "Sueños y Ceremonias", de Opici y J. Barbeito), Sab. a las 19: "Rimbaud, el Ojo Salvaje". Libro Dir. Maximo Salas y Oscar. Salas Jos. 30% desc. a estud. y jubil. LOLA MEMBRIVES. Corrientes 1280. 35-2108. Lorenzo y Carlos Spadone presentan a Susana Gimé-nez en

nez en MOLLY BROWN
La presentación de Juan Darthes.
Con Sabina Olmos, Claudia La-pacó, Gogó Andreu e Ivo Cutz-rida. Dir.: Mario Morgan. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.45 y 23. Dgos. a las 21.-

LORANGE. Corrientes 1372.

45-7386. MABEL MANZOTTI en:

Basada en un hecho veridico que apenas todavia no ocurrió. De Mi-llor Fernándes. Con Rodollo Ma-chado, Boris Rubaja, Elvira Vica-ro y Silvia Dietrich. Dir: Victor Garcia Peralta. Juev. (prec. popu-lares) y Vier. a las 21.30. Sab. a las 21 y 23. Dgo. (desc. a estud. y ju-bil) a las 21.

MAIPO. Esmeralda 443. 322-4882. Luis Brandoni, Carlos Perciavalle, Juana Molina, Ana Maria Cores y Roberto Catarineu en:

EL HUMOR EN LOS TIEMPOS DE BRONCA asatiempo cómico musical. Libro Dirección: Ismael Hase. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y 23.

MARGARITA XIRGU. Casal de Catalunya. Chacabuco 875. 26-8356. Sáb. a las 20.45: Victor Lopiano presenta: "Luisa Fernanda" Con F. Ortega, M. Candela, G. Chitanti, S. Benitez y elenco. En-trada: A 70.000. Jub. y Pen.: A 50:000

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343. 40-0816. VICTOR LA-PLACE y LORENZO QUINTE-

1343, 40-901c. VIATOR MARCO PLACE y L'ORENZO QUINTE-ROS en:
SACCO y VANZETTI
De Mauricio Kartún. Con A. Se-gado, R. Carnaghi, A. Braga, L.
Catalano, D. Devizia, R. Cortese
y C. Boccia. Escen.: Títo Egutza.
Dir. Gral. Jaime Kogan. Misume K 120,000

MUSEO DE ARTE MODERNO. San Juan 350. 983-4446/5506. Sáb. a las 21. 30. Dgo. a las 21: "Pericles, Principe de Tiro", de William Sha-PARAKULTURAL NEW BOR-DER. Chacabuco 1072. Juev. a las 22.30. "Fermentario 92", con "Los Intranquilos Tios Mastoideos", Mariola, Diego Biondo y "Yerma". Intranquilos Tic Mariola, Diego Bi PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 49-3465/3485. Vier. y Sab. a las 22.30. Dgos. a las 21: "Llegó el Plomero", de Sergio de Cecco. el Plomero", de Sergi Dir.: Ernesto Bernal.-

Dir: Ernesto Bernal.

REGINA. Av. Santa Fe 1235.

812-5470. Ahora solo importa la justicia: Leonor Manso, Patricio Contreras y Malter Santa Ana en: MEDIDA POR MEDIDA

De William Shakespeare. Con G. Carballo, A. Colombo, J. Palomino y L. Regunaga. Esc.: H. Calmet. Miss.; J. Valcareel. Dir. Gral.: Omar Grasso. Miér., Juev. (precios oppulares) y Vier. a las Z1. Sab. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20.30. SALA TELENY CONCERT. Jun-cal 2479. 826-4639. Martes y Jue-ves a las 0.30: La Divina Valeria en "Del Carroussel al Olimpia de Pa-ris" (Una Artista más allá del sexo). Boleros del corazón -

SANTA MARIA. Montevideo 842 42-7311. Vier. a Dgos. a las 21 "Mozart" (Un Hombre). Musica escrito y dirigido por Sergio Lom-bardo. 25 actores en escena.- TABARIS. Corrientes 831.
322-8509. Presenta a Beatriz Salomón, Tristán, Nito Artaza, Tania,
Los Tarantos y Emanuel en:
LA REVISTA CORRUPTA
LIANS CARRIENTE A CORRUPTA

Libro y Dir.: Hugo Sofovich. Mar. a Juev. a las 22. Vier. a las 21 y 23. Sábado DESPEDIDA a las 21, 23 y trasn. 1.15.

INTANTILES

MUNICIPAL GRAL.SAN MAR-TIN. Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado. Sáb. y Dgo. a las 15: "El Gran Circo Criollo", de Ariel Bufano, por el Grupo de Ti-tiriteros del TMGSM. Dir. Gral. Ariel Bufano. Pl. May.: A 50.000. Men.: A 40.000.-

COMPLEJO ENRIQUE S. DIS COMPLEJO ENRIQUE S. DIS-CEPOLO. TEATRO PRESI-DENTE ALVEAR. Corrientes 1659. 46-6076. Sab. y Dgo. a las 1730: "12 Cenicienta y Otros Cuentos". Espectáculo de ballet para grandes y chicos. 60 ballarines en escena. Dir. Gral.: Norma Bi-naghi y Esther Ferrando. P. 1 50.000. SARMIENTO. Avda. Sar miento y Las Heras. 802-4507. Decentoris y Dgo. a las 15: "21 Mundo Migico de Cacurucho y Sucururi". Paya-sos para los más chicos. Pl.: A 30.000.

NACIONAL CERVANTES Liber NACIONAL CERVANTES, Liberta da St. 54-224. Sala Mayor Saba y Dgo. a las 17: Ciclo "Vamos a la Opera". Espect. recomendado para niños cantado en castellano. "La Flauta Mágica", de W. A. Mora clenco, Dir. Gral: Carlos Palacios. Auspicia: Fundación Konex. Loc. dde. A \$0.000.

dde. A 50.000.AUDITORIO U.P.B. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sáb. y Dgo. a las 16.30. Grupo de Teatro Bs. As. presenta: "Mentiras de Grandes", de Maria I. Falconi. Dir.: C.

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 35-6735. Sáb. y Dgos. a las 16
"Historias con Desperdicios", di
Carlos Canosa y Héctor López Gi

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 46-1251. Sala Enrique Muino: Hoy a las 16: "La Cenicienta". Dir.: Elena Cairone.-

Elena CaironeCENTRO CULTURAL RECOLETA. Juni 1930. 803-1040. Auditorium: Sab. a las 16: "Somos
Olhantay, Sciores, Que Viva Nuestra Másca!", folklore con imporstación humoristica. Patio del Aljibe: Sab. y Dgo. a las 15:30 y 16:30:
"Un Circo para lunaginar", de B.
Lacoviello. Dir: R. Miguelez. Patio
de la Fuente: Sab. a las 17: "Purojuro Rompetodo". Dir: R. Miguelez. Dgo. a las 17: "La Ciudad de
Centescria". Grupo Calandriaca.
Dir: R. Talento.CULIBDE FARTE Corrientes 4150.

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399. El T. de T. presenta Sáb. y Dgos. a las 15.30. "Pitágoras, el Espantapájaros Repiola". A las 17: "Travesuras". Libro y Dir.: Mario Capponi. Pl.: A 35.000.

DE LA PIEDAD. Bmé. Mitre

1571.84-0542. Sáb. y Dgos. a las 16: "Pinocho y los Muñecos Gigantes", de F. Fructuoso. A las 17: "Hansel y Gretel". A las 18: "El Gran Show del Payaso Chiribin", de J. Belsi. Dir.: Orlando Junco.-

DEL BUEN AYRE. Las He República de la India. 802-8216.

República de la India. 802-8216.

922-8283, Sáb. y Dgos. a las 16.30:
Alberto Mazzini presenta "Pinocho y Blancanieves buscan los Globos Mágicos". Canciones de Maria Elena Walsh. Dir.: Alberto Mazzini.-

MazziniDEL PLATA. Cerrito 228. 35-2587.
682-5745. Sâb. y Dgos. a las 16:
"Extraterrestres en la Plaza de la Alegria". Libro y Dir: Luis Deleo.
A las 17: "Las Neuronitas Mágicas", concert de Leonor Aiello.
Dir.: Paulo Duarte. Func.

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Dgos. a las 16: "Autoloco y Caperucita", de Adolfo Rosso. Dir.: Carlos Castaño.-

EL VITRAL. R. Peña 344. 40-0948. Sala 1: Dgos. a las 17.30: "Historias del Buen Soñar", con libro y dir. de Osvaldo Campodónico.-

GALERA ENCANTADA. Co-rrientes 3671. 89-6589. Sāb. a las 16: "Pinsiete y Pinocho", de H. Presa y E. Federman. Dgo. a las 1 "Francisco y Julia", de H. Presa. Dir. Gral.: Héctor Presa.

LA GRAN ALDEA. Pje. José M.
Giuffra 330. 361-4720. Sáb. y Dgo.
a las 18.30: Comp. de Teatro La
Orilla en "...de Romances y Titeres" de Javier Villafañe. Dir.: Daniel Spinelli. Recomendada p/niños mayores de 8 años.

mayore se 8 anos.

LARRETA. Juramento y Obigado. 784-4040. Sab. y Dgos. a las
15.30. "Requetejuega". Libro y
Dir.: Santiago Doria. A las 16.30.
"Dale que te Canto", de S. Doria.
A las 17: "Pirulin Pirulero", de Doria y Vázquez. Mús.: Chico Novarro. Dir.: S. Doria. Pl.: A 40.000.-MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294, 34-9930. Sáb. y Dgo. a las 17.30: "El Bosque de la Luna Mágica", de M. Sáenz. Dir.: N. Hi-

MICKEYLANDIA. República de la Índia 2725. 802-8216. Sáb. y Dgos. a las 16.30: Alberto Mazzini presenta "La Gran Aventura de Pi-nocho". Gran elenco. Canciones de Maria Elena Walsh. Dir.: Alberto

MUSIC

MUSIC
331-1872. Lun. a Sāb. dde. las
22.30: Piano-Bar, Trangos, Show.
Canta: Daniel Aste, danza con
Jorge y Ana, Rino (bandoneón), J.
Giménez (piano), H. Piñeiro (contrabajo). Tarj. Créd. Consum. Minima A 50.000. Estac. Vigilado. BAR SUR. Estados Unidos 299 362-6086. Tarj. Créd. Cont. de 21 a 4. Ricardo Montesino presenta la "Noche Porteña de Unión Bar". Tango-Danza-Show. Gran Espectáculo continuado. El Estilo. Cons. Min.: A 70.000.-

REPRETIN San Lorenzo 365 (San Telmo). 361-8429. Vier. y Sáb. dde. las 23.30: El Trio de ERNESTO BAFFA y el SEXTETO SUR. Prescarp A y el SEXTETO SUR. Pre-senta: Oscar del Priore. La voz de Carlos Rossi. Acomp. por el trio del pianista Oscar De Elia. Pareja de baile: Amira y Sergio Cortazo. Pre-cio para argentinos. Baile después del show.

CAFF FANDANGO, Av. Rivada via 1180. 37-1995. Hoy y todos los sábados a las 22: "Zarzuela en Café Concert". T. Molinari, C. Giancarino, P. Zacchini, N. Azcona y Santa Marina. Dir. Gral.: T.

CAFE MOZART. Esmeralda 754 322-3273. A las 19: La Radio er Vivo: Luisa Delfino en: "Te Escu-cho". Artistas y Personalidades invitadas. 4º mes de éxito. A las 21.30: Perla Santalla en "Con Olor a... Agua Florida". Texto y Dir.: Maria E. Sardi.-

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 34-4328. 8° Año de buen jazz con la Creole Jazz Band. Canto: Laura Visini. Viernes a las 23.30. Loc.: A 70.000. Licor libre. Amb.

CAMINITO DE SAN TELMO CAMINITO DE SAN TELMO.
Balcarre 749. 361-3243/1320. LA
ESQUINA DEL TANGO:
TANGO, SHOW Y BAILE. El espectáculo se realiza de Lunes a Domingos de 22.30 a 4. Precio para argentinos. Estac. s/cargo.-

COLOMBIA. Av. de Mayo 1300. 38-7179. Presenta todos los días: The Stars Show - Luis Alberto - Pa-tricio Larroca - Daniel Rivas - Los Antillanos - Daniel Rodríguez. Act. de Amira (Odalisca) y Turco Salo-món (humor). Cons. Mín.: A 40.000. Cena Show: A 200.000.-

COQUEIROS (Café de las Ameri-cas), Balcarce 958. San Telmo. Sáb. a las 18: "Tango" para Escuchar 9 Baltar". A las 9.30: La Ins-titución, pagode, salsas, pop y lam-bada. Dgo. a las 18: "Uso Trova-dores del Valle". Folclore. Música y Danaya. EL VIEJO ALMACEN. Av. Inde

pendencia y Balcarce. 362-3602/3503/3923/1453. Todos los dias desde las 22.30: Show de los días desde las 22.30: Show de Tango: JOSE COLANGELO y Su lango: JUSE CULANGELUS y Jo Orquesta. Alberto Podestá, Nelly Vázquez, E. Valentino, Gabriel Reynal, Trío Marmo, Tango-Danza, Los del Cobre, Pablo y Schva, Néstor y Lucia, Cuarteto Tiempos Viejos. Palabras: Isabel Gil Arenas.-

GII AFERSA. Paraguay 3532. 824-7113. Juev. a las 21: "Jazz de los '20", con "Los Chicago Drivers". Vier. a las 22.30: "Tango del Amor al Humo", con Silvis Gaudin y Roberto Robles. Bailarines: Dahen y Empair. Die. Dahen T Rubén y Eugenia. Dir.: Rubén Ter-balca. A las 0.30: Eduardo Calvo en "Muchas Pelucas para un Sólo

Copas, Show, Picadas, Folklore y Baile. Act. de Elsa Rivas, Horacio Casares, Reynaldo Martin, Angel Reynoso, Liliana Malbrán y A. Va-rela, Bailable con el órgano de Ri-cardo Aguilar. Prec. pop.

cardo Aguilar. Prec. pop.-LA CASONA DE DORA IRENE. Carlos Calvo 240. 362-4471. Juev. y Dgo. ddc. las 21: Show de Tango y Folklore. Baile. Con Hugo Bor-ges, Miguel Carrasco, V. Olivera, M. Reynoso, R. Torcchio, J. Dal-ton, M. Olivera y el Indio Morales del Valle.-

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 93-0317. 862-5215. Sábado 2: Juan Baglietto. 9: Patricia Sosa. Loc. vta. c/antic. Sonrie el Conde nos

ama.

LA PLAZA. Konzert-Café. Corrientes 1660. 49-8781. Miércoles a las 22.30: Dio Vat-Macri "Hacen Tangos". Juev. a Sáb. a las 22. Dgo. (despedida) a las 21: CUA-TRO &4 presentan "ESTE

TRONADOR Video Pub. Esme-ralda 525 1°. 322-9873. Para disfru-tar y asombrarse con la MAGIA DE SERPICO... Domingo desde las 22. Entrada libre y gratuita

RESTAURANTE

BUBY SU TABERNA. Av. Santa Fe 5001: 773-0322. 771-4023. Vier. y Såb.: Buby su Taberna. Una des-pedida? en Buby su Taberna. Una des-pedida? en Buby su Taberna. Cena-Show-Baile, con la Mejor Mú-sica. Tenedor y Canilla Libre.

CAN CAN. J. A. Cabrera 3877. 89-4153. 862-7777. Disfrute cenando a todo CAN CAN. Despedidas - Agasajos - Tenedor - Gaseosas Libre. Jueves: Cena Danzante A 120.000. Viernes: A 170.000. Tarj. sin recargo. Reserve su Mesa. Tarj, sin recargo, Reserve su Mesa-LA NOSTALIGIA, Jama B. Justo 5784. S83-4038/ 782-5152. Cena-Show. Camilla Libre - Baite. Uma Noche de Essueño. Exquisito menů. Vier. y Sáb.: El Señor del Humorismo: Jama Verdaguer, las canciones de Lalo Fransen, y la gran tanguezad final con SIRO SAN ROMAN. Todas las tarj. Est. vigil-

ROMAN. Todas las Iarj. Est. vegit.

A. VEDA. Florida I.

331-6442/8680. El lugar de Bs. As. donde Ud. podrá disfrutar y gozar un espectáculo único. Donde el Tangos es da cita noche a noche con su música, canto y baile. La alternativa de saborear la famosa carne da sador y los mejores vinos. Lun. a Sáb. cena a las 21. Show a las 22.30. Vier. y Sab. después del show baile con la música de todos los tiempos.

tiempos.

TIEMPO... DE BUENOS AIRES.

Hipólito Yrigoyen 733. Vier. y Sáb. a las 22: Presenta: "Gran Cena Show Baile". Con Nelly Vázquez, Raúl Carrel, Los Hnos, Rivas, Paco de Arriba, Jorge Davis y Rodolfo Lemos. Conducción: Fernando Fregues. Actuación especial de Arreguio. Actuación especial de Argenio Ledessan. Esmerada cocina internacional. 30 platos frios a elección. Precios razonables. Tarj. de Crèd. Res.: 30-2963.



ATC - ATC 24 - 1° EDICION

ATV - EL CRONISTA ATC - DESPERTAR AL PAIS

9.00

ATV - FM ASPEN ATC - LA MAÑANA

10.30 ATV - BUEN DIA MARIA

11.00 ATV - ALF ATC - DIBUJOS ANIMADOS 13 - WITTYVISION

11.30 ATV - EXTRA 9 - DIBUJOS

12.00 9 - FLAVIA ESTA DE FIESTA 11 - TELEFE NOTICIAS

18 - TELEDIA 13 13 00

ATV - AMERICA EN VIVO C - GRACIELA Y ANDRES - NUEVEDIARIO · LA DAMA DE ROSA 12 - FAX. Con Nicolás Repetto

9 - ALMORZANDO CON MIRTA LEGRAND

14.00 11 - INDISCRECIONES 14.30

ATC - 5 MUJERES. Interés General 15.00

11 - UTILISIMA. Femenino 13 - MANUELA. Telenovela

15 30 9 - YO ME OUIERO CASAR. :Y

16.00 ATC - BUENOS AIRES, HABLAME DE AMOR 11 - EL SHOW DE LOS PITUFOS. Infantil

16.30

9 - YO COMPRO ESA MUJER 17.00 ATC - LASSIE. Serie NUEVELIN. Infantil

13 - RIENVENIDAS Femenino

11 - EL SHOW DE XUXA 18 - ALCANZAR UNA

17.30 ATC - FLIPPER. Serie

18.00 ATC - CARRUSEL. Telenovela
O - COSECHARAS TU SIEMBRA. Telenovela 11 - JUGATE CONMIGO

18 - LAS TORTUGAS NINJA

ATC - LA TV ATACA. Musical 9 - REGALO DEL CIELO 11 - TELEFE NOTICIAS

12 - CELESTE. Telenovela 20.00

ATC - ATC 24 - 3ª EDICION 9 - NUEVEDIARIO 11 - EL MUNDO DE DISNEY 13 - TELENOCHE 13

21.00 ATV - AMERICA NOTICIAS ATC - HISTORIAS DE LA

ARGENTINA SECRETA. 9 - FUTBOL. Argentina vs. Resto

11 - AMIGOS SON LOS AMIGOS. Unitari 13 - LA BANDA DEL GOLDEN ROCKET

22.00

ATV - LOS ESPECIALES DE AMERICA. Hoy: "Mama Lucia". 1<sup>a</sup> Parte. Con S. Loren ATC - EL CINE DE LOS MARTES. Hoy: "Comida fria", con G. Depardieu y B. Blier TIEMPO NUEVO '91 13 - DETECTIVE DE SEÑORAS

9 - YO AMO A BERUGO 18 - PEOR ES NADA

24.00 ATV - CLASICOS. Hoy: "Grand Hotel", con Greta Garbo ATC - A LA MANERA DE SOFOVICH / 9 - A LA CAMA CON MORIA

11 - VIDEOMATCH 18 - REVISTA 13. Actualidad

1.00 ATE - ATC 24 - 4ª EDICION 1.30

ATV - AMERICA NOTICIAS PARA SORDOMUDOS
ATC - FANTASTICO. Musical

2.30

ATC - TRASNOCHE DEL CINE ARGENTINO. Hoy: "La hostería del caballito blanco", con J. Carlos Thorry

5.00 ATE - POR EL MUNDO

#### CABLE **V**ISION

3 - EL CRONISTA 18 - ECO NOTICIAS, México Hasta las 20

10.30 3 - PROTECCION DEL MEDIO

AMBIENTE
5 - VIDEO GYM. Aerobics 11.30 3 - DESDE LA BOLSA

12.00 5 - TETE. Con T. Coustarot 13.00 5 · RECONOCERNOS. Con S.

14.00 5 - UN DIA EN EL TIEMPO

20 - UN AMOR LLAMADO

NUNCA. Con H. Ford 15.00 15 - LA PEQUEÑA LULU, Dib.

16.00

19 - TELEDIARIO, España 25 - TIERRA BRAVA. Con K.

25 - EL GRAN JUEGO. Con M. 20.00 17 - MAS ALTO, MAS FUERTE.

25 - LOS VIGILANTES. Con J. Vin

20.30 28 - TELEGIORNALE. Italia

20.45 5 - ; CUANTO TIEMPO HA PASADO? Con Alan Alda 21.00

22.00

8 - AMERICA TV NOTICIAS 17 - PASSION

19 - DIARIO NOCHE, Esnaña 24 · A HISTORIA DE ANA RAIO E ZE TROVAO 26 · 24 HS, Chile

5 - EL TESTAFERRO, De Martin

Rit, con Woody Allen 20 - EL HUEVO DE LA SERPIENTE. Con Liv Ullmann 21 - SPECIAL 21. Peter Gabriel

25 - BOCACCIO '70: Con Sophia

24.00 8 - CABLEVISION NOTICIAS 15 - AGENDA DEL TEATRO COLON 25 - TARZAN, EL HOMBRE

**VIDEO** 

CABLE

11.30 22 - DESDE LA BOLSA En

12.00

3 - FUTBOL EUROPEO 19 - TETE. Con T. Coustarot 20 - REMI. Dibujos animados 32 - ACONTECE. Noticiero de Brasil

13.00

13.10

8 - LOS GOLES DE ITALIA 5 - LA DEUDA INTERNA. De Miguel Pereyra 20 - EL REGRESO DE MAZZINGER

19 - RECONOCERNOS. Con S.

14.00 15 - DESKONTROL 14.30 19 - LAS UNAS Y LOS OTROS.

Con M. Gutiérrez 15.00 5 - SALVE, HEROE, Drama 15 - MUSICA BIEN

DISTRIBUIDA

15 30 3 - TENIS INTERNACIONAL

20.00 17 - ALMAS INDOMITAS. 20 - NATIONAL GEOGRAPHIC.

20.30 8 - DEPORTE CON TODO 28 - TELEGIORNALE. Noticiero

5 - CABLENOTICIAS 15 - SERVICE. Musical 20 - HISTORIA DE LOS

GENIOS DEL CINE COMICO 22 - DANZA, AMOR A LA

VIDA 24 - A HISTORIA DE ANA RAIO E ZE TROVAO

22.00 5 - DETRAS DE LAS NOTICIAS. Con W. Hurt 19 · A SOLAS, con Hugo G.

Marthinettz
22 - CINE CLUB, conduce S.
Sammaritano. Hoy: "El ángel
azul", con M. Dietrich



LA TRANQUILIDAD DE VIVIR CON LAS MEJORES RESPUESTAS

# Página/12

RA

Director: Jorge Lanata

CON

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

#### SUD AMERICA SEGUROS

LIDER DESDE SIEMPRE

Edificio Sud América: Diagonal Norte 530 (1035) Buenos Aires

Tiempo pronosticado: Nublado, 70 por ciento de probabilidad de precipitaciones. Poco cambio de la temperatura. Mínima: 15°. Máxima: 19°.

ΔΔΔΔ

15.00: Adiós solidaridad, film de Svend Wam y Petter Vennerod, dentro de la Semana del Nuevo Cine Noruego. Sala Leopoldo Lugones, Corrientes 1530.

1530.

18.45: Presentación del libro Palabras al borde del camino, de Juan Carlos Vázquez Vela. Instituto Cultural de Historia, Arte y Arqueología Americana, Charcas 2908.

19.00: Presentación del libro Poesía de cámara, de Arturo Carrera. ICI, Florida 943.

 Cinco siglos de dinámica cultural hispanoamericana. Conferencia a cargo de Matilde Garcia Losada. Sala Juan Bautista Alberdi, Sarmiento 1551. Entrada libre.
19.30. Inauguración de la mues-

19.30. Inauguración de la muestra del taller de Eduardo Médici. Moreno 2322.

20.00: Los Derechos Humanos en la Democracia. Charla a cargo de Hebe de Bonafini, dentro del ciclo "Cuadro de situación", del Teatro IFT, Boulogne Sur Mer 549.

• Media Buenos Aires: muestra de videos argentinos. El círculo xenético, de Hermida-Olmi; Reconstruyen crimen de la modelo, de Di Tella-Hofman, El saco, de Gómez Moreno; Estúpida mas no zonza, de Fargi-Cafici; La tirolesa obelisco, de Laccarino-Pampín; Hermanas video home, de Fried; Nostalgias del presente, de Trilnick; Arde Gardel, de Lascano. Fundación Banco Patricios, Callao

 Parada sobre la Cruz del Sur. Actuación del Ballet Nacional Argentino, con Santiago Ayala "El Chúcaro" y Norma Viola. Teatro Presidente Alvear, Corrientes 1659.

• Flores negras. Estreno de la obra coreográfica de Ana Maria Stekelman. Salón El Dorado, de Hipólito Yrigoyen 947. 21.30: Con olor a agua florida. Unipersonal con Perla Santalla, en el Café Mozart, Esmeralda

754.
22.00: Ignacio Copani habla de su vida y obra, en una entrevista realizada por Enrique Mancini, en su programa radial "Un café, personalmente". Por AM Municipal, 710 del dial.

# Juegos

(Por Antonio Dal Masetto) Paso el fin de semana con mi hija. Es sábado, vamos a una plaza. Hace rato que estoy sentado cerca de los juegos, fumando, observando, escuchando, con la cabeza más o menos en blanco. De vez en cuando, en la confusión de colores, corridas y gritos infantiles, detecto la figura de mi hija, y entonces, al descubrirla tan les mismos contradictorios sentimientos de siempre: una mezcla de placer y angustia. Lucho contra esto, evito ponerme grave, conozco los mecanismos de mis impulsos, sé lo que hay ahí de incontrolable y tramposo. Intento abandonarme a la lentitud de la hora, a la calma que me ofrece esta tarde de sol bajo los árboles.

Mi hija se acerca corriendo, informa, pide permiso, después vuelve a alejarse. La sigo con la mirada y advierto que, así como yo la busco, también ella, sin interrumpir su juego, suele echar una ojeada para este lado. Esas miradas, rápidas, económicas, precisas, sirven para reafirmar cierto acuerdo tácito establecido entre los dos, para comprobar que todo sigue en orden.

Va pasando el tiempo. La claridad

Va pasando el tiempo. La claridad comienza a menguar, hay un cambio en el aire y me inquieto como ante la presencia de una amenaza. Dentro de poco se prenderán los faroles y hará demasiado frío para quedarse. Recorro una vez más las hamacas, los toboganes, busco a mi hija con cierta impaciencia y la descubro inquieta, severa, incansable, absolutamente aplicada a esa actividad de los juegos, a la charla con alguna amiga ocasional. Recupero la paz e intento rescatar algunas de esas ideas que se me han estado insinuando y escapando durante toda la tarde. Pienso en las veces que a lo largo de dos años, en los atardeceres, en las noches, en las madrugadas, estuve así, en esa posición, en esa actitud.



A

Las veces que, por una u otra razón, alegre o desgraciado, harto, enfurecido, mis pasos derivaron hacia un banco de plaza. Igual que entonces, en esta jornada nueva, ahora con mi hija jugando ahí a pocos metros, vuelvo a disfrutar con esta entrega, con el silencio, con la evidencia de cierta vieia tenacidad.

Miro nuevamente alrededor, veo los bancos ocupados, y me digo que al margen de las historias, las mías, las ajenas, siempre he encontrado ahí la misma cosa. Los árboles que se tiñen y pierden sus hojas y vuelven a florecer cuando corresponde. Y también las parejas lentas buscándose y abrazándose en la sombra. Entonces creo saber que puedo liberarme, desentenderme de cuanto está ocurriendo más allá de esta isla. Liberarme

de las amenazas, de los miedos, de las desesperanzas. Estos encuentros que se reiteran a mi alrededor parecen desmentir todo. Esas caras y esos cuerpos anónimos, confundidos en la invariable actitud de la ternura, insisten. Se oponen, insisten. Igual que mi hija insiste en sus juegos. Ellos, sean quienes sean, vengan de donde vengan, se asocian para el viejo rivengan, se asocian para el viejo ri-tual común. Siento que esa cita a tra-vés del tiempo es realmente más fuer-te que todo. Y pensarlo es un hallaz-go y un alivio. También yo insisto. Esta afirmación mansa, sin estridencias, reencontrada en cada oportu-nidad, es una de las pocas que he visto perdurar. No ha habido muchas tan firmes, tan intocables, tan alejadas de las oscilaciones del mundo. Enciendo otro cigarrillo. En el centro de este templo abierto al cielo, entre la multitud de fieles sin cara, percibo, como seguramente lo per-cibí otras veces, que estoy participando de una ceremonia invencible

Busco una vez más a mi hija. Ella me está dando la espalda, pero ante la insistencia de mi mirada gira la cabeza rápidamente, levanta la mano y esboza un saludo. En la fugacidad de ese gesto pretendo descubrir, no sólo la complicidad de siempre, sino también una aprobación a todas esas divagaciones mías.

# CARTAS

#### Des-hechos

Tragicómica noticia: un nuevo rubro se ha agregado a la importación de productos no tradicionales. La revolución productiva debe ser apuntalada —para su credibilidad—con materias fabricadas por los propios cuerpos de sus instigadores.

En tiempos de primacia del realismo y sentido pragmático de lo politico, la entrada triunfal al Primer Mundo no puede ser de otro modo: en un estilo directo, natural y concreto.

Evidentemente se impuso la necesidad de una demostración más de cómo los argentinos somos capaces de desprendernos generosamente de lo nuestro para quedar adheridos a lo ajeno. Que candorosamente hemos aceptado acumular mierda en lugar de riquezas. Que los países centrales no estaban errados cuando imaginaban a la Argentina en el culo del mundo. Que si los americanos están preparando doscientas cincuenta mil toneladas de soretes para enviar a su "patio trasero", la dirigencia de este país no se siente humillada, sino por el contratio "privilegiada" porque los más grandes cagadores del mundo depositan en nosotros la confianza de que sabremos guardar lo que a ellos les suele sobrar y a nosotros faltar.

Que las entregas de YPF, Hipa-

Que las entregas de YPF, Hipasam, SOMISA, ENTel, Aerolineas Argentinas, proyectos de privatización del Banco Nación, llegando hasta la educación, son todavia insignificantes gestos de gratitud y reconocimiento a que ahora nos tiren con mierda en vez de balas. Habrá más. El Presidente pide celeridad. Falta muy poco para que las mayorías nacionales se terminen de sacar su caca de la cabeza, léase dignidad popular, justicia social, independencia económica, etc., que ha obstaculizado durante cuarenta años entender las ventajas de no pertenecer al Tercer Mundo, resistiendo al "icambio".

Habrá más. Bienvenidos los exquisitos olores de los que nos diagraman denodadamente nuestro destino de grandeza como palo de gallinero.

no de se llinero.

Bienvenidos los contenedores con restos de la cultura de la Comunidad Económica Europea. Aquí, la dirirgencia acostumbrada a hábitos escatológicos sabrá muy bien qué hacer con ellos. Mierda o patria ya lo advirtieron. Lo único que no se pega es la hermosura, nuestros protectores lo saben y no necesitan disimularlo.

El año 2000 nos encontrará uni-

El año 2000 nos encontrará unidos o des-hechos. ¿Quedarán para ese entonces criollos bien nacidos que apaguen el ventilador y pongancoto a este impúdico acoso anal?

> Angel Taborda Militante peronista

por Rep

#### GASPAR el revolú









The second of th